



Nasza Alicja na szklanym ekranie

STR. 13

Lekarz skazany. Wpisywał fikcyjne schorzenia

STR. 4

MASZ TEMAT? ZADZWOŃ: 25 683 03 18

» GARWOLIN » ŁASKARZEW » PILAWA » ŻELECHÓW » BOROWIE » TROJANÓW
» MACIEJOWICE » MIASTKÓW K. » PARYSÓW » SOBOLEW » GÓRZNO » WILGA

Nr 48 (473)

2 grudnia 2020 r.

ISSN 2083-960X

nr indeksu 279498

cena 3,20 zł (VAT 5%)

f Jesteśmy na Facebooku
TWÓJ GŁOS – gazeta
powiatu garwolińskiego



TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

Ratujmy Kino „Wilga”!

W trudnych dla kina czasach można pomóc mu doczekać do ponownego otwarcia. Formą takiej pomocy, nie tylko finansowej, jest bezterminowy e-bilet, który można kupić już teraz

STR. 12

W NUMERZE

POWIAT

Jak będzie wyglądała kolęda w obliczu pandemii? -Jeżeli tylko pozwolą na to warunki, to zachęcam księży i wiernych, aby ona się odbyła -pisze biskup Kazimierz Gurda na temat tegorocznej wizyty duszpasterskiej

STR. 2

PARYSÓW

27 listopada tuż po 5:00 rano służby zaalarmowano o zdarzeniu drogowym, do którego doszło w Parysowie. Na miejscu nie było jednak kierowcy

STR. 5

GM. SOBOLEW

Zmarła Maria Hanna Kowalczyk. Wieloletnia nauczycielka i radna odeszła w ubiegłym tygodniu. Przeżyła 59 lat

STR. 8

GM. PILAWA

Modernizacja parku miejskiego w Pilawie jest już zakończona. W magistracie trwa rozliczanie tej inwestycji. Jest jednak mały problem...

STR. 9

Kazimierz Sionek:

- TO ZAKŁAMANIE I FAŁSZ CRAZZE MISTA KUROWSKICH!

**Nie milkną echa
głośnego
odwołania
Kazimierza
Sionka z
dyrektorskiego
stołka w centrali
KRUS. Murem
za zwolnionym
stanęła Rada
Powiatu
Garwolińskiego.
Sam Sionek
uważa, że
utrata posady
jest „prywatną
zemstą
Kurowskich”**



STR.
6

REKLAMA



BAR mleczny
Garwolin ul. Senatorska 1

**Pierogi
Ruskie
Leniwe**

DOWÓZ !!! Tel. 508 900 108
czynne cały tydzień

750 złotych mandatu za prędkość

POWIAT Policjanci z grupy „Speed” zatrzymali do kontroli kierowcę osobowego volkswagena.

Mężczyzna w obszarze zabudowanym pędził 108 km/h. To jednak nie jedyne jego przewinienia. Nie miał zapiętych pasów bezpieczeństwa i przewoził pasażera bez zapiętych pasów.

Dodatkowo nie posiadał wymaganych dokumentów. Policjanci ukarali skrajnie nieodpowiedzialnego kierowcę mandatami na kwotę 750 zł, a do jego konta zostało dopisanych 16 punktów karnych. Oczywiście stracił też na trzy miesiące prawo jazdy.

EK.

Ciągnik w płomieniach

OBLIN Do zdarzenia doszło w poniedziałek (23 listopada).

Przed 16:00 do Stanowiska Kierowania PSP w Garwolinie wpłynęła informacja o pożarze ciągnika rolniczego na drodze polnej. Działania

straży pożarnej polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia i podaniu wody, co doprowadziło do ugaszenia pożaru.

W akcji trwającej ponad godzinę uczestniczył zastęp PSP oraz dwa OSP.

EK.

KOLEDA W OBLICZU PANDEMII



-Jeżeli tylko pozwolą na to warunki, to zachęcam księży i wiernych, aby ona się odbyła -pisze biskup Kazimierz Gurda na temat tegorocznej wizyty duszpasterskiej

Biskup siedlecki **Kazimierz Gurda** w liście do wiernych na pierwszą niedzielę Adwentu opublikował swoje stanowisko dotyczące tegorocznej, poświętecznej wizyty duszpasterskiej. Zgodnie ze wskazaniami biskupa, tzw. „kolęda” powinna odbyć się normalnie. *-Tradycyjnie w okresie poświętecznym rozpoczyna się w parafiach naszej diecezji wizyta duszpasterska. Jeżeli tylko pozwolą na to warunki, to zachęcam księży i wiernych, aby ona się odbyła. Myślę, że*

w tym trudnym czasie szczególnie potrzeba wspólnej modlitwy, pobłogosławienia naszych domów, spotkania z duszpasterzem i rozmowy z nim na tak wiele tematów, które pojawiły się w ostatnim czasie -stwierdza biskup.

CO Z OFIARAMI W KOPERTACH?

Pasterz diecezji siedleckiej zwraca również uwagę na kwestie finansowe, bo przy okazji wizyty kolędowej wierni składają ofiary na utrzymanie parafii i podejmowane inwestycje gospodarcze.

-Wiem, że ta kwestia finansowa budzi czasem wiele emocji – choć musimy mieć świadomość, że nasze parafie funkcjonują tylko dzięki ofiarom wiernych – dlatego poprosiłem, aby Księża Proboszczowie wraz z Radą Parafialną określili konkretne cele, na jakie mają być przeznaczone składane ofiary. Cele te zostaną podane

przez Księdza Proboszcza w specjalnym liście skierowanym do każdej rodziny wraz z dołączonym folderem oraz obrazkiem św. Rocha z modlitwą o ustanie trwającej epidemii -podkreśla biskup.

-Dziękując za dotychczasowe ofiary składane na utrzymanie parafii przez cały czas trwania epidemii koronawirusa, bardzo proszę o dalsze wsparcie materialne parafii czy to podczas wizyty duszpasterskiej, czy też poprzez złożenie ofiary w kancelarii lub przesłanie jej na konto parafii -dodaje. Ze względu na sytuację epidemiczną, decyzję o kolędzie podejmuje biskup poszczególnych diecezji. Nie ma co do tego, ogólnopolskich decyzji. W niektórych diecezjach wizyty duszpasterskie zostały przesunięte w czasie, w innych - zamiast odwiedzin w domach mają zostać odprawione msze za parafian.

Wioleta Zajac

Ochrona dla strażaków

W środę (25 listopada) miało miejsce wydanie materiałów do dezynfekcji, przekazanych przez Mazowiecki Urząd Wojewódzki w Warszawie. Pochodzą one z zasobów Agencji Rezerw Materiałowych

Zostaną przeznaczone na potrzeby jednostek organizacyjnych Państwowej Straży Pożarnej oraz Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu województwa mazowieckiego, zaangażowanych do działań z pandemią. Operację wydania przeprowadzili funkcjonariusze z Wydziału Logistycznego Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej



KP PSP Garwolin

✚ Część otrzymanych środków ochronnych zostanie przekazana dla druhów z jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu powiatu wyznaczonych do działań związanych z przeciwdziałaniem rozprzestrzeniania się koronawirusa

w Warszawie. Asortyment otrzymany przez Komendę Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie to: 3.000 maseczek jednorazowych, 441 masek FFP2, 36 opakowań 5 l płynu do dezynfekcji rąk i powierzchni, 48 sztuk go-

gli, 147 przyłbic, 51 kombinizonów jednorazowych, 3000 sztuk rękawiczek nitrilowych, 1500 sztuk rękawiczek lateksowych, 20 fartuchów chirurgicznych, 84 ochraniacze na buty i 60 czepków ochronnych.

EK.

DYŻURY APTEK

2 grudnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Dobrej 1 w Garwolinie.

3 grudnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Korczaka 35 w Garwolinie.

4 grudnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Targowej 1 w Garwolinie.

5 grudnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościelnej 10 w Garwolinie.

6 grudnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Nadwodnej 15 w Garwolinie.



7 grudnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 49 L w Garwolinie.

8 grudnia
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 19 w Garwolinie.

W tym tygodniu obchodzimy imieniny :

02.12. - Balbiny, Bibianny, Pauliny, Rafała

03.12. - Franciszka, Emmy, Ksawerego

04.12. - Barbary, Feliksa, Filipa, Krystiana

05.12. - Bartłomieja, Saby, Kryspina

06.12. - Angeliki, Bonifacego, Mikołaja, Jeremego

07.12. - Marcina, Ambrożego, Józefa

08.12. - Alojzego, Marii, Świątożara



Solenizantom życzymy wszystkiego najlepszego!

TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

eGarwolin.pl

REDAGUJESZ PÓŁ:

Łukasz Szymański - red. naczelny, tel. 505 272 382, e-mail: lukasz@twojglos.pl

Jarosław Staszczuk - z-ca red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl

Ewelina Karbowska - tel. 503 006 290, e-mail: pilawa@twojglos.pl

Urszula Ruta - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl

Wioleta Zajac - tel. 508 662 577, e-mail: wioleta@twojglos.pl

Urszula Jendrych - tel. 721 135 129, e-mail: urszula@twojglos.pl

Tomasz Kępka - tomaszkepka@twojglos.pl

DZIAŁ HISTORII: **Michał Kurach** - tel. 784 650 726, e-mail: historia@twojglos.pl

DZIAŁ SPORTU: **Mateusz Połyńska** - tel. 511 199 671, e-mail: sport@twojglos.pl

DZIAŁ REKLAMY: **Monika Antoniuk** - tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl

WSPÓŁPRACOWNICY: **asp. sztab. Marek Kapusta** - oficer prasowy KPP w Garwolinie, **st. kpt. Tomasz**

Biernacki - oficer prasowy PSP w Garwolinie

SKŁAD I ŁAMANIE: **Marek Kurdziałek**, **Michał Gawryłótek**

WYDAWCA: Firma Wydawnicza Michał Gawryłótek, ul. Szkolna 1, 08-500 Ryki

DRUK: Drukarnia AGORA w Warszawie, nakład 4900 egz.

REDAKCJA:

GARWOLIN: ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: garwolin@twojglos.pl

REKLAMĘ ZAMÓWISZ:

Monika Antoniuk, tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl oraz w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22, tel. 500 413 026

Jesteśmy na Facebooku:



> Twój Głos - gazeta powiatu garwolińskiego
> eGarwolin



SPRZĘT KOMPUTEROWY DLA SZKÓŁ

» **Trzynaście szkół w naszym powiecie wzbogaci się o sprzęt komputerowy. Wszystko dzięki unijnemu projektowi, realizowanemu przez Samorząd Województwa Mazowieckiego**

Ponad 3 tys. laptopów, 2,8 tys. tabletów i ponad 3 tys. drukarek laserowych pojawi się niebawem w szkołach na Mazowszu. To efekt unijnego projektu realizowanego przez Samorząd Województwa Mazowieckiego. Całkowita wartość przedsięwzięcia wynosi 35 mln zł, z czego 28 mln zł stanowi wsparcie z Unii Europejskiej. Sprzęt już sukcesywnie trafia do szkół, także do tych z powiatu garwolińskiego. Jak zaznacza marszałek **Adam Struzik** inicjatywa powstała z myślą o uczniach i nauczycielach, którym przyszło zmierzyć

się z nauczaniem w dobie COVID-19. *-To nie jest łatwy czas dla nas wszystkich, a zwłaszcza dla dzieci, które musiały całkowicie przearanżować swoje dotychczasowe życie i dopasować się do nowej szkolnej rzeczywistości. Nauczanie zdalne nie należy do najłatwiejszych, ale to jedyny obecnie sposób na to, żeby na bieżąco zdobywać i poszerzać wiedzę oraz mieć kontakt z rówieśnikami i kadrą pedagogiczną. Mamy jednak świadomość, że nadal nie wszyscy są na taką formę nauki przygotowani. Dlatego postanowiliśmy wesprzeć samorządy, a tym samym placówki edukacyjne w zakupie nowoczesnego sprzętu, który z pewnością ułatwi pracę zarówno uczniom, jak i nauczycielom* -podkreśla marszałek. W sumie do grudnia bieżącego roku do pracowni szkolnych trafi: 1888 zestawów komputerowych, 3068 laptopów, 2832 tablety, 3068 drukarek laserowych i 236 urządzeń wielofunkcyjnych. Dostawą zajmie się konsorcjum firm: Suntar Sp. z o.o., Meran Point Sp. z o.o. Sp. K. oraz Maxto ITS Sp. z o.o. Sp. K., z którym samorząd województwa

mazowieckiego podpisał umowę. Ponadto w ramach projektu samorząd Mazowsza zorganizuje szkolenia dla nauczycieli z prowadzenia nauki w formie zdalnej przy użyciu zakupionego sprzętu i oprogramowania oraz zdalne instruktarze dotyczące ich użytkowania. Dodatkowe wsparcie otrzymają także uczniowie (w tym ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi i z niepełnosprawnościami), którzy nie posiadają warunków technicznych do uczestniczenia w zdalnych zajęciach lekcyjnych. Będzie ono polegało na wyposażeniu ich w urządzenia mobilne (laptopy/tablety) oraz zapewnieniu im dostępu do Internetu. W projekcie bierze udział 236 szkół prowadzonych przez 215 mazowieckich samorządów - miejskich, gminnych i powiatowych. Do każdej z nich trafi zestaw składający się z: 8 zestawów komputerowych z oprogramowaniem, 13 laptopów, 12 tabletów, 13 drukarek laserowych oraz jednego urządzenia wielofunkcyjnego. O sprzęt wzbogaci się się 13 szkół z powiatu garwolińskiego.

Wioleta Zajac

Szkoły z powiatu garwolińskiego, które otrzymają sprzęt:

- » Zespół Szkół nr 1 im. Szarych Szeregów w Łaskarzewie
- » Zespół Szkół w Głuskowie
- » Publiczna Szkoła Podstawa im. Pamięci Wanat w Dąbrowie z siedzibą w Woli Łaskarzewskiej
- » Publiczna Szkoła Podstawa im. Władysława Józwickiego w Górznie
- » Publiczna Szkoła Podstawa im. Henryka Sienkiewicza w Pilawie
- » Zespół Szkolno-Przedszkolny w Gończycach
- » Publiczna Szkoła Podstawa nr 1 im. Marii Konopnickiej w Garwolinie
- » Publiczna Szkoła Podstawa im. Tadeusza Kościuszki w Maciejowicach
- » Zespół Placówek Oświatowych w Parysowie
- » Publiczna Szkoła Podstawa w Kępie Celejowskiej
- » I Liceum Ogólnokształcące im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Garwolinie
- » Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Michałowie
- » Szkoła Podstawowa im. Romualda Traugutta w Żelechowie

Sprawca przemocy w rodzinie wyprowadzi się w trybie natychmiastowym

Od poniedziałku (30 listopada) policja i żandarmeria wojskowa uzyskały nowe uprawnienia do wydania nakazu natychmiastowego opuszczenia lub zakazu zbliżania się do mieszkania i jego bezpośredniego otoczenia

Weszła w życie ustawa, które wprowadza instrumenty prawne, pozwalające na szybkie izolowanie osoby stosującej przemoc od tej nią dotkniętej. Wprowadzane zmiany dotyczą nadania policji oraz żandarmerii wojskowej (w stosunku do żołnierza pełniącego czynną służbę wojskową) uprawnienia do wydania nakazu natychmiastowego opusz-

czenia mieszkania i jego bezpośredniego otoczenia lub zakazu zbliżania się do mieszkania i jego bezpośredniego otoczenia. Nakaz lub zakaz mogą być wydane podczas interwencji podjętej przez funkcjonariuszy lub żołnierzy albo w związku z powzięciem informacji o stosowaniu przemocy w rodzinie. Ustawa określa również kryteria, które policjanci lub żołnierze mają uwzględniać przy ocenie istnienia przesłanek do wydania nakazu lub zakazu. Mogą one być wydane łącznie, nawet w przypadku nieobecności we wspólnie zajmowanym mieszkaniu osoby stosującej przemoc w rodzinie. Są przy tym natychmiast wykonalne i wskazują m.in. obszar lub odległość od wspólnie zajmowanego mieszkania.

Osoba stosująca przemoc będzie obowiązana je zachować. Dodatkowo będzie musiała pozostawić klucze w tym mieszkaniu. Agresor będzie mógł zabrać rzeczy osobistego użytku i przekazać policji lub żandarmerii wojskowej informacji o miejscu pobytu oraz podać numer telefonu. Osoba, w stosunku do której zostanie wydany nakaz lub zakaz, będzie mogła zaskarżyć decyzję policji lub żandarmerii wojskowej do sądu w ciągu trzech dni. Taki nakaz lub zakaz wydany przez policjanta lub żołnierza traci moc po upływie 14 dni. Nowelizacja wprowadza w Kodeksie postępowania cywilnego regulacje udzielenia przez sąd zabezpieczenia w sprawie o zobowiązanie osoby stosującej przemoc w rodzinie

do opuszczenia wspólnie zajmowanego mieszkania i jego bezpośredniego otoczenia lub zakazanie zbliżania się do mieszkania i jego bezpośredniego otoczenia. Zmiana Kodeksu postępowania cywilnego polega także na dodaniu odrębnych przepisów normujących postępowanie w sprawach o zobowiązane osoby stosującej przemoc w rodzinie do opuszczenia wspólnie zajmowanego mieszkania i jego bezpośredniego otoczenia. Przepisy te mają uprościć i przyspieszyć rozpoznawanie spraw. Nowelizacja wprowadza również nowy typ wykroczenia za niezastosowanie się do nakazu lub zakazu wydanego przez żandarmerię wojskową, policję lub przez sąd.

Ewelina Karbowska

Pociął się

ŻELECHÓW Jako pierwsi pomóc mężczyźnie z licznymi ranami przyjechali strażacy. W czwartek, 26 listopada przed 22:00, w związku z brakiem wolnego zespołu ratownictwa medycznego, zastęp PSP oraz jeden OSP zostały zadysponowane. Strażacy udali się na miejsce celem udzielenia kwalifikowanej pierwszej pomocy osobie z licznymi

ranami ciętymi. *-56- letni mężczyzna doznał samookaleczenia* -potwierdza **Marek Kapusta**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Poszkodowanego strażacy przekazali przybyłemu na miejsce zespołowi ratownictwa medycznego. Akcja dla druhów trwała ponad godzinę.

EK.

Sprawdzają mosty i kładki

GARWOLIN Trwają coroczne podstawowe przeglądy drogowych obiektów inżynierskich. Przeglądy obejmują dwa mosty nad rzeką Wilgą o długości 32,8 metra (belki kujan), a także dwie kładki dla pieszych nad kanałem „Ulga” i przepust ramowy nad kanałem „Ulga”.

Zajmuje się tym Biuro Projektowo -Konsultingowe Mosty Sławomir Leszczyński z Mińska Mazowieckiego. Umowa opiewa na 4.920 złotych. Wykonanie przeglądów oraz opracowanie protokołów ma zostać zakończone do 7 grudnia.

JS

Współpraca dozwolona

POWIAT Powiatowe Konkursy Bożonarodzeniowe w Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie to już tradycja. W tym roku zadaniem uczestników będzie przygotowanie świątecznej kartki, ozdoby choinkowej lub stroika. Od 18 lat Centrum Sportu i Kultury organizuje konkurs. Jego celem jest między innymi przypomnienie i ożywienie dawnych tradycji i zwyczajów zdobniczych związanych ze świętami, kształtowanie postaw szacunku do tradycji oraz kultury wśród dzieci i młodzieży, rozbudzanie twórczej inwencji i kreatywności oraz rozwijanie indywidualnych zdolności plastycznych. Co roku zgłaszanych jest kilkadziesiąt, a nawet kilkaset prac, które przez kilka dni można oglądać w domu kultury. Później są one przekazywane na cele charytatywne. W tym roku, w związku z obecną sytuacją epidemiologiczną oraz obowiązującymi ograniczeniami, konkurs zostanie przeprowadzony, ale w formie internetowej. Zadaniem uczestników jest wykonanie bożonarodzeniowej kartki pocztowej, stro-

ika lub ozdoby choinkowej. Technika wykonania prac jest dowolna, ale uczestnicy mogą użyć jedynie materiałów naturalnych i recyklingowych. Aby zgłosić pracę wystarczy zrobić jej zdjęcie i wysłać na adres lkondej@csik.garwolin.pl do niedzieli, 20 grudnia. Obok pracy na zdjęciu musi być widoczna kartka z imieniem i nazwiskiem autora/autorów oraz kategorią wiekową. W treści e-maila należy wpisać koniecznie imię, nazwisko i kategorię wiekową. Prace oceniane będą przez komisję, a nagrody zostaną przyznane w pięciu kategoriach wiekowych: przedszkola, szkoły podstawowe klasy I-III, szkoły podstawowe klasy IV- VIII, szkoły średnie, rodziny. Lista laureatów zostanie ogłoszona na stronie internetowej organizatora www.csik.garwolin.pl we wtorek, 5 stycznia 2021 r. Prace zostaną zaprezentowane także na stronie organizatora na Facebooku. Szczegółowy regulamin konkursu dostępny na stronie internetowej Centrum Sport i Kultury w Garwolinie.

EK.

Pożar w warsztacie

WILGA Do pożaru doszło 23 listopada. Po 19:00 do Stanowiska Kierowania PSP wpłynęła informacja o pożarze poddasza w budynku warsztatu samochodowego. Działania

straży polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia i podaniu wody, co doprowadziło do ugaszenia ognia. W akcji uczestniczyły dwa zastępy PSP oraz trzy OSP.

EK.

Każdy znajdzie coś dla siebie

ŻELECHÓW Nowe książki sukcesywnie trafiają na półki. Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna, podobnie jak w latach poprzednich, przystąpiła do wieloletniego Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa, którego operatorem jest Biblioteka Narodowa. W tym roku żelechowskiej placówce udało się pozyskać w sumie 6 tys. 500 zł. Pieniądze wyłożyło ministerstwo nauki i dziedzic

stwa narodowego. Środki zostały w całości przeznaczone na zakup nowości wydawniczych. Z nabytych ostatnio woluminów powinni być zadowoleni wszyscy, bo każda grupa czytelników otrzymała coś dla siebie. Pośród książek znajdują się bowiem te zaliczające się do literatury pięknej, są też pozycje naukowe i popularnonaukowe. Do tego dochodzą audiobooki. Wybierać w nich

TK.

Stracił prawko dzięki mapie

POWIAT Na trzy miesiące policjanci zabrali dokumenty uprawniające do jazdy 34-latkowi, który przekroczył w terenie zabudowanym prędkość o 53 km/h. Mężczyzna wpadł w miejscu wskazanym przez mieszkańców na Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa. Prawie każdego dnia policjanci wydziału ruchu drogowego garwolińskiej komendy kontrolują kierowców m. in. w miejscach, które mieszkańcy powiatu zaznaczają na Krajowej Ma-

pie Zagrożeń Bezpieczeństwa jako punkty, w których kierowcy przekraczają dozwoloną prędkość. Mundurowi weryfikują te informacje i dążą do eliminacji wskazanych zagrożeń. W środę rano na terenie gminy Garwolin na wyremontowanej drodze policjanci zatrzymali kierującego citroenem, który przekroczył dopuszczalną prędkość w terenie zabudowanym.

-34-latek miał na liczniku 93 km/h przy obowiązu-

jącej w tym miejscu ograniczenia do 40 km/h. Za przekroczenie prędkości został ukarany mandatem karnym. Zostało mu także zatrzymane prawo jazdy na okres 3 miesięcy -wyjaśnia **Marek Kapusta**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Pamiętajmy, że nadmier-na prędkość jest jedną z głównych przyczyn wypadków drogowych.

EK.

Żłobek publiczny w Garwolinie?

Miasto Garwolin pozyskało prawie 576 tysięcy złotych z programu „Mauluch+” na utworzenie żłobka dla 24 dzieci

Na początku października miasto Garwolin złożyło wniosek o dotację w ramach rządowego programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi do lat 3 „Mauluch+” na 2021 rok. Wniosek zakłada utworzenie żłobka dla 24 dzieci. Planowaną lokalizację żłobka są pomieszczenia przy Publicznej Szkole Podstawowej Nr 1 w Garwolinie przy Al. Żwirki i Wigury 16, które dotychczas zajmowane są przez pracowników administracji miejskich przedszkoli (księgowych) oraz Komendę Hufca „Orłów” Garwolin.

-Z racji posiadania przez Urząd Miasta Garwolina lokali biurowych przy ulicy Staszica 15 (po wypro-wadzeniu się Starostwa Powiatowego do nowego obiektu) uznano, że lokale

przy szkole można zaadaptować dla potrzeb instytucji opieki nad dziećmi -informuje burmistrz **Marczena Świeczak**. Jak mówi, w Garwolinie funkcjonują cztery żłobki niepubliczne z 122 miejscami opieki dla dzieci do 3 lat, ale potrzeby są znacznie większe.

-Dostępność (liczba miejsc w stosunku do ilości dzieci) wynosi jedynie 16,9% -podkreśla pani burmistrz.

CZEKAJĄ NA KOLEJNE ROZSTRZYGNIECIE

W złożonym do Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej wniosku oszacowano, że koszt prac adaptacyjnych (roboty rozbiórkowe, roboty konstrukcyjne, roboty wykończeniowe, instalacje elektryczne, sanitarne, wentylacji mechanicznej) oraz wykonania placu zabaw wyniesie blisko 720 tysięcy złotych. Z komunikatu zamieszczonego na stronach internetowych Ministerstwa oraz wojewody mazowieckiego wynika, że Garwolin

otrzyma dotację w wysokości 575.939,86 zł, co stanowi 80% całości zadania. Pozostałe 20% (kwota 143.986,26 zł) będzie wkładem własnym miasta w to przedsięwzięcie. Teraz miasto czeka na rozstrzygnięcie naboru wniosków w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego, do którego aplikację złożyło w lipcu bieżącego roku. Wniosek ten dotyczył bowiem pokrycia kosztów świadczenia usług opiekuńczych (wynagrodzenia) oraz bieżącego funkcjonowania żłobka (wyposażenie w urządzenia i niezbędny sprzęt) przez okres 2 lat. Koszty te zostały oszacowane na kwotę 1.669 074 zł, zaś wnioskowane dofinansowanie na kwotę 1.334 994,00 zł (80% całości kosztów).

-Mamy nadzieję, że środki te uda się również pozyskać i prowadzony przez samorząd miejski żłobek uda się uruchomić z dniem 1 września 2021 roku -li-

JS

LEKARZ SKAZANY. WPISYWAŁ FIKCYJNE SCHOROZENIA



Jarosław M. - lekarz z Garwolina został skazany na karę grzywny. Sąd uznał, że poświadczając nieprawdę w dokumentach, doprowadził NFZ do niekorzystnego rozporządzenia mieniem

Akt oskarżenia skierowała do Sądu Rejonowego w Garwolinie Prokuratura Okręgowa w Siedlcach.

-Jarosław M. został oskarżony o to, że działając w celu osiągnięcia korzyści majątkowej wprowadził w błąd pracowników NFZ w ten sposób, że będąc uprawnionym do wystawienia dokumentów w postaci historii choroby pacjentów, poświadczal w nich nieprawdę, stwierdzając wizytę i schorzenie, co nie było zgodne z prawdą. Następnie wykazywał te okoliczności

w raporcie przekazanym do NFZ, czym doprowadził NFZ do niekorzystnego rozporządzenia mieniem -informuje **Krystyna Gołąbek**, rzecznik prasowy PO w Siedlcach. W akcie oskarżenia opisano pięć takich przypadków, gdzie kwota każdego wyłudzenia wynosiła 49 złotych. Sąd Rejonowy w Garwolinie skazał Jarosława M. na karę łączną 80 stawek po 50 złotych grzywny -czyli 4 tysiące złotych. Wyrok zapadł 17 lipca 2020 roku.

-W tej sprawie prokurator złożył zapowiedź apelacji, kwestionując zasadność orzeczenia w części dotyczącej wysokości wymierzonej kary-mówi K. Gołąbek.

WYROK JEST JUŻ PRAWOMOCNY

Wyrok w Sądzie Okręgowym w Siedlcach zapadł 6 listopada. -Orzeczenie Sądu I instancji zostało zmienione poprzez zmianę podstaw prawnych wymiaru kar jednostkowych oraz kary łącznej. W pozostałym zakresie wyrok został utrzymany w mocy, a więc

również w zakresie wysokości orzeczonej kary grzywny -informuje **Agnieszka Karłowicz**, rzecznik prasowy SO w Siedlcach.

Ponadto Sąd II instancji obciążył oskarżonego kosztami sądowymi za postępowanie odwoławcze. Wyrok jest prawomocny.

Prokuratura Okręgowa w Siedlcach prowadziła ponadto śledztwo w sprawie fałszerstwa intelektualnego dokonanego przez Jarosława M. Miało ono polegać na wystawianiu dokumentów osobom ubiegającym się o uprawnienia do kierowania pojazdami mechanicznymi bez dokonania faktycznego badania tych osób. Zostało ono umorzone w kwietniu 2018 roku wobec stwierdzenia braku znamion przestępstwa. Próbowaliśmy skontaktować się ze skazanym lekarzem, aby dać mu możliwość ustosunkowania się do wyroku. Dzwoniliśmy do niego kilkanaście razy, a nawet wysyłaliśmy SMS z prośbą o kontakt. Niestety bezskutecznie.

JS

OBWIESZCZENIE

OBWIESZCZENIE

o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej

Na podstawie **art. 11f ust. 3 i 4** ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 roku o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2020 roku poz. 1363) i **art. 49** ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz.U. z 2020 roku poz. 256 z późn. zm.),

zawiadamiam

że na wniosek Burmistrza Miasta Łaskarzew występującego w imieniu Miasta Łaskarzew została wydana decyzja Nr 1233/2020 z dnia 02.11.2020 roku o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej dla zadania pn.: budowa drogi gminnej (ul. Przychód) w km 0÷000,00 – 0÷713,00 wraz z niezbędną infrastrukturą, klasa drogi - L.

Inwestycja będzie realizowana na terenie miasta Łaskarzew na niżej wymienionych działkach ewidencyjnych:

- 1) w istniejącym pasie drogowym obręb Łaskarzew nr 140302_1.0001 – działki Nr **3665** drogi gminnej (ul. Przychód), w części istniejącego pasa drogowego obręb Łaskarzew nr 140302_1.0001 - działka 3005 drogi powiatowej (ul. Kościuszki),
- 2) w projektowanym pasie drogowym działka Nr **3664/4** obręb Łaskarzew140302_1.0001.

Z treścią decyzji zainteresowane strony mogą zapoznać się w siedzibie Starostwa Powiatowego w Garwolinie, ul. Mazowiecka 26 08-400 Garwolin, Wydział Budownictwa - pokój nr 129 w godzinach pracy urzędu: od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00.

Od przedmiotowej decyzji służy stronie odwołanie do Wojewody Mazowieckiego za pośrednictwem Starosty Powiatu Garwolińskiego.

Odwołanie wnosi się w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji. Doręczenie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego jej ogłoszenia.

Starosta
Mirosław Walicki

SZUKALI GO W GDAŃSKU, DACHOWAŁ W PARYSOWIE, A ZNALAZŁ SIĘ W STAROGRODZIE



27 listopada tuż po 5:00 rano służby zaalarmowano o zdarzeniu drogowym, do którego doszło w Parysowie

Auto leżało na boku w rowie. Był to samochód służbowy - biały Fiat Fiorino z napisami „BIAL-NET”.

-Przy pojeździe nie było osób, uczestniczących w zdarzeniu. Policjanci ustalają, kto nim kierował i gdzie się znajduje -mówił tuż po zdarzeniu **Marek Kapusta**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

Mundurowi w poszukiwaniach skorzystali z pomocy policyjnego psa. Pomagali im strażacy. Jednak kierowcy nigdzie nie było. W międzyczasie funkcjonariuszom udało się ustalić, że samochodem podróżował 28- letni mężczyzna, którego zaginięcie w sobotę, 21 listopada zgłoszono na



Samochód leżał na boku w rowie, ale nigdzie nie było kierowcy

policji w Gdańsku. Wtedy to wyszedł z mieszkania na gdańskim śródmieściu i nie kontaktował się z rodziną. Jego życie i zdrowie mogło być zagrożone.

AUTO W ROWIE, A KIEROWCY BRAK

Na miejscu pracowali strażacy z OSP w Borowiu i w Parysowie.

-Doszło do niewielkiego wycieku benzyny i profilak-

tycznie została położona poduszka z piany ciężkiej. Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia oraz odłączyli akumulator w pojeździe. Przeszukali teren wokół pod kątem ewentualnego znalezienia osoby, która mogłaby uczestniczyć w tym zdarzeniu, ale takiej osoby nie odnaleziono -potwierdza **Tomasz Biernacki**, oficer prasowy Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie. Po kilku godzinach zagi-

niony mężczyzna został znaleziony żywy na terenie działania policjantów z Komendy Powiatowej Policji w Mińsku Mazowieckim. Jak udało nam się ustalić, po dachowaniu wszedł do autobusu jadącego w kierunku Woli Starogrodzkiej. Został odnaleziony kilka kilometrów dalej w Starogrodzie. Ze względu na stan zdrowia, miał trafić do szpitala specjalistycznego.

Ewelina Karbowska

DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE

Sosna • Brzoza • Dąb • Grab • Buk
+48 690 615 095



Pierwszy żłobek

MARIANIE PORZECZE Gmina Wilga złożyła wniosek na utworzenie publicznej instytucji opieki. Na powstanie samorządowego żłobka gmina uzyskała 825.000 zł dofinansowania. Koszt całego zadania przy wkładzie własnym wynoszącym jedynie 20% kosztów, to 1.031.250 zł. Realizacja inwestycji pozwoli na utwo-

wienie pierwszego żłobka na terenie gminy, w którym będzie 25 nowych miejsc opieki nad dziećmi do trzeciego roku życia. Żłobek będzie nową instytucją. Placówka powstanie przy budynku Publicznej Szkoły Podstawowej w Marianie Porzeczku. Termin realizacji zadania jest do 31 grudnia 2021 r.

Prawko w Internecie

POWIAT Uprawnienia kierowcy będzie można sprawdzić na stronie gov.pl.

Od soboty (5 grudnia) wchodzi w życie przepisy, które znoszą obowiązek posiadania przy sobie prawa jazdy podczas kontroli drogowej. Dane kierującego będą przez poli-

cjantów sprawdzane bezpośrednio w centralnej ewidencji kierowców.

Wszyscy kierowcy będą mogli sprawdzić swoje dane w systemie informatycznym na stronie rządowej: www.gov.pl/web/gov/spawdz-uprawnienia-kierowcy.

Wprowadź już dziś świąteczną atmosferę do twojego domu!

Nasze kompozycje bożonarodzeniowe polecają się do dekoracji domu, biura, na prezent.

Udekorujemy Wasze drzwi, ściany, stoły...

Wyobraźni nam nie brakuje.

Kompozycje wykonujemy z wysokiej jakości ozdób świątecznych, bombek, z roślin żywych oraz sztucznych.

Sisters Projekt Studio

512 388 310

sisters.project@wp.pl

Sisters Projekt Studio



» KAZIMIERZ SIONEK:

-TO ZAKŁAMANIE I FAŁSZ ORAZ ZEMSTA KUROWSKICH!



Nie milną echa głośnego odwołania Kazimierza Sionka z dyrektorskiego stołka w centrali KRUS. Murem za zwolnionym stanęła Rada Powiatu Garwolińskiego. Sam Sionek uważa, że utrata posady jest „prywatną zemstą Kurowskich”

O sprawie zwolnienia Sionka z funkcji dyrektora Biura Administracji i Inwestycji w KRUS i zastąpienia go przez Iwonę Kurowską pisaliśmy w poprzednim numerze TG.

Kadrowe roszady z Sionkiem i Kurowską w roli głównej nie przeszły bez echa. Podczas ostatniej sesji Rady Powiatu Garwolińskiego do porządku obrad wprowadzono punkt, dotyczący podjęcia stanowiska w sprawie odwołania wiceprzewodniczącego Kazimierza Sionka z dyrektorskiego stanowiska w centrali KRUS, bez uzyskania uprzedniej zgody rady. Wniosek w tej sprawie złożył radny Marcin Kobus.

Stanowisko zostało przygotowane na posiedzeniu Komisji Edukacji, Kultury i Sportu. We wniosku podkreślono, że odwołania Kazimierza Sionka dokonano z pominięciem procedur formalnych, bez zapykania o zgodę Rady Powiatu Garwolińskiego.

STANOWCZY SPRZECIW RADNYCH

„Rada Powiatu Garwolińskiego wyraża głębokie zaniepokojenie odwołaniem przez prezesa Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego pana Kazimierza Sionka wiceprzewodniczącego Rady Powiatu Garwolińskiego z zajmowanego stanowiska bez uzyskania uprzedniej zgody rady. Jedną z wartości ustrojowych samorządu terytorialnego jest zapewnienie wykonywania mandatu radnego w sposób wolny od jakichkolwiek nacisków, które mogłyby wpływać na decyzję radnych podczas głosowania w organach uchwałodawczych. Radni nie mogą odczuwać że sposób sprawowania mandatu może mieć niekorzystny wpływ na ich sytuację



■ A było tak pięknie... Na zdjęciu wiceprzewodniczący Rady Kazimierz Sionek z ówczesną wicestarostą Iwoną Kurowską podczas pierwszej sesji Rady Powiatu nowej kadencji

zawodową” -wyrazili swoje stanowisko radni, powołując się na Ustawę o samorządzie powiatowym.

„Rozwiązanie z radnym stosunku pracy wymaga uprzedniej zgody rady powiatu, której jest członkiem. Przepis ten jednocześnie nakazuje radzie powiatu odmówienia wyrażenia zgody na rozwiązanie stosunku pracy radnego, gdy podstawą rozwiązania tego stosunku są zdarzenia związane z wykonywaniem mandatu. Podstawą funkcjonowania samorządów ma być umożliwienie radnym skutecznego, a co najważniejsze bezpiecznego sprawowania ich funkcji” -wskazują wnioskodawcy.

Radni argumentują, że w orzecznictwie NSA zostało przesądzone, że wymóg uzyskania przez pracodawcę zgody rady powiatu w omawianej sprawie, obowiązuje w sposób bezwzględny, zaś wszelkie działania prowadzące do jego złamania lub obejścia obarczone są wadą prawną. Dodają, że obowiązek uzyskania uprzedniej zgody rady powiatu odnosi się do zamierzonego, definitywnego rozwiązania każdego stosunku pracy. Bez znaczenia jest przy tym okoliczność - czy jest do czynienia z pracownikiem zatrudnionym na podstawie umowy o pracę, mianowania, wyboru, czy też powołania.

„Z tego względu odwołanie przez prezesa KRUS pana Kazimierza Sionka z zajmowanego stanowiska, bez uzyskania uprzedniej zgody rady budzi nasz stanowczy sprzeciw. Rada Powiatu Garwolińskiego oczekuje od prezesa KRUS niezwłocznego doprowadzenia stosunku pracowniczego pana Kazimierza Sionka do stanu zgodnego z prawem” -brzmi podsumowanie wniosku.

Za przyjęciem takiego stanowiska było 18 radnych. Sam zainteresowany - Kazimierz Sionek - nie uczestniczył w obradach przeprowadzonych w formie on-line. Stanowisko ma trafić do prezesa KRUS oraz Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. -Uważam, że bardzo dobrze, że takie stanowisko zostało przygotowane, że kolega wystąpił z takim wnioskiem. Powinniśmy żyć w państwie prawa i przestrzegać stosowania tego prawa w każdym aspekcie. Jednym z takich aspektów jest również zwalnianie pracownika, który jest radnym. Każdy z nas może za chwilę stracić posadę, pracę, być w jakiś sposób dyskryminowanym za to, że jest się radnym z tego czy innego klubu. Stąd uważam, że powinniśmy stanąć w obronie kolegi, który stracił to stanowisko dla mnie w sposób niejasny -mówił na sesji były starosta Marek Chciałowski.

ZASKOCZENIE I SZOK

O komentarz do sprawy zapytaliśmy Kazimierza Sionka, który podkreśla, że decyzja o odwołaniu go z funkcji dyrektora Biura Administracji i Inwestycji w centrali KRUS, spadła jak grom z jasnego nieba.

-Było to dla mnie ogromnym zaskoczeniem i szokiem. Nie mogłem się w ogóle odnaleźć -mówi K. Sionek.

Wspomina, że jeszcze przed 9 listopada, pracował normalnie w centrali KRUS. W piątek (6 listopada) rozmawiał z nową panią wiceprezes, przekazując jej informację, a sam otrzymał podpisane polecenie pracy zdalnej na dwa tygodnie.

-Rozpocząłem ją w poniedziałek (9 listopada), ale w niedzielę i w poniedziałek poczułem się słabo, więc poszedłem do lekarza na wizytę i otrzymałem zwolnienie lekarskie. W poniedziałek pani wiceprezes zadzwoniła, że mam się stawić za godzinę do KRUS. Stwierdziłem, że się nie wyrobię, bo do pracy mam 60 kilometrów, a jestem chory. Miałem wtedy podwyższone ciśnienie, słabo się czułem i podkreśliłem, że nie dojadę -relacjonuje nam Kazimierz Sionek.

-Zapytałem, co jest celem spotkania. Otrzymałem odpowiedź, że jest narada. Od-

powiedziałem, że jest mój zastępca, który posiada taką samą wiedzę, ponieważ idąc na pracę zdalną, wszystkie uzgodnienia przekazałem. W dniu 10 listopada od Pani Prezes otrzymałem telefonicznie o godzinie 9:00 informację, że zostałem odwołany ze stanowiska dyrektora. Pytałem o przyczynę, prezes powiedziała, że nie stawiałem się na naradę w dniu wczorajszym. Odpowiedziałem, że jestem na zwolnieniu lekarskim i to dla mnie zaskoczenie i szok i że nie jestem w stanie zrozumieć tej decyzji -podkreśla.

„Pani Kurowska nie przyszła z nieba. Myślę, że wszyscy się domyślają, kto załatwił jej tę pracę.”

Kazimierz Sionek chce dochodzić swoich praw, powołując się na stanowisko Rady Powiatu Garwolińskiego, która wyraźnie określa błędy w jego odwołaniu. Były dyrektor Biura Administracji i Inwestycji w Centrali KRUS w Warszawie zaznacza również, że w momencie odwołania był na zwolnieniu i w okresie chronionym przed emerytalnym, bo do emerytury zostały mu trzy miesiące. Nasz rozmówca czuje się pokrzywdzony, bo uważa, że swoją pracę wykonywał bardzo dobrze, za co był doceniany.

-Od momentu rozpoczęcia pracy w 2016 roku, co kwartał otrzymywałem wszystkie nagrody: motywacyjne i specjalne wszystkie obowiązujące podwyżki w KRUS. Ostatnią otrzymałem 23 sierpnia 2020 roku. Na przełomie 2019/2020 roku kończyłem jeszcze studium podyplomowe -wymienia dodając, że z KRUS otrzymał 3 tys. zł dofinansowania, a w październiku 25 tys. zł pożyczki na remont mieszkania.

Ponadto dodaje, że jest członkiem Rady Społecznej Ośrodka Rehabilitacji Rolników w Szklarskiej Porębie. Został wybrany na następną kadencję, a na piśmie dostał podziękowanie za pracę od pani prezes.

Kazimierz Sionek podkreśla, że żył swoją pracą i był za nią ceniony. Wymienia również kilkanaście inwestycji w całej Polsce, które nadzorował.

-Budżet wykonywałem w 93-97% rocznie. KRUS może się pochwalic inwestycjami i modernizacjami, które były pod moim nadzorem. Mamy 16 oddziałów regionalnych.

Współpraca z wszystkimi oddziałami układała się wspólnie, otrzymywałem podziękowania od dyrektorów za współpracę -mówi Sionek.

-A tu, z tej strony, takie podziękowanie i szok. To zakłamanie i fałsz oraz prywatna zemsta Kurowskich. Kto jeszcze może za tym stać? Chyba poseł Woźniak! Pani Kurowska nie przyszła z nieba. Myślę, że wszyscy się domyślają, kto załatwił jej tę pracę -stwierdza.

„Polonistka osobą od inwestycji?!”

-W centrali są inne wakaty dyrektorskie. Mogła pójść do innego biura np. komunikacji międzynarodowej, ale nie: to Sionka wyrzucić, a Kurowską zastąpić. To jest czysta zemsta - nie polityczna, tylko zemsta ludzi, którzy są wyrzuci z wszystkiego. To podłe, wstrętne, nieuczciwe działanie. Typowy chwyt poniżej pasa -nie przebiera w słowach zwolniony dyrektor dodając, że w jego sprawę zaangażowali się nie tylko radni powiatowi, ale i posłowie, a także senator oraz starostowie, burmistrz i wójtowie.

Zapowiada też, że dotrze nawet do prezesa PiS Jarosława Kaczyńskiego, bo nie może tak tego zostawić.

Kazimierz Sionek jest zdania, że powołana na jego stanowisko Iwona Kurowska nie ma odpowiednich kompetencji. -Ta pani nie nadaje się do pracy. To porażka dla KRUS-u! Polonistka osobą od inwestycji?! W powiecie garwolińskim po odwołaniu nikt jej nie chciał zatrudnić -twierdzi.

„Próba przekierowania uwagi na kogoś innego”

O odniesienie się do zarzutów poprosiliśmy nową dyrektorkę w KRUS Iwonę Kurowską. -Jeśli ktoś mówi o „zemście” jako motywie działania lub o „załatwianiu” jako metodzie działania, to widać takie ma standardy i doświadczenia. A może jest to także próba przekierowania uwagi z siebie na kogoś innego? Pozostawiam to bez komentarza. Każdy z Państwa sam niech oceni -mówi krótko Iwona Kurowska.

Do sprawy będziemy jeszcze wracać. Pytania odnośnie odwołania Kazimierza Sionka już przesłaliśmy do centrali KRUS. Nadal czekamy na odpowiedź.

» ARTYKUŁ SPONSOROWANY:

SZYBCIEJ I BEZPIECZNIEJ DLA KIEROWCÓW I PASAŻERÓW KOLEI



Zbliżamy się do końca roku. Tradycyjnie przychodzi czas na podsumowania z pracy parlamentarnej. Dla nas Wszystkich 2020 był i nadal jest bardzo trudny. Epidemia koronawirusa spowodowała, że wiele planów musimy odłożyć na później. Teraz najważniejsze jest życie i zdrowie Polaków



» Gdy patrzę na moje plany z programu wyborczego z 2015 roku to muszę przyznać, że założenia tego programu są na ukończeniu. Mam z tego satysfakcję. Mam na myśli budowę drogi S17 oraz linii kolejowej E7 Otwock-Pilawa-Lublin wraz z drugim torem Pilawa-Otwock

ko zacząć nadrabiać trudny ekonomicznie czas. W wielu branżach nastąpił zastój, ale budowa infrastruktury w Polsce cały czas idzie pełną parą. Finansowane przez rząd inwestycje są często kołem napędzającym wiele dziedzin życia. Prace na budowach dróg - czy to krajowych, czy samorządowych postępują, budowane są dalsze linie kolejowe oraz wiele innych inwestycji finansowanych z budżetu centralnego. Takie inwesty-

cje trwały na naszej ziemi garwolińskiej i regionie od 4 lat – budowa nowej drogi S17 Lublin-Garwolin-Warszawa, budowa Południowej Obwodnicy Warszawy czy linii kolejowej E7 z Lublina przez Pilawę do Otwocka, która kosztowała ponad 3 mld. zł. Lada moment zostaną zakończone i będą realizowane następne m.in. projekt obwodnicy autostradowej Warszawy w okolicach przebiegu DK 50 – od Centralnego Portu Komunikacyjnego

przez Grójec, Górę Kalwarię, okolice Kołbieli do Mińska Maz. oraz dalsza modernizacja linii kolejowej od Otwocka do Warszawy Wschodniej poprzez budowę dwóch dodatkowych torów dla przebiegu pociągów dalekobieżnych, aby dalej skrócić czas dojazdu z Pilawy do stolicy do ok. 40 min.

Gdy patrzę na moje plany z programu wyborczego z 2015 roku, muszę przyznać, że założenia tego programu są na ukończeniu i mam z tego satysfakcję. Mam na myśli budowę drogi S17 oraz linii kolejowej E7 Otwock-Pilawa-Lublin wraz z drugim torem Pilawa-Otwock.

Wszyscy pamiętamy naszą starą drogę krajową nr 17 Warszawa-Garwolin-Lublin, wąską, niebezpieczną ze stratą czasu w korkach. W 2015 r. udało się tą inwestycję wpisać na listę priorytetową w Krajowym Programie Drogowym, później zabiegałem o finansowanie tej inwestycji i rozpoczęcie

prac projektowych. Koszt inwestycji to ponad 3,3 mld. zł. Już możemy pojechać z Garwolina w kierunku Lublina oraz do Kołbieli od grudnia ub.r. nową drogą dalej do Węzła Lubelska na którym wjedziemy na Południową Obwodnicę Warszawy.

Ważnym etapem prac będzie udostępnienie kierowcom wjazdu z S17 na węzle Lubelska na ekspresową S2 Południową Obwodnicę Warszawy w kierunku Wisły, ma to nastąpić do końca br., od lipca możemy jechać w kierunku Mińska Maz.

Nowy odcinek obwodnicy przez dzielnice: Ursynów, Wilanów i Wawer będzie mieć kluczowe znaczenie nie tylko dla Warszawy i dla naszych mieszkańców, ale także dla układu drogowego kraju. Zepnie odcinki autostrady A2 docierające do stolicy od zachodu i od wschodu.

Tak dla porównania, obecnie z naszego regionu np. na lotnisko Chopina dojazd wynosi 1,5-2 godz. po oddaniu do użytku całej S17 wraz

z południową Obwodnicą Warszawy dojazd powinien trwać 45-50 min, podobnie na kolei, dotychczas przejazd pociągiem kolei mazowieckich z Pilawy do Warszawy trwał 1 godz. 30 min, od połowy grudnia br. będzie trwał 1 godz. 10 min.

Zrealizowane inwestycje drogowe i kolejowe oraz te planowane, nie tylko mają ułatwić naszym mieszkańcom poruszanie się szybko i bezpiecznie, ale spowodują też, że nasz region stanie się atrakcyjnym do zamieszkania i lokalizacji nowych przedsiębiorstw. Widzę, że takie działania są przez inwestorów podejmowane i teraz zależy od poszczególnych samorządów, na ile wykorzystają możliwości i nasze położenie geograficzne, by w pełni czerpać z wybudowanej infrastruktury drogowej i kolejowej. Dalej w działaniu będę kierował się dewizą „Konkret – praca dla ludzi”.

Grzegorz Woźniak
Poseł na Sejm RP IX kadencji

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

„MÓW O TYM GŁOŚNO!” - RUSZA KOLEJNA KAMPAANIA AVON KONTRA PRZEMOC



Avon we współpracy z Fundacją Feminoteka rozpoczął kampanię „Mów o tym głośno!”. Ma ona zwrócić uwagę na różne formy przemocy wobec kobiet, a także związane z tym problemem szkodliwe przekonania panujące w społeczeństwie. Avon będzie również chronić swoich pracowników, którzy napotkają w swoim życiu podobne sytuacje.

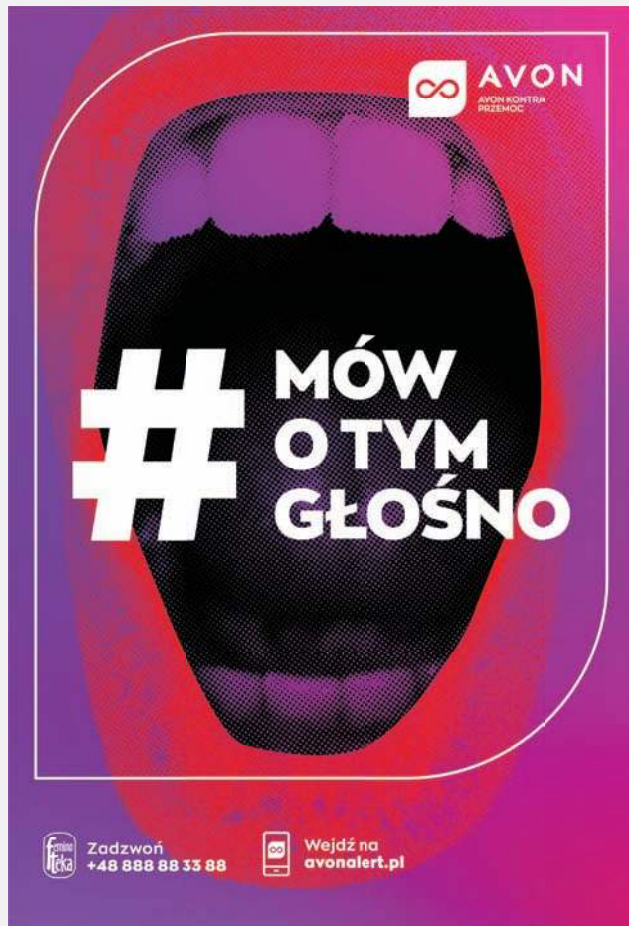
W dniach 25 listopada – 10 grudnia trwa międzynarodowa coroczna kampania **16 Dni Przeciwno Przemocy ze względu na Płeć**. Z tej okazji Avon we współpracy z Fundacją Feminoteka rozpoczął kampanię „Mów o tym głośno!”. Jej celem jest ukazanie różnych form tego zjawiska oraz szkodliwych przekonań panujących w społeczeństwie na ten temat.

- *Ogromnym problemem jest poprawne definiowanie przemocy. Choć wydaje się, że wszyscy znamy to zjawisko, jednak różnego rodzaju przekonania zakorzenione w społeczeństwie sprawiają, że często wolimy go nie dostrzegać lub staje się ono powodem do wstydu. Przede wszystkim warto obalić najważniejszy mit – przemoc to nie tylko agresja fizyczna – mówi Joanna Piotrowska,*

prezesa Fundacji Feminoteka, która prowadzi między innymi infolinię wspierającą kobiety w trudnej sytuacji. W ramach współpracy pomiędzy Avon a Fundacją Feminoteka rok temu został uruchomiony **Avon Alert** - pierwsza polska przeciwprzemocowa aplikacja na urządzenia mobilne. Bardzo szybko okazała się ona skutecznym narzędziem do niesienia pomocy kobietom doświadczającym przemocy, szczególnie w okresie izolacji z powodu pandemii. W tym roku Avon rozszerzył platformę edukacyjną dostępną w aplikacji. Użytkownicy mają dostęp do większej liczby materiałów, w tym także poradników postępowania w trakcie kwarantanny domowej. W Avon Alert można znaleźć specjalną mapę miejsc oferujących wsparcie kobietom doświad-

czającym przemocy. Taką możliwością jest szczególnie ważna dla osób mieszkających w mniejszych miejscowościach, gdzie dostęp do ośrodków pomocy może być ograniczony. Avon wprowadził też rozwiązania dla pracowników, którzy napotkają w swoim życiu podobne, trudne sytuacje. Będą oni mogli uzyskać wsparcie za pośrednictwem wprowadzonego w firmie Protokołu ds. Przemocy. - *W Avon wierzymy, że naszym obowiązkiem jest zapewnienie bezpieczeństwa pracownikom i wspieranie ich w trudnych sytuacjach. Jedną z nich jest zjawisko przemocy, które w szczególności dotyczy kobiety. Szukając najlepszych rozwiązań opracowaliśmy Protokół ds. Przemocy, który w kompleksowy sposób pomoże osobom borykającym się*

z tym problemem. Każda z nich może liczyć na wsparcie Ambasadora ds. Przemocy, a także ma możliwość pracy w elastycznym wymiarze godzin lub udania się na płatny urlop. Dzięki temu nasi współpracownicy otrzymają potrzebną pomoc, a przede wszystkim poczują, że nie zostają sami z tak trudnym problemem - podkreśla Piotr Mikołajski, dyrektor fabryki w Avon Garwolin. Co najważniejsze wszystkie działania podejmowane w ramach Protokołu ds. Przemocy podlegają ścisłym zasadom poufności. Ambasador ds. Przemocy będzie na bieżąco doradzał i reagował na zgłaszane sytuacje oraz kierował pracowników do przedstawicieli Fundacji Feminoteka, którzy udzielą profesjonalnych porad psychologicznych i prawnych.



Stronę z informacjami z terenu gmin Łaskarzew i Sobolew redaguje **Jarosław Staszczuk** e-mail: staszczuk@twojglos.pl, tel. 606 851 510



Wyprawka dla najmłodszych

ŁASKARZEW Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza dzieci urodzone w latach 2014 -2017 oraz ich rodziców do udziału w ogólnopolskiej kampanii „Mała Książka-Wielki Człowiek”. Aby do niej przystąpić, należy zapisać dziecko do biblioteki i wypożyczyć książkę z księgozbioru dziecięcego. Mały czytelnik otrzyma wówczas Wyprawkę Czytelniczą, zawierającą książkę „Pierwsze czytanki dla...” oraz kartę Małego Czytelnika. Za każdą wizytę w bibliotece i wypożyczenie książki dziecko otrzyma naklejkę, którą wklei do Karty. *-Po uzbieraniu 10 naklejek w ręce malucha trafi imienny dyplom, który nie tylko*

będzie świadczył o jego wizytach w bibliotece, ale także będzie dowodził, że rozpoczął swoją niepowtarzalną przygodę z czytaniem -informuje biblioteka. W Wyprawce Czytelniczej na rodziców będzie czekała broszura „Książką połączyć, czyli przedszkolak idzie do biblioteki” z informacjami o bibliotece. Projekt „Mała Książka-Wielki Człowiek” jest organizowany przez Instytut Książki, a kampania społeczna dofinansowana przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa.

JS

Program uchwalony

GMINA SOBOLEW Rada Gminy uchwaliła roczny program współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na terenie gminy. Wójt **Maciej Błachnio** przypomniał, że roczny program współpracy aktualizuje się co roku. *-Określa on zasady współ-*

pracy m.in z klubami sportowymi, z którymi współpracujemy od lat, klubami seniora czy innymi organizacjami, które chciałyby z gminą Sobolew współpracować -mówił. Radni podjęli uchwałę jednogłośnie podczas sesji, która odbyła się 26 listopada.

JS

Bliżej przebudowy

ŁASKARZEW Starosta garwoliński wydał decyzję o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej dla budowy ulicy Przychód. *-Decyzja ZRID jest niezbędna, aby zrealizować tę inwestycję* -informuje burmistrz **Anna Laskowska**. Inwestycja ma być prowadzona na odcinku 713 metrów od drogi powiatowej do skrzyżowania w centrum ulicy -tak zwanego „trójką-

ta”. Jest to jeden z dwóch odcinków ulicy Przychód, które miasto zamierza przebudować. W trakcie jest przygotowywanie dokumentacji projektowej dla drugiego odcinka. W przyszłym roku miasto planuje złożyć wniosek w ramach Funduszu Dróg Samorządowych na oba odcinki.

JS

Będą wybory

GOŃCZYCE Rada Gminy w Sobolewie zarządziła wybory uzupełniające na sołtysa sołectwa Gończyce. *-W związku z rezygnacją pani sołtys sołectwa Gończyce powinniśmy podjąć uchwałę i do 30 marca 2021 roku rozpiścić wybory uzupełniające* -wyjaśniał

podczas sesji (26 listopada) wójt **Maciej Błachnio**. Radni podjęli odpowiednią uchwałę jednogłośnie. Przypomnijmy: Z funkcji sołtysa sołectwa Gończyce rezygnację złożyła **Justyna Kobus**. Stało się to pod koniec października.

JS

ZMARŁA MARIA HANNA KOWALCZYK



Wieloletnia nauczycielka i radna zmarła w ubiegłym tygodniu. Przeżyła 59 lat

Maria Hanna Kowalczyk urodziła się w 1961 roku w Garwolinie.

Była wieloletnią nauczycielką. W tym zawodzie przepracowała ponad 40 lat -przede wszystkim w Publicznej Szkole Podstawowej w Kaleniu Drugim, ale także w innych szkołach na terenie gminy Sobolew, między innymi w PSP im. H. Sienkiewicza w Sobolewie. Uczyla edukacji wczesnoszkolnej w klasach I-III, języka rosyjskiego oraz pracowała jako nauczyciel oddziału przedszkolnego przy szkole.

Była także wieloletnią radną gminną. Obecna kadencja była jej szóstą. W Radzie Gminy Sobolew zasiadała ponad 20 lat. Od marca do listopada 2018 roku (czyli do końca poprzedniej kadencji) pełniła funkcję wiceprzewodniczącej Rady Gminy w Sobolewie. Maria Hanna Kowalczyk zmarła 26 listopada. **Andrzej Koszutski** - były, wieloletni, wójt gminy Sobolew, przez długie lata współpracował z M.H. Kowalczyk na niwie samorządowej. Przyznaje, że ma z nią związane tylko pozytywne, dobre wspomnienia. *-Bardzo dbała o swój okręg wyborczy* -pamięta. Jak mówi, była rzeczowa i konkretna. Mimo „walki” o swój okręg, nie dążyła do waśni. *-Była radną „starego” typu, taką z lat 90. Nawet jeśli podczas sesji ostro walczyła o swój okręg, to po sesji potrafiła z każdym „przybić piątkę” i nie żywić do nikogo urazy* -wspomina. Dodaje, że nie pchała się do



✚ Pogrzeb M.H. Kowalczyk odbył się we wtorek (1 grudnia) w Sobolewie

przodu, tylko spokojnie wykonywała swoją pracę. *-Pani Hania pozostanie w mej pamięci jako osoba niezwykle aktywna, pełna niespożytych sił, z zapalem podejmująca wyzwania* -tak z kolei wspomina swoją koleżankę ze szkoły w Kaleniu **Marzena Błachnio**, obecna dyrektor placówki. Podkreśla, że M. H. Kowalczyk wyróżniała się wielką wrażliwością i potrzebą niesienia pomocy innym. *-Można było liczyć na jej wsparcie, cenną radę czy życziwe słowo. Zawsze pogodna, serdeczna lubiła rozmawiać z ludźmi. Posiadała*

przodu, tylko spokojnie wykonywała swoją pracę. *-Pani Hania pozostanie w mej pamięci jako osoba niezwykle aktywna, pełna niespożytych sił, z zapalem podejmująca wyzwania* -tak z kolei wspomina swoją koleżankę ze szkoły w Kaleniu **Marzena Błachnio**, obecna dyrektor placówki. Podkreśla, że M. H. Kowalczyk wyróżniała się wielką wrażliwością i potrzebą niesienia pomocy innym. *-Można było liczyć na jej wsparcie, cenną radę czy życziwe słowo. Zawsze pogodna, serdeczna lubiła rozmawiać z ludźmi. Posiadała*

wyjątkowy dar nawiązywania kontaktów osobistych oraz dzielenia się dobrem -mówi M. Błachnio. Pani dyrektor zauważa, że M.H. Kowalczyk była nauczycielem wymagającym, z pasją i oddaniem wykonującym swoją pracę, wychowawcą wielu pokoleń, którym przekazywała wiedzę i przybliżała świat wartości. *-Dobro uczniów było dla niej najważniejsze. Cieszyła się z ich sukcesów, martwiła niepowodzeniami. Swoją postawą wzbudzała szacunek, wdzięczność i zwykłą ludzką sympatię* -wspomina.

Jarosław Staszczuk

Podatki bez zmian

Rada Gminy w Sobolewie utrzymała większość stawek podatkowych na przyszły rok na dotychczasowym poziomie

-Zaproponowałem, aby podatków w gminie Sobolew na przyszły rok nie podnosić -informował wójt **Maciej Błachnio** podczas sesji podatkowej (26 listopada).

Jak mówił, wzrosło tylko kilka stawek, które praktycznie nie występują na terenie gminy Sobolew. Jest to związane z tym, że Ministerstwo Finansów podało nowe większe stawki podatkowe, dlatego trzeba je nieznacznie podnieść.

-Nie uderza to po kieszeniach

mieszkańców -zapewniał. Radni przystali na te propozycje jednogłośnie. Średnią cenę skupu żyta (podstawa obliczania podatku rolnego) ustalono ponownie na 35 zł/dt. Średnia cena sprzedaży drewna (podstawa obliczania podatku leśnego) będzie wynosiła 115 zł/m3. Nie zmieniły się także najważniejsze stawki w podatku od nieruchomości. Stawka od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej wynosi nadal 0,70 zł/m2 i od pozostałych gruntów 0,17 zł/m2. Na tym samym poziomie zostały stawki od budynków mieszkalnych (0,53 zł/m2), budynków związanych

z prowadzeniem działalności gospodarczej (16 zł/m2) oraz od pozostałych budynków (1,50/m2). Nie zmieniły się także stawki od budowli wod.-kan (0,8% ich wartości) i pozostałych budowli (2% ich wartości). Zwiększyły się jedynie stawki podatków rzadziej płaconych w gminie: od gruntów pod wodami powierzchniowymi (z 4,80 na 4,99/ha powierzchni), od gruntów niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji (z 3,15 na 3,28 zł/m2) oraz od budynków zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym (z 11,18 na 11,62/m2) i związanych

z udzielaniem świadczeń zdrowotnych (z 4,87 na 5,06 zł/m2). Radni zdecydowali także, że zmianie nie ulegną stawki podatku od środków transportowych. Od nowego roku przykładowo stawka podatku od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 tony do 5,5 tony włącznie będzie nadal wynosiła 433 zł, powyżej 5,5 ton do 9 ton włącznie -798,00 zł, a powyżej 9 ton i poniżej 12 ton 965,00 zł. Stawki od autobusu na przyszły rok zostały ustalone na 798 zł (mniej niż 22 miejsc) i 1164 (22 lub więcej miejsc).

JS

Stronę z informacjami z terenu gmin Pilawa i Parysów
redaguje Ewelina Karbowska e-mail: pilawa@twojglos.pl, tel. 503 006 290



PIĘKNIEJ W PARKU. TYLKO TE BOBRY...



Modernizacja parku miejskiego w Pilawie jest już zakończona. W magistracie trwa rozliczanie tej inwestycji. Jest jednak mały problem

Wszystko zrealizować udało się dzięki udziałowi samorządu w programie „Poprawa jakości powietrza poprzez rewitalizację parku miejskiego w Pilawie”, który był dofinansowany ze środków z Urzędu Marszałkowskiego. -W ramach tego zadania wykonaliśmy automatyczne nawodnienie w parku,

przebudowaliśmy skarpeę od strony linii kolejowej, nasadziliśmy 833 rośliny, w tym 27 drzew, 316 krzewów, 490 bylin za 99.943 zł, z czego dofinansowanie wynosiło 50.000 zł -wylicza burmistrz Albina Łubian.

I wszystko byłoby pięknie, gdyby nie fakt, że w parku grasują bobry. Każdego dnia podgryzają drzewa, niszczą krzaki i nasadzenia.

-Porozumiałam się z przedstawicielami regionalnej dyrekcji. Zgłosiliśmy te szkody i wnieśliśmy wniosek o zgodę na odstrzał bobrów. Zabezpieczamy siatką drzewa, ale to nie przynosi żadnych efektów. Zgłosiliśmy szkody, które powstały przez bobry tytułem odszkodowania. Czekamy też na decyzję w tym zakresie -dodaje włodarz.

Ewelina Karbowska



✚ Gmina wystąpiła o odstrzał bobrów i o odszkodowanie za szkody przez nie spowodowane

Podatki bez zmian

Na poniedziałkowej sesji parysowscy radni zadecydowali o wysokości opłat, jakie będą obowiązywały od stycznia. Dobra wiadomość jest taka, że nie ma podwyżek.

Stawki podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego będą takie same jak tegoroczne. Przedstawiła je skarbnik. Nawiązała również do opłaty od środków transportowych.

-Na naszym terenie mamy czterech podatników, którzy płacą podatek od środków transportowych. To są też te same stawki, co w zeszłym roku -powiedziała Elżbieta Mucha.

Mieszkańcy od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej od 1 m² zapłacą

0,90 zł; od tych pod wodami powierzchniowymi od 1 ha 4,80 zł; od pozostałych gruntów, w tym tych zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m² trzeba będzie uiścić opłatę 0,15 zł, a od niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji od 1 m²- 3,15 zł. Od budynków mieszkalnych lub ich części od 1 m² powierzchni użytkowej opłata wynosi 0,42 zł, a od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej 18,30 zł. Mieszkańcy od budynków zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym zapłacą 11,18 zł, a od budynków związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych

4,87 zł. Od pozostałych budynków, w tym tych zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego opłata wynosi 3,40 zł. Od budowli trzeba będzie zapłacić 2% ich wartości, a od budowli stacji uzdatniania wody, wodociągów i urządzeń kanalizacyjnych określa się wysokość podatku od nieruchomości w wysokości 0,5% ich wartości.

Radni obniżyli kwotę stanowiącą średnią cenę sprzedaży drewna, przyjmowaną jako podstawa obliczenia podatku leśnego ogłoszoną w komunikacie Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 20 października 2020 roku w sprawie średniej ceny sprzedaży drewna. Została ona obliczona według śred-

niej ceny drewna uzyskanej przez nadleśnictwa za pierwsze trzy kwartały 2020 r. To samo dotyczy podatku rolnego. Radni obniżyli średnią cenę skupu żyta ogłoszoną w komunikacie Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 19 października 2020 r. w sprawie średniej ceny skupu żyta za okres 11 kwartałów będącej podstawą do ustalenia podatku rolnego na rok podatkowy 2021. Stawki podatku rolnego i leśnego nie zmieniły się. Uchwały podjęte na sesji przez radnych podlegają teraz opublikowaniu w dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego. Wchodzą w życie po 14 dniach od tej publikacji i mają zastosowanie od 1 stycznia 2021 r.

EK.

Grunt pod drogę

PILAWA Radni na sesji wyrazili zgodę na kupno nieruchomości gruntowej. Do urzędu wpłynął wniosek od właściciela. Został on przekazany do Komisji skarg, wniosków i petycji. -To jest kontynuacja wniosku, który podejmowaliśmy w tamtym roku. Przejęcie części drogi przy Alei Wyzwolenia. Jest to droga prostopadła. Oni ją tam poszerzają. Będzie dojazd do działek zamieszkałych i do nowych. I to jest przychylenie się do tego wniosku i przejęcie nieodpłat-

ne -powiedział **Krzysztof Gawryś**, przewodniczący Komisji skarg, wniosków i petycji. Działka o wielkości 0,0841 ha zostanie przeznaczona na poszerzenie istniejącej drogi dojazdowej do zabudowań. Nieruchomość ta w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego została przeznaczona pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne. Przejęcie tej nieruchomości przez samorząd wpłynie na poprawę komunikacji w tej części miasta.

EK.

Ustalili podatek rolny i leśny

PILAWA Radni na sesji podjęli uchwały w sprawie obniżenia średnich cen skupu żyta i sprzedaży drewna, które są przyjmowane jako podstawa obliczania podatku rolnego i leśnego. Projekt uchwały przewiduje utrzymanie stawki podatku rolnego na poziomie stawki obowiązującej w tym roku. Obniżenie ceny żyta z kwoty 58,55 zł za kwintal do kwoty 58,46 zł za kwintal daje wysokość podatku rolnego w kwocie 146,15 zł za 1 ha gruntów gospo-

darstw rolnych i 292,30 zł za 1 ha pozostałych gruntów rolnych. Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Mazowiecką Izbę Rolniczą w Siedlcach. Radni obniżyli średnią cenę sprzedaży drewna z kwoty 196,84 zł za 1 m³ do 194,24 zł za 1 m³. Będzie to oznaczało utrzymanie stawki podatku leśnego na poziomie obowiązującej w tym roku. Podatek leśny będzie w kwocie 42,73 zł za 1 ha lasu.

EK.

Bez Mikołaja

PILAWA W tym roku, ze względu na pandemię, nie będzie tradycyjnego mikołajkowego spotkania przed urzędem. Co roku burmistrz Albina Łubian wraz z pracownikami Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury zaprasza 6 grudnia na zapalenie iluminacji świątecznych. Atrakcja przyciągała całe rodziny.

W tym roku na placu przed urzędem stanie choinka

EK.

Wybiorą najpiękniejszą

Pracownicy Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Pilawie ogłosili konkurs na najładniejszą kartkę bożonarodzeniową.

Zadanie polega na przygotowaniu kartki świątecznej z życzeniami dla wszystkich

mieszkańców Pilawy. Do konkursu dopuszczone będą wyłącznie prace w formacie A4, nie złożone, wykonane dowolną trwałą techniką plastyczną. Na odwrocie należy podać imię, nazwisko i wiek autora.

Konkurs przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 6 do

12 lat. Prace konkursowe można składać w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej w Pilawie w terminie do 12 grudnia. Zdjęcia prac zostaną udostępnione na Facebooku ośrodka kultury w Pilawie. Właściciel kartki, która zbierze najwięcej „lajków” na Facebooku,

wygra nagrodę rzeczową. Głosować na zdjęcia będzie można od 14 do 20 grudnia do północy. Oficjalne ogłoszenie wyników nastąpi 22 grudnia na Facebook’owej stronie Ośrodek Kultury Pilawa.

EK.

Zbadaj wzrok

PARYSÓW W sobotę (5 grudnia) będzie można skorzystać z bezpłatnego, komputerowego badania wzroku. „Opto-Bus” zaparkuje na parkingu przed urzędem gminy przy ul. Kościuszki 28. Z badania będzie można skorzystać w godzinach od

9:00 do 12:00. Można się zapisać pod numerem telefonu 690 070 902. Będzie można skorzystać z badania m.in. pod kątem ostrości wzroku i diagnostyki zaćmy. Badanie odbędzie się w pełnym reżimie sanitarnym.

EK.

Stronę z informacjami z terenu gmin Łaskarzew i Sobolew redaguje **Wioleta Zajac** e-mail: wioleta@twojglos.pl, tel. 508 662 577



110 tys. zł na program współpracy

GMINA MIASTKÓW KOŚCIELNY

Samorząd opublikował formularz konsultacji projektu Programu współpracy Gminy Miastków Kościelny z organizacjami pozarządowymi. Zostały w nim określone zasady i reguły współdziałania z organizacjami pozarządowymi poprzez wspieranie lub powierzanie organizacjom wyznaczonych priorytetowych zadań publicznych. Jego celem jest poprawa jakości życia mieszkańców poprzez pełniejsze zaspokajanie potrzeb społecznych, poprawa jakości usług publicznych oraz rozwój partnerskiej współpracy między samorządem a sektorem organizacji publicznych. Priorytetowe zadania publiczne na 2021

rok to: upowszechnianie kultury fizycznej, edukacja i wychowanie, kultura i ochrona dziedzictwa narodowego, wspieranie aktywności seniorów, działania wspomagające rozwój wspólnot i społeczności lokalnych. Formularz konsultacji dla organizacji pozarządowych znajduje się na stronie internetowej Urzędu Gminy w Miastkowie Kościelnym. Wypełniony formularz z uwzględnieniem zmian czy poprawek należy złożyć do 4 grudnia lub wysłać na adres urzędu.

Na realizację programu w 2021 roku gmina planuje przeznaczyć 110 tys. zł.

WZ

Przedszkole z pomocą dla bezdomnych

GMINA GÓRZNO

Jak co roku Publiczne Przedszkole w Górznie włącza się w akcję charytatywną. -W tym roku pragniemy włączyć się w zbiórkę dla fundacji „Daj Herbatę”, która niesie pomoc bezdomnym -informuje dyrektor przedszkola **Monika Błażejczyk**. W holu przedszkola ustawione są pudełka, do których można wkładać środki higieniczne, takie jak my-

dła, żele 2w1, kremy do golenia, dezodoranty, wody po goleniu, maszynki do golenia, małe proszki do prania, a także słodycze i konserwy. -Jeżeli ktoś chce jeszcze pomóc, to informujemy, że zbiórka trwa do końca tego tygodnia, czyli do 4 grudnia. Dziękujemy w imieniu swoim i fundacji -dodaje dyrektor.

WZ

Podsumowanie remontów na drogach

GMINA GÓRZNO

W tym roku samorząd zainwestował w modernizację dwóch dróg gminnych. Nowe nawierzchnie bitumiczne pojawiły się w Piaskach i Wólce Ostrożeńskiej. Pierwsza z inwestycji kosztowała 400 tys. zł, a druga - 103 tys. zł. -Dofinansowaliśmy także budowę drogi powiatowej

w kierunku węzła na S17 w kwocie 200 tys. zł oraz budowę ciągu pieszego w kierunku szkoły w Uninie za 75 tys. zł -informuje wójt gminy Górzno **Waldemar Sabak**. Na pozostałe, bieżące remonty oraz na opracowanie dokumentacji, gmina wydała 200 tys. zł.

WZ

Wniosek na dużą inwestycję

GMINA GÓRZNO

Złożony został wniosek w ramach drugiego naboru „Tarczy 4.0” dla samorządów, czyli wsparcia antykryzysowego. Gmina ubiega się o dofinansowanie budowy kompleksu Gminnej Biblioteki Publicznej połączonej z Muzeum Regionalnym i salą widowi-

skowo-wykładową. Całość inwestycji opiewa na 8 mln zł. Drugi nabór wniosków jest na zasadzie konkursowej. -Na razie musimy czekać na rozstrzygnięcie -informuje wójt gminy Górzno **Waldemar Sabak**.

WZ

SZKOŁA NA SPRZEDAŻ



Rada Gminy Borowie wyraziła zgodę na sprzedaż budynku po dawnej szkole w Brzuskowoli

Decyzja w tej sprawie podjęta została podczas zdalnej sesji Rady Gminy. Wójt gminy Borowie **Wiesław Gąska** przedstawiając projekt uchwały poinformował, że dotyczy to sprzedaży dwóch działek o pow. 0,27 ha oraz 0,3000 ha, co łącznie daje 0,57ha.

-Jedna działka o numerze 54/3 jest zabudowana, mieści się na niej budynek po byłej szkole, natomiast druga działka jest poza terenem zabudowanym -wyjaśnił wóldarz.

Do gminy płynął wniosek z zamiarem kupna tej nieruchomości oraz o rozbudowę budynku. Działki chce kupić dotychczasowy dzierżawca - właściciel Młodzieżowego



Kazimierz Paciorek

W budynku przed laty funkcjonowała Publiczna Szkoła Podstawowa

Ośrodka Wychowawczego w Borowiu. We wniosku zadeklarował, że chce rozbudować i prowadzić tam nadal działalność oświatową. -Należałoby w związku z tym podjąć uchwałę w sprawie zgody na sprzedaż tej nieruchomości. Być może w przetargu uda nam się zbyć nieruchomość i będzie nowy właściciel, który zagospodaruje ten teren i w przyszłości nie będziemy mieć jakiegos

problemu z dzierżawą tego budynku -stwierdził wójt Wiesław Gąska.

NIE ZAPRZESTANĄ EDUKOWANIA MŁODZIEŻY

Wóldarz poinformował, że budynek nie przeszedł zmiany sposobu użytkowania, czyli jest to budynek szkolny i można tylko prowadzić w nim działalność oświatową. Wspomniał, że

nie będzie przeznaczony na nowy ośrodek, a tak jak do tej pory - na szkołę.

-W tej chwili jest tam szkoła, do której dowożona jest młodzież z ośrodka, nauczyciele prowadzą tam zajęcia zawodowe -poinformował wójt.

Przypomnijmy, że do 2015 roku istniała tam Publiczna Szkoła Podstawowa, która została zlikwidowana.

Wioleta Zajac

Zadzwoń i poinformuj, jaki masz piec

Na terenie gmin Górzno i Miastków Kościelny zakończyły się już prace, związane z inwentaryzacją źródeł ciepła. Ankieterzy jednak nie dotarli do wszystkich domostw

W związku z zakończeniem prac terenowych związanych z inwentaryzacją źródeł ciepła, samorządy zwróciły się z prośbą do osób, które były na kwarantannie bądź nieobecne podczas wi-

zyty ankierów i na dzień dzisiejszy nie wypełniły ankiety, o przekazanie informacji o posiadanym źródle ciepła. Można to zrobić telefonicznie na numer infolinii firmy EkoDialog. Termin mija 4 grudnia. Do wypełnienia ankiety dotyczącej indywidualnych źródeł ciepła konieczne jest przygotowanie kilku kluczowych danych: informacji z tabliczki znamionowej znajdującej się na źródle ciepła i roczne zużycie paliwa.

Dzwonić należy pod nr

tel: 22 122 02 53. Infolinia czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-16:00. Podczas ankietyzacji telefonicznej nie będą spisywane dane osobowe mieszkańców. Dzięki dokładnemu spisowi, samorządy będą mogły ubiegać się o dofinansowania do wymiany pozaklasowych źródeł ciepła dla mieszkańców oraz do innych zadań z zakresu ochrony powietrza. Zgodnie z regulaminem MIWOP 2020, mieszkańcy posiadający indywidualne źródło

ogrzewania, którzy nie przekazali informacji o typie wykorzystywanego urządzenia zostaną zakwalifikowani do grupy posiadającej źródła pozaklasowe, tzw. „kopciuchy”.

Zadania polegające na inwentaryzacji indywidualnych źródeł ciepła zrealizowano przy pomocy środków z budżetu Województwa Mazowieckiego w ramach „Mazowieckiego Instrumentu Wsparcia Ochrony Powietrza MAZOWSZE 2020”.

WZ

Realne wsparcie dla seniorów

Osoby starsze z gminy Miastków Kościelny mogą skorzystać z programu Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej „Wspieraj Seniora!”

Program realizowany jest przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Seniorzy powyżej 70 lat, którzy nie chcą lub nie mogą wyjść

po zakupy w czasie pandemii, mogą zgłosić potrzebę wsparcia na specjalnie uruchomionej infolinii (tel. 22 505 11 11). Można także zadzwonić bezpośrednio do GOPS (25 751 12 88). Infolinia działa od poniedziałku do niedzieli w godzinach 8:00-21:00. Po telefonie, dane są umieszczane w systemie Centralnej Aplikacji Statystycznej, skąd Gminny

Ośrodek Pomocy Społecznej w Miastkowie Kościelnym pozyska informacje o potrzebach zgłaszanych przez seniorów. Wsparcie polega na dostarczeniu zakupów, zgodnie ze wskazanym przez seniora zakresem, realizacji recept, pomocy w sprawach urzędowych. Jeśli chodzi o zakupy, senior musi przygotować gotówkę do realizacji

zamówienia zgodnie z przekazaną listą.

Pomoc realizują pracownicy socjalni, którzy będą zawsze wyposażeni w legitymację wraz z imieniem, nazwiskiem i zdjęciem. W szczególnych przypadkach, pomoc może być udzielona również osobom poniżej 70. roku życia.

WZ

Stronę z informacjami z terenu gmin Trojanów i Żelechów redaguje Tomasz Kępka, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl



„PAKIET STARTOWY” DLA SOŁECTW USTALONY



Najwięcej pieniędzy wyda w przyszłym roku Wola Żelechowska, a najmniej Gąsiory. Gmina Żelechów dokonała podziału środków przeznaczonych na Fundusz Sołecki

Podobnie jak w kilku ostatnich latach radni wyodrębnili w budżecie osobną pulę na rzecz jednostek pomocniczych samorządu terytorialnego. Tym razem (na 2021 r.) sołectwa otrzymały łącznie rekordową kwotę 383 tys. zł. To o prawie 40 tys. zł więcej niż na 2020 r i o ponad 60 tys. więcej niż dwa lata temu. Stały progres wynika z obliczeń i jest zasługą dwóch czynników: rosnących przychodów samorządu i znacznej liczby mieszkańców gminy.

DLA ZAPEWNIENIA BEZPIECZEŃSTWA

Standardowo o przeznaczeniu środków z funduszu zdecydowali mieszkańcy poszczególnych wsi. W tym celu przez cały wrzesień odbywały się zebrania sołeckie. Pomysły były różne. Można w sposób ogólny pogrupować je na trzy kategorie. Są to: wydatki w zakresie dróg i akcesoriów do

ich utrzymania, inwestycje w świetlice wiejskie i ich otoczenie oraz doposażenie jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych. Wśród najpopularniejszych sposobów wykorzystania funduszu na plan pierwszy wybiły się drogi. Aż osiem sołectw zdecydowało się przeznaczyć swój fundusz z całości na położenie nowej warstwy asfaltu, albo na wykonanie dokumentacji technicznej pod modernizację. Zaś w trzech miejscowościach pieniądze zostały przeznaczone w całości lub w części na oświetlenie. Takim pomysłem może pochwalić się m.in. Huta Żelechowska, która na budowę oświetlenia zarezerwowała aż 20 tys. zł.

-Przy naszej drodze gminnej jest 6 gospodarstw, do których nie są doprowadzone lampy uliczne. Zdecydowaliśmy się przedłużyć linię, by zapewnić bezpieczeństwo mieszkańcom tych domów. Są osoby, które dojeżdżają do pracy i są też dzieci chodzące do szkoły. Obawiali się chodzić i jeździć po ulicy po ciemku - tłumaczy sołtys Huty Izabela Turkowska.

EFEKT ZGODNEGO WSPÓŁDZIAŁANIA

Równie dużo sołectw zdecydowało się zainwestować w świetlice i ich otoczenie. Wnętrze świetlicy zmieni się np. w Kalinowie za nieco ponad 16 tys. zł. Natomiast kontynuacja modernizacji (za nieco ponad 16 tys. 300

zł) jest planowana w Gózd-ku.

-Chcemy wymienić drzwi, bo są zbyt wąskie. Wstawimy nowe, podwójne o szerokości 1,5 m. Zamierzamy też ocieplić blaszaną przybudówkę przy świetlicy i zamontować wyciąg do kuchni odprowadzający z niej opary - wyjaśnia sołtys Gózdka Tadeusz Mucha.

Co ciekawe niektóre sołectwa zdecydowały się na wspólne przeznaczenie środków funduszu. Taki sposób działania szczególnie cieszy burmistrza Żelechowa.

-Coraz częściej widać budzącą się niechęć porozumienia i zgodność w podejmowaniu wspólnych działań kilku miejscowości - zauważa Łukasz Bogusz.

Przykładem może być współpraca Kotłówek i Zakrzówka w utworzeniu w przyszłym roku placu zabaw przy budynku po byłej szkole w Zakrzówku (razem ponad 30 tys. zł).

-Pomysł wyszedł od młodych rodzin. Mają dzieci i chcieli stworzyć miejsce do zabawy dla nich i dzieci z Zakrzówka. Na razie jeszcze nie mamy wybranych urządzeń, ale na zebraniu będzie to ustalone - przyznaje sołtys Kotłówki Mirosław Lech.

SIĘGNĄ TEŻ PO ŚRODKI ZEWNĘTRZNE

Gmina Żelechów należy do jednych z niewielu w powiecie garwolińskim, która wyodrębnia w swoim

budżecie środki finansowe w ramach funduszu sołeckiego. Samorząd traktuje te pieniądze poważnie.

-Fundusze sołeckie angażują mieszkańców we współzarządzanie publicznymi środkami i uczą szacunku dla wspólnych decyzji. Jest to tzw. „pakiet startowy”, którym proces rozwoju wsi można oddolnie rozpocząć i rozwijać - zaznacza burmistrz. Ale jego zdaniem używanie funduszu powinno być celowe, czyli podporządkowane określonej wizji funkcjonowania wsi i skorelowane z działaniami samorządu.

-Dotyczy to przede wszystkim kwestii finansowych tak, by w momencie tworzenia budżetu można było zaplanować dodatkowe środki, jeśli wartość inwestycji w ramach FS przekracza stan środków funduszu na daną miejscowość - tłumaczy Bogusz.

Już teraz wiadomo, że taka sytuacja będzie miała miejsce. Dlatego samorząd sięgnie po środki zewnętrzne, np. z Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Sołectw. One w połączeniu ze środkami gminy i sołectw zagwarantują pełne wykonanie planów tak, jak miało to miejsce w tym roku.

-Na chwilę obecną realizacja zadań wynosi 92% i powinna zakończyć się w terminie - mówi burmistrz Żelechowa.

Tomasz Kępka

Sztandar trafił do druhów

KORYTNICA 25 listopada zapisał się na stałe w historii miejscowej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. Tego dnia do druhów z Korytnicy dotarł nowy sztandar. Na chorągwi jest wyhaftowany wizerunek św. Floriana, rok założenia OSP i rok przekazania nowego nabytku. Zaś na odwrocie widnieje hasło: „Bogu na chwałę, ludziom na pożytek”. Otrzymał go zastępca dotychczasowy, wysłużony i zniszczony proporzec, pod

którym strażacy dumnie służyli Bogu i społeczeństwu od prawie 60 lat.

Niestety ze względu na sytuację epidemiologiczną w kraju i rządowe obostrzenia, przekazaniu nie towarzyszyły elementy formalne, ani uroczystości. Z poświęceniem sztandaru też trzeba będzie poczekać.

Nową chorągiew udało się nabyć dzięki środkom własnym korytnickiej OSP.

TK.

Pomóż dzieciom

ŻELECHÓW Zbliżający się okres Bożego Narodzenia sprzyja szlachetnym gestom i ofiaromości. W tym roku istnieje możliwość wsparcia podopiecznych Interwencyjnego Ośrodka Preadopcyjnego w Otwocku. Trafiają do niego dzieci w wieku 0-24 miesięcy i czekają w nim na swoje rodziny adopcyjne, zastępcze lub na powrót do rodziców.

By pomóc ośrodkowi wystarczy zakupić na jego rzecz określony produkt. Organizatorzy ustalili, że w tym momencie najbardziej potrzebne są: rękawiczki jednorazowe rozmiar

S i M, maseczki FFP2 i 3, inhalatory dla dzieci, zabawki interaktywne do 1 roku życia, kaszki bezmleczne, zupki 4-8 miesięcy, wagi niemowlęce, ubranka rozmiar 56-80, otulacze, kokony, ręczniki kąpielowe, pieluchy tetrowe i kosmetyki dla dzieci.

Każdy, kto chce przylączyć się do zbiórki, może przynieść rzeczy 5 grudnia w godz. 9:00-19:00 do starej remizy w Żelechowie lub zostawić w Przedszkolu „Pluszowy Miś”. Ze względu na pandemię istotnym jest, by wszystkie produkty były nowe.

TK.

WYJAŚNIENIE

ŻELECHÓW W artykule zatytułowanym „Nowe porządki na cmentarzu”, jaki ukazał się w poprzednim numerze TG wkraść się błąd. Podwyżki cen, związane z wywozem kontenerów z parafialnego cmentarza, wynikają z nowej wyceny

wystawionej przez firmę „Ekolider”. Zakład Gospodarki Komunalnej w Żelechowie nie ma związku z tą sprawą. Za wywóz śmieci z nekropolii odpowiada przedsiębiorstwo z Lucina. Za nieścisłości przepraszam.

Tomasz Kępka

Most będzie bezpieczniejszy

Prace nie potrwają długo, ale mieszkańcy okolicy mogą mieć problem z wygodnym dojazdem do posesji. Samorząd Trojanowa przeprowadza remont jednej z przepraw na terenie gminy

Czasowemu zamknięciu uległ most między Wolą Korycką Górną a Wolą Korycką Dolną. Inwestycja rozpoczęła się 30 listopada.



Remont mostu był konieczny. Drewniane, zużyte belki musiały ulec wymianie

Tego dnia na plac budowy wkroczyli wykonawcy. Według planu zadanie powinno zakończyć się w ciągu trzech dni. Przez ten czas zmotoryzowani będą musieli korzystać z wytyczonych objazdów. Najwygodniejszy wiedzie przez Korytnicę. Zakres inwestycji polega na wymianie pokładu, czyli drewnianych belek stanowiących płaszczyznę, po której poruszają się pojazdy. Stare, zużyte, drewniane elementy były już niebez-

pieczne, więc zostaną zastąpione nowymi. Według władz gminy do przywrócenia pełnej funkcjonalności mostu tak wąsko zakrojony remont wystarczy. - *Przy czółki są w dobrym stanie* - zapewnia zastępca wójta Trojanowa Aneta Michta. Zadanie jest realizowane w całości ze środków budżetu gminy. Na remont samorząd wyda 90 tys. zł. To bardzo niewiele. Gdyby gmina chciała wymieniając belki zastąpić je betonowy-

mi, szacunkowy koszt takiej operacji wyniosłby, nawet 5 mln zł.

Remont mostu był potrzebny tym bardziej, że nikt nie ma wiedzy, jak dawno temu było cokolwiek przy nim robione. Obiekt pierwotnie nie był własnością gminy i nie wiadomo, jaki miał status. Dopiero latem tego roku samorząd Trojanowa przejął go na własność poprzez sądowe stwierdzenie zasiedlenia.

Tomasz Kępka

Mikołajkowy spektakl on-line

GARWOLIN Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie zaprasza na niecodzienne wydarzenie Mikołajkowe - spektakl online połączony z rodzinną zabawą.

„_on_line_” jest spektaklem zgłębiającym temat śladu ruchu, który uczestnicy wraz z performerami tworzą poprzez własny taniec. Powstałe wielkoformatowe prace będą ulegały transformacji na oczach i z aktywnym udziałem widzów. Tak skonstruowane wydarzenie może stać się twórczą okazją do zacieśniania więzi między dziećmi i opiekunami oraz do niecodziennego spotkania ze sztuką.

W związku z obowiązującymi zasadami i ograniczeniami widzowie nie mogą się spotkać z aktorami w sali widowiskowej, ale mogą wziąć udział we wspólnej zabawie przez Internet.

-Zapraszamy na cyfrowe pokazy spektaklu interaktywnego dla rodzin z dziećmi w wieku 5-7 lat wraz ze wspólną zabawą prowadzoną przez nasz zespół. Będziemy razem rysować i tańczyć online -zachęcają aktorzy kolektywu Holobiont.

Pokaz spektaklu i zabawa

odbędą się 6 grudnia o godzinie 12:00. Żeby wziąć udział, trzeba mieć: komputer z dostępem do Internetu, żeby była możliwość połączenia się na platformie cyfrowej, działające głośniki, strój, który można pobrudzić pastelami, niedużą, wolną przestrzeń w pokoju, na której można położyć papier do rysowania oraz energię do wspólnej zabawy!

Rodziny, które będą chciały wziąć udział w spektaklu, otrzymają od podarunek – pastele i papier, które będą potrzebne w trakcie spektaklu. Liczba miejsc jest ograniczona, dlatego wszyscy chętni muszą się zapisać. Zgłoszenia należy przysyłać na adres: promocja@csik.garwolin.pl w tytule wpisując: Mikołajki online, a w treści podając dane rodziny (imiona, nazwisko oraz numer telefonu). Pakiety będą do odebrania w sekretariacie CSiK (ul. Nadwodna 1) w dniach 2 – 4 grudnia w godzinach 8:00-16:00.

Pokazy spektakli odbywają się w ramach programu TEATR POLSKA realizowanego przez Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszewskiego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

WZ

Kto będzie sprzątał basen?

GARWOLIN Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie ogłosiło przetarg na świadczenie usługi kompleksowego utrzymania czystości w obiekcie sportowo-rekreacyjnym „Garwolanka”.

Obecna umowa z usługodawcą wygasa z końcem bieżącego roku. Potencjalni

wykonawcy mogą składać oferty do 7 grudnia. Do tej pory usługi sprzątnięcia na krytej pływalni świadczyło Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe DARMAR ze Stojądły.

Roczny koszt utrzymania czystości w obiekcie wyniósł prawie 450 tys. zł.

Czterech kierujących mniej

POWIAT Podczas minionego tygodnia policjanci zatrzymali dwa prawa jazdy za przekroczenie prędkości i dwa za jazdę pod wpływem alkoholu.

We wtorek, 24 listopada w Sobolewie 43-letni mieszkaniec powiatu kierował motorowerem, znajdując się w stanie nietrzeźwości. Nie powinien był jechać, bo podczas policyjnej kontroli wydmuchał ponad 3 promile alkoholu. Postępowanie prowadzą policjanci z Posterunku Policji w Sobolewie. W czwartek w Maciejowicach 36-latek z powiatu kierował fordem mając ponad 1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Sprawą zajęli się mundurowi z Posterunku Policji w Maciejowicach.

EK.

RATUJMY KINO „WILGA”!



W trudnych dla kina czasach można pomóc mu doczekać do ponownego otwarcia. Formą takiej pomocy, nie tylko finansowej, jest bezterminowy e-bilet, który można kupić już teraz

Pandemia spowodowała, że w połowie marca kina straciły wszelkie źródła dochodu. Zielone światło do ponownego otwarcia dostały 6 czerwca, ale trudne czasy jeszcze się nie skończyły. Druga fala zachorowań spowodowała ograniczenie ich działalności poprzez okrojenie liczby miejsc na widowni, a z początkiem listopada - całkowite zamknięcie.

Kinomaniacy i sympatycy garwolińskiego Kina „Wilga” mogą jednak pomóc przeżyć ten trudny okres. Nim kina pozostaną zamknięte, można kupić elektroniczny bilet do wykorzystania na dowolny sens filmowy. Można go wykorzystać przez cały rok. Wystarczy wejść na stronę www.wspieramy-kina.pl i wybrać z listy Kino „Wilga”, które znalazło się w gronie 79 kin z całej Polski. Kupić można dowolną liczbę biletów.

Kod, jaki znajdziemy na bilecie, wystarczy zarejestrować w kasie kina przed wybranym przez siebie seansem. Kupienie otwartego e-biletu nie tylko daje kinu doraźny zastrzyk finansowy, pomagający prze-



Archiwum TG

■ Kino „Wilga” liczy straty. Te sięgają 80 procent

trwać najbliższe miesiące. Będzie to też symboliczny gest wsparcia i lokalnej solidarności. Organizatorem akcji #wspieramypolskiekina jest KinaDs - sponsor wielu wydarzeń w garwolińskim kinie: walentynki, Dnia Dziecka, mikołajki czy „Kina w szpilkach”.

80-PROCENTOWY SPADEK

-To dla nas bardzo duże wsparcie, zarówno finansowe, jak i duchowe, ponieważ to ważne, by mieć świadomość, że widzowie są z nami i o nas pamiętają. To dla nas równie

istotne, jak wsparcie finansowe -podkreśla kierownik Kina „Wilga” Jacek Pasternak.

Jak ten rok zakończy się dla kina finansowo?

-Możemy już mówić o 80% strat w stosunku do roku ubiegłego. Graliśmy tylko dwa miesiące plus początek marca, później były ograniczenia 50% i 25% widzów na seans, teraz znów jesteśmy zamknięci -mówi nam Jacek Pasternak dodając, że frekwencja na seansach, które grane były do tej pory, także nie była wysoka, ze względu na wycofywanie filmów premierowych przez dystrybutorów, tak jak było to w przypadku „Listów do

M. 4”.

Kierownik kina liczy na to, że kina mogą zostać otwarte najwcześniej na ferie, by dzieci miały gdzie spędzić wolny czas, gdy wyjazdy są niewskazane.

-Być może otwarcie nastąpi dopiero po feriach, nie wiemy. Wszystko będzie zależne od liczby zachorowań i decyzji władz -dodaje Jacek Pasternak.

Póki co, gorąco zachęcamy do kupienia biletów już teraz i zaplanować wyjście do kina. E-bilet może też być doskonałym prezentem na zbliżające się mikołajki.

Wioleta Zając

Z naszego powiatu do Łazienek

Architekturę drewnianą z kilku miejscowości naszego powiatu można od niedawna podziwiać w Łazienkach Królewskich

Zdjęcia wraz z opisami z różnych zakątków ziem garwolińskiej znalazły swoje miejsce na wystawie „Zapomniane dziedzictwo. Architektura drewniana wsi i miasteczek południowo-wschodniego Mazowsza”. Została utworzona w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa. Wystawa podejmuje problematykę tradycyjnego budownictwa drewnianego - dominującej formy zabudowy mieszkalnej mazowieckich wsi i miasteczek do połowy XX wieku. Znalazły się na niej zdjęcia drewnianych domów, kościołów i kaplic, fotografie ciekawych archi-



Mazowiecki Wojewódzki Konserwator Zabytków

■ Przykładów architektury drewnianej w naszym powiecie jest całkiem sporo

tektonicznych detali, a także niezwykle historie obiektów, będących świadkami historii poprzednich pokoleń.

Na planszach można zobaczyć także „perełki” dziedzictwa rodem z powiatu garwolińskiego z domem przy ul. Senatorskiej w Garwolinie na

czele, gdzie mieści się izba pamięci prowadzona przez twórców portalu Dawny Garwolin i okolice. Ponadto, na wystawie przypatrzeć można się architekturze takich budynków, jak chałupy w Niecieplinie, Nowym Pilczynie, Potasznikach, Oziemkówce,

Goździku czy też organistówce i drewnianej zabudowie w Żelechowie.

Jak informuje Mazowiecki Wojewódzki Konserwator Zabytków, wystawę można oglądać do końca roku przy Agrykoli.

WZ

NASZA ALICJA NA SZKLANYM EKRANIE



19-letnia Alicja Ostolska jest doskonałym przykładem na to, że warto podążać za marzeniami. Dzięki talentowi i determinacji dołączyła do ekipy serialu „M jak miłość”. A to dopiero początek jej kariery aktorskiej

Jak wspomina Alicja, już we wczesnym dzieciństwie marzyła zawodzić aktorki.

-O robieniu niepoważnych rzeczy, wygłupianiu się - raz śmieszniej, raz poważniej. Od zawsze chciałam “być oglądaną”, być na scenie. Jak już tam weszłam to trudno mnie było ściągnąć. Ciężko w okresie podstawówki wyznaczyć sobie konkretny cel w życiu, nikt wtedy o tym nie myśli -zauważa.

Alicja Ostolska już od drugiej klasy uczestniczyła w zajęciach organizowanych przez wychowawczynię **Ewę Błażejczyk** w Szkole Podstawowej im. Armii Krajowej w Rębkowie. Jak sama mówi, koło teatralne było dla niej czymś więcej niż tylko zabawą.

-Duch rywalizacji o główną rolę w przedstawieniu siedział już w takiej małej dziewczynce, jaką wtedy byłam -mówi z uśmiechem Alicja.

Zalążek aktorstwa pojawił się w niej już po pierwszym zagranym przedstawieniu.

-Od tego momentu pragnęłam otaczać się światem teatru i wyobraźni. Zapisalam się do teatru Mała Rękawiczka prowadzonego przez panią **Izabellę Rękawek**. Bardzo miło wspominam ten czas. Uczestnictwo w kołach teatralnych stało się moim obowiązkiem. Potrafiłam poświęcić temu wszystko. Wiedziałam, że robię to, co mnie uszczęśliwia. Czułam się jak ryba w wodzie. Po jakimś czasie było mi mało. Chciałam czegoś więcej, stąd pomysł o telewizji, kinie i oczywiście reklamach -podkreśla początkująca aktorka dodając, że jednym z decydujących kroków było zapisanie się do agencji aktorskiej, która informowała ją o castingach do reklam.

Do tej pory udało jej się wygrać pięć takich castingów. -Dzięki nim dostałam szansę zetknąć się z nieco mniej poważnym aktorstwem, lecz wciąż aktorstwem -mówi



www.mjakmilosc.pl

✦ Miłosne zawirowania Alicji Wrońskiej śledzi kilka milionów widzów w Polsce

Alicja.

SERIALOWA ALA, CZYLI DEBIUT W TELEWIZJI

Krokiem milowym w karierze nastolatki z Rębkowa okazał się angaż w serialu. Rok temu w sierpniu, Alicja dostała informację z agencji o castingu do serialu “M jak miłość”. Miała dwa dni na przygotowanie tekstu oraz kompletnego wcielenia się w wyznaczoną rolę.

-Na castingu było wiele dziewczyn. Trwał od godz. 10:00 do 20:00. Przyszłam na sam początek, czyli o 10:00, bo myślałam, że będę pierwsza i szybko to załatwię. Jednak się myliłam. Już na początku było około 30 dziewczyn w moim wieku, czekających na swoją kolej. Byłam przerażona. Moja samoocena i wiara w siebie spadły w mgnieniu oka, a do końca castingu zostało przecież jeszcze niespełna dziewięć godzin -opowiada.

-Nadeszła moja kolej. Weszłam do studia, zaprezentowałam się z jak najlepszej strony i wyszłam z szerokim uśmiechem na twarzy. Pani reżyser castingu **Grażyna Szymańska** wraz z operatorem kamery byli na tyle sympatyczni, że nie było śladu po moim stresie z korytarza wśród innych kandydatek. Od wyjścia ze studio byłam dobrej myśli -wspomina.

Te dobre przeczucia się sprawdziły. Alicja dołączyła do ekipy „M jak miłość” - jednego z najpopularniejszych seriali w Polsce, który w tym roku obchodzi 20-lecie emisji. Młoda aktorka z naszego powiatu wcieliła się w rolę swojej imienniczki - Ali. Jej bohaterka jest siostrzenicą księdza. Po raz pierwszy pojawiła się na ekranie w 1496 odcinku i namieszała sporo w życiu mieszkańców serialowej Grabiny, bo to typ buntowniczk. Widzowie pokochali

jej „rogatą duszę” i perypetie z mężczyznami.

Jak rola w serialu zmieniła życie młodej gwiazdy ekranu?

-Gdyby ktoś patrzył na nie z boku, powiedziałby, że dostałam dwie wersje życia od losu, aby sprawdzić w którym będę się czuć lepiej. Moja codzienność z dnia na dzień nieustannie się zmienia. Do tej pory moimi jedynymi obowiązkami była nauka, chodzenie do szkoły i pomoc rodzicom. W październiku 2019 wszystko odwróciło się do góry nogami. Do codziennych zajęć doszedł jeszcze plan zdjęciowy. Brzmi dobrze i niezbyt wymagająco. Niestety tylko tak brzmi. Dni zdjęciowych miałam coraz więcej, co mnie ogromnie cieszyło, jak i wymagało ode mnie dużego poświęcenia. Często biłam się z własnymi myślami, codziennie musiałam wyznaczać sobie priorytety -mówi Alicja Ostolska.

PLAN ZDJĘCIOWY TO SPEŁNIENIE MARZEŃ

A jak wygląda dzień zdjęciowy na planie? Jak podkreśla nasza rozmówczyni, każdy jest inny. Nie ma wyznaczonych godzin pracy oraz stałych dni w tygodniu.

-Tutaj nie ma reguł, trudno sobie zaplanować życie. Czasem mam 3-4 dni zdjęciowe w miesiącu, a niekiedy 15. Jedną z najcenniejszych rzeczy na planie filmowym jest cierpliwość. Mało kto zdaje sobie sprawę z tego, że przygotowania do jednego ujęcia trwają nawet dwie godziny. Jest to praca dość wymagająca lecz niosąca ze sobą wiele przyjemności -mówi.

-Dzień zdjęciowy trwa zazwyczaj dłużej, niż przeciętny 8-godzinny dzień w firmie, bo nawet do 12/14 godzin. Produkcja zaczyna pracę o 6:00 rano. Wtedy

ekipa zaczyna przygotowywać plan, by po 7:00 mogli na niego wejść aktorzy. Dla przykładu Ekipa A nagra dziesięć scen w Falenicy, a kilkadziesiąt kilometrów dalej ekipa B nagra kolejne dziesięć -dodaje.

-W trakcie przygotowań dziesiątki razy powtarzam swoje kwestie. Nauka tekstu przychodzi mi bardzo łatwo, ale kiedy w trakcie zdjęć trzeba było uczyć się do szkoły, to nawet siedzenie w czterech ścianach było fascynujące, to dlatego że bycie na planie filmowym jest moim spełnieniem marzeń -podkreśla Alicja dodając, że na planie pomaga jej między innymi **Maciej Damięcki**, czyli jej serialowy wujek.

-Jest niezastąpiony, co chwila daje mi wskazówki. Zawsze mogę na niego liczyć! Do niedawna znałam go tylko z telewizji, a teraz jest moim znajomym z pracy. To niesamowite, jak życie potrafi się zmienić w tak krótkim czasie! -zauważa.

AKTORSTWO JEST PRAWDĄ

Alicja Ostolska na co dzień mieszka w rodzinnym Rębkowie. Od października tego roku jest studentką filologii angielskiej w Warszawie, ale pandemia uniemożliwiła jej naukę stacjonarną. W tym roku odpuściła zdawanie do szkoły aktorskiej ze względu na sytuację epidemiczną, ale w przyszłości bierze to pod uwagę.

-Nie wiedziałam, jak będą wyglądały egzaminy, a potem nauka. Obawiałam się nieprzyjęcia ze względu na rekrutację online, która polegała na pokazaniu swych umiejętności przez kamerkę internetową. Nie było sensu ryzykować, nigdzie mi się nie spieszy. Mam zaledwie 19 lat, mogę się sumiennie przygotować i zdawać za rok kiedy będę pewna swo-



Instagram/Alicja Ostolska

✦ Młoda aktorka wzięła udział w specjalnym odcinku „Kółka Fortuny”. Zobaczyć będzie ją można 25 grudnia

ich celów i z pełną świadomością swoich umiejętności podejmę tę próbę -wyjaśnia. Nasza rozmówczyni zaznacza, że szkoły, do których uczęszczała - zarówno ta w Rębkowie, jak i Katolickie Gimnazjum i Liceum im. Cypriana Kamila Norwida w Garwolinie, wspierały ją na tyle, że udało jej się pogodzić edukację i pasję, za co jest bardzo wdzięczna nauczycielom i dyrekcji.

-Zdarzały się gorsze chwile, ale to normalne w takiej sytuacji. Ciężko było mi dbać na raz o dwie bardzo ważne kwestie w moim życiu- szkołę oraz wymarzone aktorstwo. Podjęłam ryzyko podążania za marzeniami i mam ogromną nadzieję, że za parę dobrych lat przyznam sobie, że aktorstwo było mi pisane -wyznaje.

Młoda gwiazda popularnej „Emki” wierzy, że każdemu pisany jest jakiś los i jeżeli bardzo się chce zrealizować swoje marzenie, to mimo różnych trudności, ono się spełnia.

-Często aktorstwo określa się mianem zakłamania i udawania kogoś i czegoś, co nigdy nie będzie miało miejsca w prawdziwym życiu. Zawsze przeczytałam tej opinii, bo

uwagam że aktorstwo opierające się tylko na prawdzie jest właściwym aktorstwem -mówi Alicja Ostolska.

-Jestem typem osoby, która potrzebuje stałych impulsów emocjonalnych do prawidłowego funkcjonowania. Aktorstwo daje mi poczucie spełnienia. Podziwiam ludzi, którzy robią ciekawe rzeczy i rozwijają talenty. Posiadanie własnego hobby czyni mnie bogatszą wewnątrz. Nowe wyzwania oraz robienie kolejnych postępów dodają mi siły. Tu ścigam się tylko ze sobą. To fascynujące. Chcę mieć do czynienia z aktorstwem na co dzień -dodaje. Od pojawienia się w kultowym serialu TVP2, Alicja wzięła udział w programie „Kółko Fortuny”, a także dostała propozycję zagrania w filmie, do którego zdjęcia zaczną się w przyszłym roku. Na razie nie może jednak zdradzić szczegółów.

-Jestem pełna mobilizacji do kolejnych projektów oraz chętna do dalszego rozwoju mojej pasji -zapewnia.

Można więc śmiało stwierdzić, że o Alicji Ostolskiej z Rębkowa jeszcze nie raz usłyszymy.

Wioletta Zajac

Metryczka Alicji Ostolskiej:

Data urodzenia:
Miejsce urodzenia:
Imiona rodziców:
Rodzeństwo:
Zainteresowania:

12.11.2001 r.
Warszawa
Wioletta i Marek
Dominik i Zosia
czytanie (książek o samorozwoju),
pływanie, kino polskie, muzyka
oraz moda

BOISKO JUŻ GOTOWE DO GRY



-Na takie miejsce czekaliśmy od lat. Dzięki władzom gminy spełniło się nasze marzenie -mówi nie kryjąc radości dyrektor Szkoły Podstawowej w Korytnicy. Obok placówki powstało profesjonalne, wielofunkcyjne boisko



Nowe boisko jest dumą szkoły. Spełnia wszelkie wymogi, by rozgrywać na nim zawody nie tylko gminne, ale powiatowe, a nawet wojewódzkie

Prace trwały od połowy września. To właśnie wtedy na trawiasty plac przy szkole wjechał pierwszy ciężki sprzęt. Zaczęło się od usuwania wierzchnich warstw ziemi. Niczym nie niepokojeni budowlanczy sprawnie uporali się z wykonaniem zadania.

-Pogoda dopisywała. Widać, że nasz Patron, św. Jan Paweł II czuwał nad wszystkim -uważa dyrektor Teresa Szpadzik.

Dziś po zakończeniu prac miejsce w niczym nie przy-

pomina tego sprzed dwóch miesięcy. Ogrodzone boisko cieszy oko nie tylko nowością, ale i profesjonalizmem zastosowanych rozwiązań technicznych. Obiekt kosztował 486 tys. zł. Połowę tej kwoty z własnego budżetu pokryła gmina Trojanów. Druga połowa pochodziła z dotacji ministerstwa sportu i turystyki.

OD FUTBOLU PO TENIS ZIEMNY

Kompleks sportowy, zgodnie z projektem, posiada wymiary 22x44 m. Taka powierzchnia pozwoli na rozgrywanie zawodów nie tylko na poziomie gminnym, ale na powiatowym i wojewódzkim. Chociaż boisko zasadniczo zostało zaplanowane do gry w piłkę ręczną, to w praktyce posłuży również do uprawiania innych dyscy-

plin sportu.

-Można grać też na nim w siatkówkę, koszykówkę, piłkę nożną, a nawet w tenisa ziemnego -wyjaśnia dyrektor szkoły.

O bezpieczeństwo dzieci można być spokojnym. Plac do gier posiada wytrzymałą, poliuretanową nawierzchnię, a dodatkowo jest ogrodzony. Niczego też nie brakuje, aby wiosną ruszyć na parkiet i zacząć gry zespołowe. Wykonawca wyposażył

bowiem wszystkie pola do gier w podstawowy sprzęt. Są ustawione bramki z siatką do piłki ręcznej i nożnej, stojaki do koszykówki oraz zestawy do piłki siatkowej i tenisa. Dodatkowo ustawione zostały piłkochwyty i wiaty dla zawodników.

PRACUJĄ NAD REGULAMINEM

W zasadzie z boiska już

można by było korzystać, bo roboty zostały odebrane 2 tygodnie temu. Jednak jest kilka powodów, dla których na plac w chwili obecnej wejść nie wolno.

-Do budowy boiska zostały użyte bardzo wysokiej jakości, ale delikatne materiały. Trzeba mieć odpowiednie obuwie, by nie uszkodzić placu. Poza tym musi być odpowiednia pogoda - tłumaczy Szpadzik.

Oprócz tego szkole pozostały jeszcze do wykonania inne formalności.

-Obecnie jest opracowywany regulamin korzystania z boiska. Będziemy też zastanawiać się, kto zostanie wyznaczony na opiekuna placu -zaznacza dyrektor placówki. No i trzeba zdecydować jeszcze o oficjalnym przecięciu wstęgi. Ze względu na pandemię, na razie o tym nie mogło być mowy.

Bez względu jednak na utrudnienia, nowe boisko robi na wszystkich wrażenie.

-To wielka radość dla uczniów, nauczycieli i pracowników -podsumowuje Teresa Szpadzik.

Tomasz Kępka

Dwa razy do sadzy

POWIAT Tylko w czwartek (26 listopada) strażacy aż dwukrotnie gasili ogień w kominach budynków mieszkalnych.

Po 7:00 do Stanowiska Kierowania PSP wpłynęła informacja o pożarze sadzy w Garwolinie, a przed 17:00 w Godziszu. W obydwu przypadkach działania strażaków polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia i ugaszenia palących się sadzy przy użyciu gaśnicy proszkowej. Następnie usunięto pozostałości z komina.

EK.

Bez wypadku

POWIAT To był spokojny tydzień na drogach.

Na trasach na terenie powiatu garwolińskiego nie doszło do żadnego wypadku. Policjanci byli wzywani do 15 kolizji drogowych. Mundurowi apelują o rozwagę i szczególną ostrożność podczas poruszania się po drodze, szczególnie teraz, kiedy temperatura jest poniżej zera.

EK.

Wielka rzecz w małej szkole

Granty z Fundacji Orlen oraz wspólna praca KGW „Kalenianka”, rodziców i pedagogów pozwoliły na zmodernizowanie i doposażenie klasy grupy przedszkolnej w szkole podstawowej w Kaleniu Drugim

Projekt „Mała szkoła -to wielka rzecz!” został wyłoniony do realizacji w III edycji konkursu „Moje miejsce na ziemi” Fundacji Orlen w 2020 roku. Kwota dofinansowania wynosiła 10 tysięcy złotych i była jedynym źródłem finansowania, nie licząc nieodpłatnej pracy wolontariuszy z Koła Gospodyń Wiejskich „Kalenianka” i rodziców.

-W napisaniu wniosku, realizacji projektu pomagali członkowie Koła, ponieważ w szkole mieści się także siedziba koła, a los dzieci i samej placówki leży nam na sercu i bardzo nie chcielibyśmy jej zamknięcia -podkreśla Maria Magnuszewska, sekretarz KGW.

Koło współpracowało także z panią dyrektorką **Marzeną Błachnio** oraz wychowawczynią zerówki i oddziału



arch. KGW „Kalenianka”

Za pozyskaną kwotę zakupiono bezpieczne i atestowane meble, elementy wyposażenia i dekoracji, zabawki, magnetofon oraz parownicę, dzięki której dzieci mają higieniczne i bezpieczne warunki zabawy w czasie epidemii

przedszkolnego **Sławomira Błachnio**.

Głównym celem projektu było stworzenie dogodnej przestrzeni dla utworze-

nia grupy przedszkolnej -wspólna praca pedagogów i rodziców, aby zmodernizować i doposażyć klasę.

INTEGRACJA PODCZAS WSPÓLNYCH DZIAŁAŃ

Za pozyskaną kwotę zakupiono bezpieczne i ate-

stowane meble, elementy wyposażenia i dekoracji, zabawki, magnetofon oraz parownicę, dzięki której dzieci mają higieniczne i bezpieczne warunki zabawy w czasie epidemii.

-Modernizacja i wyposażenie klasy w odpowiednie pomoce umożliwiła komfortowe nauczanie i opiekę dla mniejszych dzieci (3-5 lat), jednocześnie wspierając działanie małej placówki edukacyjnej -informuje M. Magnuszewska.

Jak mówi, szkoła boryka się z brakami funduszy ze względu na małą liczbę dzieci, ale dzięki włączeniu w prace modernizacyjne rodziców i wolontariuszy z KGW „Kalenianka” efekt został osiągnięty. Dodatkowo lokalna społeczność miała możliwość zintegrowania się wokół wspólnych działań.

Pani sekretarz Koła nadmienia, że finalizacja projektu zbiegła się z wymianą posadzek w hallu i korytarzu szkoły (wykonaną z budżetu gminy), co łącznie pozytywnie wpłynęło na wygląd placówki i polepszyło warunki edukacji dzieci.

Jarosław Staszczuk

10 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TELE PANORAMA

Program telewizyjny 4 - 10.12.2020

FILM FANTASTYCZNY PONIEDZIAŁEK POLSAT 20:05

Bogowie Egiptu

Nakręcony z epickim rozmachem obraz twórcy „Kruka” i „Ja, robot” Alexa Proyasa. Set (Gerard Butler), bezwzględny bóg ciemności, siłą i podstępem przejmuje egipski tron. Faraon ginie, kapłani są bezsilni, a zwykli ludzie stają się niewolnikami. Tylko garstka buntowników dzielnie stawia czoła uzurpatorowi, by ocalić imperium. Ich przywódca zostaje odważny śmiertelnik Bek (Brenton Thwaites). Zamierza wyruszyć w zaświaty, by tam odnaleźć, a potem pokonać Seta oraz jego hordy. Wchodzi w układ z Horusem (Nikolaj Coster-Waldau). Zgadza się pomóc okaleczonemu bogu, jeśli ten przywróci do życia jego ukochaną. Z pomocą przyłącza się też Hathor, bogini Ziemi. Z silnymi sprzymierzeńcami Bek wyrusza w niebezpieczną podróż, by stoczyć walkę



ze złem. „Bogowie Egiptu” to spektakularne widowisko producentów „Starcia Tytanów” i „Grawitacji”. Oprócz gwiazd – Geoffreya Rusha i Gerarda Butlera – w filmie wystąpili również popularni aktorzy młodego pokolenia: znana z filmu „Mad Max: Na drodze gniewu” Courtney Eaton oraz Brenton Thwaites („Czarownica”, „Dawca pamięci”).

THRILLER WTOREK TVN 21:35

Księgowy

Współczesne Stany Zjednoczone. Christian Wolff (Ben Affleck) jest geniuszem matematycznym, który nie najlepiej odnajduje się wśród ludzi. Znacznie lepiej niż radzi sobie z liczbami. Okaleczony w dzieciństwie przez ojca tyrana, porzucony wraz bratem przez matkę, Christian dostał szansę od losu. Jest absolwentem prestiżowej uczelni. Jako dyplomowany matematyk pracuje w zawodzie księgowego. Jednak nikt nie zna jego tajemnicy – zamknięty w sobie introwertyk pod osłoną małościastego biura rachunkowego pracuje dla najniebezpieczniejszych organizacji przestępczych na świecie. Kiedy wydział ds. ścigania przestępstw Departamentu Skarbu zaczyna się nim interesować, Christian podejmuje współpracę z nowo-



czesną firmą specjalizującą się w robotyce. Jej dział księgowy wykrywa niezgodność opiewającą na miliony dolarów, a sytuacja zaczyna wymykać się spod kontroli. Obraz reżyserował Gavin O'Connor. W filmie oprócz Bena Afflecka wystąpili również Anna Kendrick, J.K. Simmons, John Lithgow i Jon Bernthal.

FILM FANTASTYCZNY NIEDZIELA POLSAT 20:05

Czarownica 2

Aurora i książę Filip postanawiają się pobrać. Ich małżeństwo ma przynieść pokój między dwoma królestwami i magicznymi istotami. Para spotyka się z rodziną na uczcie. Nie każdy cieszy się ze szczęścia młodych. Królowej Ingrith, matce Filipa, nie podoba się wybranka syna. Podczas uczty dochodzi do awantury, w trakcie której Diabolina traci nad sobą panowanie. Niespodziewanie król John zapada na tajemniczą chorobę. Okazuje się, że to sprawa magii. Podejrzenia natychmiast padają na czarownicę. Już wcześniej nie wszyscy wierzyli w jej przemianę... Sequel kinowego hitu z 2014 roku, którego gwiazdą była laureatka Oscara Angelina Jolie. W drugiej części w głównych rolach obok Jolie w roli Diaboliny występują Elle Fanning jako Aurora („Mary Shelley”, serial „Wielka”), trzykrot-



nie wyróżniona nominacją do Nagrody Akademii Michelle Pfeiffer w roli królowej Ingrith („Niebezpieczne związki”), a także pięciokrotnie nominowany do Złotego Globu Chiwetel Ejiofor („Zniewolony. 12 Years a Slave”) oraz Harris Dickinson

i Sam Riley. Reżyserii wysokobudżetowego obrazu podjął się nominowany do Europejskiej Nagrody Filmowej Joachim Ronning („Piraci z Karaibów: Zemsta Salazara”). Produkcja zarobiła blisko pół miliarda dolarów na całym świecie.

CYKL REPORTAŻY

NIEDZIELA TVN 11:30



Kobieta na krańcu świata

Bohaterką 100-go wydania programu jest Elżbieta Dzikowska – dziennikarka, fotografa, podróżniczka. Wraz z Tonym Hali-kiem odkrywała dla rodaków najdalsze zakątki globu. To dzięki niej kilkuletnia Martyna marzyła o podróżach. Setny odcinek to opowieść o przyjaźni, miłości do świata i ludzi, sekrecie młodości i o tym, dlaczego warto mieć pasję i spełniać marzenia!

FILM BIOGRAFICZNY

NIEDZIELA TVP 2 21:45



Gwiazdy

Śląsk, przełom lat 60. i 70. XX w. Jan Banaś pochodzi z rodziny o niemiecko-polskich korzeniach. Od najmłodszych lat jego wielką pasją jest piłka nożna. Chłopak trenuje z kolegą, Ginterem, który jest jednocześnie jego największym rywalem. Jan i Ginter grają w różnych śląskich klubach – Polonii Bytom i Górniku Zabrze. Młodzi mężczyźni rywalizują również w życiu prywatnym.

PIĄTEK 4 Grudnia

TVP 1

7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Agape **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Ranczo (130) **9.35** Komisarz Alex (154) **10.35** Ojciec Mateusz (204) **11.25** Kasta **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Magazyn rolniczy **12.55** Dzikie delfiny **14.00** Elif (871)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówki **16.05** Przysięga (312) Cavidan jest przekonana, że mikstura, którą podała Reyhan, wpłynęła na wyniki badań. Oya próbuje zwrócić Şehriye przeciwko Narin. Kemal namawia żonę, by wróciła do domu. **17.00** Teleexpress **17.20** Jaka to melodia? **18.00** Klan (3711) **18.30** Kasta – magazyn **18.55** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (298) **21.00** Power Rangers ♦♦♦ – film przygodowy USA/ Hongkong/Japonia/Meksyk/ Kanada/Nowa Zelandia 2017 Reż. Dean Israelite, wyk. Naomi Scott, Dacre Montgomery, RJ Cyler **23.10** (L) Gala boksu zawodowego: Knockout Boxing Night 14 w Łodzi **0.15** Kontrola absolutna – film ♦♦♦ kryminalny Irlandia 2016 **1.55** SEAL Team. Komando Foki (22) – serial sensacyjny

TVP 2

7.20 Familiada **7.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.55** Pytanie na śniadanie **11.25** Rodzinka.pl (11) **11.55** Barwy szczęścia (2339) – serial obyczajowy **12.25** Koło fortuny – program rozrywkowy **13.15** Kozacka miłość (4) – serial obyczajowy Rosja **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (276) – serial obyczajowy Polska

15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (176) **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.10** Wieźień miłości (445) – serial obyczajowy **18.00** Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (5) – serial obyczajowy Rosja Ukraina, przełom XIX i XX w. Młoda Kozaczka Marysia jest ukochaną córeczką swego ojca, który spełnia każdą jej zachciankę. Pewnego dnia los łączy ją z młodym szlachcicem, Stepanem Gruszinem. **19.35** Barwy szczęścia (2339, 2340) – serial Polska **20.45** Postaw na milion **21.40** Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy **22.40** Muzyka, taniec, zabawa **23.40** Lęk pierwotny ♦♦♦♦ – thriller USA 1996 Reż. Gregory Hoblit, wyk. Richard Gere, Laura Linney, John Mahoney **2.00** Millennium: Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet ♦♦♦♦ – thriller Szwecja/Dania/ Niemcy/Norwegia 2009

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gli-niarze – serial fabularno-dokumentalny **12.40** Dzień, który zmienił moje życie (69) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.40** Trudne sprawy (900) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (906) – serial fabu-larno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.15** Interwencja – magazyn **16.30** Na ratunek 112 (368) **17.00** Gli-niarze (419) Robotnicy znajdują szkielet człowieka. Udaje się ustalić, że to ciało zaginionej niemal 10 lat wcześniej działaczki praw lokatorskich. Detektywi sprawdzają alibi osób związanych z ofiarą. **18.00** Pierwsza miłość (3126) – serial Polska **18.50** Wydarzenia **19.20** Gość „Wydarzeń” **20.05** Śmierć: Poszukiwacze zaginionej wioski – film animowany USA/Hong-kong/Kanada 2017 **22.00** Mission: Impossible 3 ♦♦♦ – film sensacyjny USA/Niemcy/ Chiny/Włochy 2006 Reż. J.J. Abrams, wyk. Tom Cruise, Ving Rhames, Michelle Monaghan Historia pościgu Hunta za handlarzem bronią i nowych technologii Davianem. Po-nieważ porwał on ukochaną Hunta, sprawa nabrała wymiaru osobistego. **0.50** Weekend – komedia sensa-cyjna Polska 2010

TVN

5.25 Uwaga! **5.45** Mango – Tele-zakupy **7.00** Kuchenne rewolucje **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Do-radca smaku **11.40** Ukryta prawda **12.40** Rozwód. Walka o wszystko (31) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.40** Złodzieje – serial do-kumentalny Polska **14.25** Detektywi (747) – serial fabularno-dokumen-talny Polska

15.00 Kuchenne rewolucje **16.00** Szpital (1004) **17.00** Ukryta prawda (420, 1208) Michał nawiązuje romans z po-znaną w internecie Klementyną. Po zerwaniu kobieta zaczyna go prześladować. **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.55** Uwaga! – magazyn **20.05** Gladiator ♦♦♦♦ – dramat historyczny USA/W. Bryt./Malta/Maroko 2000 Reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen Umierający cesarz namaszcza na swego następcę generała Maximusa. Ale syn cesarza ka-że go sprzedać w niewolę, a rodzinę zabić... **23.15** Władza absolutna ♦♦♦♦ – thriller USA 1997 Reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Gene Hackman, Ed Harris Starzejący się złodziej planuje ostatni skok. Sytuacja wymyka się spod kontroli, kiedy jest świadkiem sceny, której nie powinien oglądać. **1.55** Kuba Wojewódzki

TVN 7

7.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska **8.35** Ukryta prawda **11.45** Szpital **12.45** Sąd rodzinny **13.45** Sędzia Anna Maria Weso-łowska **14.45** Ukryta prawda **15.45** Brzy-dula (44) **16.15** Szkoła **17.15** 19+ **17.45** Zakochani po uszy (253) **18.15** Idealna nia-nia **19.00** Ukryta prawda **20.00** Brzydula (45) – serial obyczajowy Polska **20.30** ♦♦ Stodki listopad – melodramat USA 2001, reż. Pat O'Connor, wyk. Keanu Reeves **23.00** ♦♦♦ Spotkajmy się we śnie – film USA 2015, reż. Brett Haley, wyk. Blythe Danner **1.05** Druga strona medalu

TVP Kultura

9.15 ♦♦♦♦ Brzezina – dramat Polska 1970 **11.00** Przeprowadzki (8, 9) **13.30** Zakochaj się w Polsce **13.55** Tajemnica złotego naleśnika – anim. **14.10** Festiwal Rockowisko **14.35** Janek Simon **15.15** ♦♦♦ Sportowe życie – dr. W. Bryt. 1963 **17.35** Co dalej? **17.55** Rok 2020 **18.30** Informacje kultura-lne **19.00** Wirtuosi 4+. Międzynarodowy talent show **21.20** ♦♦♦ Dawno temu w Ameryce – film gangsterski USA/Włochy 1984, reż. Sergio Leone, wyk. Robert De Niro, James Woods **1.10** Tego się nie wytnie

TVP Sport

9.50 Piłka nożna – Puchar Włoch: Cagliari Calcio – Hellas Werona **11.50** Gala boksu zawodowego – walka: Floyd Mayweather jr – Victor Ortiz **15.25** Skoki narciarskie: Puchar Świata **16.55** 7. metr **17.25** Oko w oko **18.00** Gala Złote Kolce **19.05** Ring TVP Sport **20.00** (L) Gala boksu zawodo-wego **21.45** Sportowy wieczór **22.05** (L) Gala boksu zawodowego: Walka wiec-zoru w wadze lekkociężkiej: Mateusz Masternak – José Gregorio Ulrich **0.50** Studio gali boksu zawodowego

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (111, 112) **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Sędzia Judy **10.25** Nowe sekrety sąsiadów (3, 4) **11.25** Pamiętniki z wakacji **12.25** Wspaniali ludzie **12.55** Wzór (67) **13.55** Kobra – oddział specjalny (13) **14.55** STOP Drogówka **15.55** Kobra – oddział specjalny (14) **17.00** Nowe sekrety sąsiadów (9, 10) **18.00** Policjantki i policjanci (659, 660) – serial obyczajowy **20.00** Święty (25, 26) **21.00** Gwiazdy kabaretu **22.05** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (390, 391) **0.10** ♦♦ Zaginiony w akcji – film USA 1984

TV Trwam

10.15 Dzieci Andersa – Powrót do Afryki **11.25** Głos Polski **12.20** Dar nadziei – historia Tony'go Melendeza **13.30** Msza Święta **15.00** Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia... **15.30** Koncert z okazji 29. rocznicy Radia Maryja **17.00** Życie z pasją **17.30** Okiem kamery **18.15** Westerplatte młodych **19.00** Warto zauważyć... **19.30** Opowieści Theo **19.45** Modlitwa dzieci **20.00** Informacje **20.20** Ró-żaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Ziemia obiecana (114) **22.45** Wołyn – nierozliczone ludobójstwo

TV Puls

7.00 Rodzinny interes (73) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (260, 44) **10.00** Kobra – oddział specjalny (20, 1) **12.00** Zaklinaczka duchów (34, 35) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (45, 46) **16.00** Rodzinny interes (74, 75) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (260, 261) **20.00** ♦♦ W sieci kłamstw – thriller Holandia/Wielka Brytania/Polska/Ukraina/ USA 2020, reż. Adrian Bol, wyk. Scott Ad-kins **22.05** ♦♦♦ Człowiek mafii – film sensacyjny USA 2015 **23.55** ♦♦ Hanna – film USA 2011

SOBOTA 5 Grudnia

TVP1

7.00 Transmisja mszy św. **7.35** Rok w ogrodzie **8.15** Wojsko-polskie.pl **8.40** Pełnosprawni **9.10** Komisarz Alex (155) **10.05** Ojciec Mateusz (205) **11.00** ♦♦♦ Powrót siedmiu wspaniałych – western USA/Hiszpania 1966, reż. Burt Kennedy, wyk. Yul Brynner **12.45** Okrasa łamie przepisy **13.15** Chambord, tajemnica Leonarda da Vinci **14.15** Z pamięci **14.25** Weterynarze z sercem

15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego – transmisja **15.25** Rolnik szuka żony **16.30** (L) Skoki narciarskie – PŚ: Konkurs indywidualny mężczyzn na skoczni HS 134 w Niżnym Tagile **17.30** Teleexpress **17.40** (L) Skoki narciarskie – PŚ: Konkurs indywidualny mężczyzn na skoczni HS 134 w Niżnym Tagile **18.35** Ojciec Mateusz (315) – serial kryminalny Polska **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.35** Komisarz Alex (184) **21.30** Eskort ♦♦♦ – western USA/Francja 2014 Reż. Tommy Lee Jones, wyk. Tommy Lee Jones, Hilary Swank, Grace Gummer **23.45** Power Rangers – film przyg. ♦♦♦ USA/Hongkong/Japonia/Meksyk/Kan./Nowa Zelandia 2017 Reż. Dean Israelite, wyk. Naomi Scott, Dacre Montgomery, RJ Cyler **1.55** Siedmiu psychopatów ♦♦♦♦ – komedia kryminalna USA/W. Bryt. 2012 **3.45** Z pamięci

TVP 2

5.30 Cafe piosenka **5.55** Barwy szczęścia (2336, 2337) **7.00** M jak miłość (1546) – serial obyczajowy **7.55** Pytanie na śniadanie **11.30** Rodzinny ekspres **12.00** Przyjaciele na zawsze – program rozrywkowy **12.55** Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – program rozrywkowy **15.15** The Voice of Poland: Live – program rozrywkowy **17.50** Słowo na niedzielę **18.00** Panorama **18.35** Postaw na milion – teleturniej **19.35** Lajk! – magazyn **20.00** Kocham Dwójkę. Złoty jubileusz – program rozrywkowy W ostatnim odcinku programu drużyna sportowców, złożona z Marcina Gortata i Piotra Gruszkii, zmierzy się z prowadzącymi „Pytanie na śniadanie”: Idą Nowakowską i Tomaszem Wolnym. **21.00** The Voice of Poland: Live finał – program rozrywkowy Już w tym odcinku przekonamy się, kto zostanie najlepszym głosem w Polsce. **23.45** Muzyka, taniec, zabawa Przypomnienie najlepszych występów z Wakacyjnej Trasy Dwójki, Festiwalu Muzyki Tanecznej w Kielcach oraz z innych letnich wydarzeń muzycznych. **0.50** Magic Mike – komediodramat ♦♦♦ USA 2012

Polsat

5.00 Disco gramy! **5.45** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **8.30** Scooby-Doo! Pogromcy wampirów – film animowany USA 2012 **10.10** Ewa gotuje **10.40** Nasz nowy dom **11.40** Bogaty dom – biedny dom **12.40** Rolnicy. Podlasie **13.45** Rolnicy – tak się żyje u nas na wsi **14.45** Nie mów do mnie śmieciarzu! **15.45** Więzienie – serial dok. **17.45** Chłopaki do wzięcia „Pączus” otrzymuje wiele ogłoszeń od kandydatek na żonę. Mirek obawia się, że narzeczoną może sprzedać jego gospodarstwo. Jurek zaopiekował się maltretowaną przez partnera kobietą. Krzysztof otoczył się pluszakami i wciąż czeka na wymarzoną dziewczynę. **18.50** Wydarzenia **19.20** Gość „Wydarzeń” **20.00** (L) Boks: Polsat Boxing Night – Gala w Ożarowie Mazowieckim Walka w wadze lekkociężkiej: Michał Cieślak – Taylor Mabika **23.10** To nie jest kraj dla starych ♦♦♦♦ ludzi – film sensacyjny USA/Meksyk 2007 Reż. Joel Coen, Ethan Coen, wyk. Josh Brolin, Tommy Lee Jones, Javier Bardem Llewelyn wchodzi przypadkiem w posiadanie walizki pełnej pieniędzy należących do handlarzy narkotyków. Jego śladem zostaje wysłany śmiertelnie niebezpieczny morderca. Sprawą zajmuje się miejscowy szeryf. **1.45** Tajemnice losu

TVN

5.15 Mango – Telezakupy **7.25** Kosmiczny wykop **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Brzydula (41-43) **13.00** Na Wspólnej (3132-3135) – serial obyczajowy Polska **14.50** MasterChef – reality show. O wejście do finałowej trójki walczy czworo kucharzy. W Puszczy Białowieskiej przygotowują pięć dań z najpopularniejszym produktem Podlasia – ziemniakiem **16.25** Zgłoś remont **17.25** MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką – magazyn Wielki boom na produkty ekologiczne dotarł do Polski. Widzowie poznają walory takich produktów. **18.00** Kuchenne rewolucje: Bistro „Galancie”, Łódź **19.00** Fakty **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** LEGO Masters **21.30** Bridget Jones: W pogoni za rozumem – komedia romant. ♦♦♦ W. Bryt./Francja/Niemcy/Irlandia/USA 2004 Reż. Beeban Kidron, wyk. Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth Druga część przygód najsłynniejszej współczesnej angielskiej bohaterki. Związek Bridget i Marka Darcy’ego jest bliski kryzysu. Na domiar złego na horyzoncie pojawia się były szef dziewczyny, Daniel Cleaver. **23.50** Wataha u drzwi ♦♦ – horror USA 2016 Reż. John R. Leonetti, wyk. Katie Cassidy, Elizabeth Henstridge, Adam Campbell **1.20** Kuchenne rewolucje

TVN 7

7.40 Zakochani po uszy (250, 251) **8.50** Kosmiczny wykop **9.20** Niebezpieczne związki **9.55** Ukryta prawda **12.55** ♦♦♦ Uwolnić orkę – film USA/Francja/Meksyk 1993 **15.15** ♦♦♦ Grinch: świąt nie będzie – komedia USA/Niemcy 2000 **17.30** ♦♦♦ Kong: Wyspa Czaszki – film fantasy USA 2017 **20.00** ♦♦♦ Mumia powraca – film USA 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser **22.45** ♦♦♦ Magic Mike XXL – komediodramat USA 2015, reż. Gregory Jacobs **1.10** ♦♦♦ Jackie Chan: Pierwsze uderzenie – film sensacyjny Hongkong 1996

TV 4

6.00 Szczenięce lata Toma i Jerry’ego **6.30** Dzielna Mysz **6.50** Tuż przed tragedią **8.55** Galileo **10.55** ♦♦ Dziewczyny z drużyny: Światowa konfrontacja – komedia USA 2017, reż. Robert Adetuyi, wyk. Cristine Prosperi, Vivica A. Fox **13.00** STOP Drogówka **14.00** Policjanci i policjanci (656-660) **19.00** Galileo **20.00** Święty (27, 28) – serial obyczajowy **21.00** Gwiazdy kabaretu **22.05** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (392, 393) **0.20** ♦♦♦ Więcej niż wszystko – film sensacyjny USA 1987

TVP Kultura

8.00 filmy animowane **9.25** ♦♦♦ Podróż pana Kleksa (2) – film dla dzieci 1985 **10.55** Kapitan Sowa na tropie (4, 5) **12.15** Urodzeni artyści **12.50** Teatr TV: Pomyłka, proszę się wyłączyć – spektakl Polska 1964 **13.50** Tego się nie wytnie **15.20** ♦♦♦ Stalek szaleńców – dramat USA 1965 **17.55** Tamte lata, tamte dni **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Scena muzyczna **20.00** ♦♦♦♦ Wolny strzelec – thriller USA 2014, reż. Dan Gilroy **22.05** The Doors. Festiwal na wyspie Wight **23.25** ♦♦♦ Jeżeli... – dramat W. Bryt. 1968

TVP Sport

10.25 Stan futbolu **11.30** Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA **13.40** (L) Piłka ręczna: PGNiG Superliga **15.45** Studio Pucharu Świata **16.25** (L) Skoki narciarskie: PŚ **19.55** (L) Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Legia Warszawa – Lechia Gdańsk **22.00** Studio PKO BP Ekstraklasy **22.30** Sportowy wieczór **23.15** Skoki narciarskie: Puchar Świata **0.55** Gala boksu zawodowego – walka Dereck Chisora – Oleksandr Usyk

TV Trwam

11.00 Medytacja z racji I soboty miesiąca... **12.00** Msza Święta pod przewodnictwem Ks. Abp. Andrzeja Dzięgi **14.35** Kaplica Pamięci **15.30** Wierzę w Boga **16.10** W kolorze płomienia **17.00** Z Parlamentu Europejskiego **17.30** Okiem kamery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Katecheza ks. bp. A. Długosza **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Możesz – 10 przykazań (33) **23.00** Głos serca (41) **23.45** Pierwsza pielgrzymka Rodziny RM do Ojca Świętego

TV Puls

5.00 Dyżur **6.00** Na wariackich papierach (63) **7.00** Taki jest świat **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (40-46, 257-261) – serial obyczajowy **20.00** ♦♦♦ Unysł przestępcy – dramat kryminalny USA/W. Bryt./Bułgaria 2016, reż. Ariel Vromen, wyk. Kevin Costner, Gary Oldman **22.05** ♦♦♦♦ John Wick 2 – thriller USA/Hongkong 2017, reż. Chad Stahelski, wyk. Keanu Reeves **0.35** ♦♦ Siła taktyczna – film sensacyjny Kanada 2011 **2.10** Kobra – oddział specjalny (20)

♦♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

♦♦♦♦ stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 6 Grudnia

TVP1

7.00 Msza święta **8.00** Tydzień **8.30** Zakochaj się w Polsce **9.05** Las bliżej nas **9.35** Porusz świat! Eurowizja Junior 2020 **10.05** Stulecie Winnych (13) **11.00** Transmisja mszy św. **11.55** Między ziemią a niebem i Anioł Pański **12.50** Rwanda 2020 **13.15** Łuskowce. Niezwykłe i pożądane **14.15** Z pamięci **14.25** Okrasa łamie przepisy

15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Ludzie i bogowie – making of – felieton **15.45** Studio Pucharu Świata **16.00** (L) Skoki narciarskie – Puchar Świata: Konkurs indywidualny mężczyzn na skoczni HS 134 w Niżnym Tagile **17.00** Teleexpress **17.10** (L) Skoki narciarskie – PŚ: Konkurs indywidualny mężczyzn na skoczni HS 134 w Niżnym Tagile **18.25** Uwierz w Świętego Mikołaja – świąteczny koncert **19.30** Wiadomości **20.15** Ludzie i bogowie (13) – serial Polska **21.15** Rolnik szuka żony – reality show **22.15** Anglik, który mnie kochał ♦♦♦ – komedia romantyczna USA/W. Bryt. 2014 Reż. Tom Vaughan, wyk. Pierce Brosnan, Salma Hayek, Jessica Alba **0.05** Eskort ♦♦♦ – western USA/Francja 2014 **2.15** Kontrola absolutna – film ♦♦♦ kryminalny Irlandia 2016

TVP 2

5.25 Barwy szczęścia (2338-2340) **7.00** M jak miłość (1547) **7.55** Pytanie na śniadanie **11.10** Smaki świata po polsku – program rozrywkowy **11.40** Szansa na sukces. Opole 2021 – show Polska 2020 **12.40** Małe kobiety (1) – miniserial W. Bryt./USA 2017 **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – program rozrywkowy **15.10** Szansa na sukces. Opole 2021 – show **16.10** Kocham Dwójkę. Złoty jubileusz **17.05** Jutro należy do nas (14) – serial obyczajowy Francja **18.00** Panorama **18.25** Na dobre i na złe (790) **19.25** Na sygnale (281) **20.00** Siła przetrwania ♦♦♦ – film przygodowy USA 2017 Reż. Scott Waugh, wyk. Josh Hartnett, Mira Sorvino, Sarah Dumont Podczas wyprawy w góry snowboardzista trafia w środek burzy śnieżnej. Gubi się w leśnych ostępach. Wyzbawiony jedzenia i wody musi stoczyć walkę na z siłami natury. **21.45** Gwiazdy – film Polska 2017 ♦♦♦ Reż. Jan Kidawa-Błoński, wyk. Mateusz Kościukiewicz, Sebastian Fabijański, Karolina Szmyczak **23.45** Zaginiony syn ♦♦♦ – thriller USA 2018 Reż. Nick Everhart, wyk. Olivia d’Abo, Tammy Blanchard **1.20** Warszawa – film obyczajowy ♦♦♦ Polska 2003

Polsat

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy **5.45** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News – magazyn informacyjny **9.00** Artur i Minimiki 3. Dwa światy – film animowany Francja 2010 **11.00** Madagaskar III – film animowany USA 2012 **13.00** Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski – film animowany USA/Hongkong/Kanada 2017 **15.00** Kapitan Ameryka: Pierwsze ♦♦♦ starcie – film sf USA 2011 Reż. Joe Johnston, wyk. Chris Evans, Hayley Atwell **17.35** Sąsiedzkie porachunki (3) – serial obyczajowy **17.40** Nasz nowy dom: Boże Narodzenie 2020 **18.50** Wydarzenia **19.30** Państwo w państwie – program publicystyczny **20.05** Czarownica 2 – film fantasy ♦♦♦ USA/W. Bryt./Kanada 2019 Reż. Joachim Rønning, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Michelle Pfeiffer **22.45** Złap mnie, jeśli potrafisz ♦♦♦♦ – film sensacyjny USA/Kanada 2002 Reż. Steven Spielberg, wyk. Leonardo DiCaprio, Tom Hanks, Christopher Walken Dzięki niezwykłym zdolnościom do podrabiania podpisów na czekach Frank Abagnale gromadzi fortunę wartą miliony dolarów. Agent FBI Carl próbuje za wszelką cenę dopaść oszusta. **1.45** Bogowie Egiptu – film ♦♦♦ fantasy USA/Australia/Chiny/Hongkong 2016

TVN

5.15 Mango – Telezakupy **7.25** Nowa Maja w ogrodzie **7.55** Akademia ogrodnika **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Kobieta na krańcu świata – cykl reportaży Polska **12.05** Brzydula (44, 45) – serial obyczajowy Polska **13.05** Co za tydzień – magazyn **13.45** Kosmiczny wykop – serial animowany Polska **14.15** Milionerzy – teleturniej **15.15** Listy do M. 3 – komedia ♦♦♦ romantyczna Polska 2017 Reż. Tomasz Konecki **17.30** LEGO Masters 4 pary walczą o miejsce w finale; czekają ich dwie konkurencje. Będą stawiać konstrukcje z klocków używanych z rozbiórki modelu oraz budować makietę, dzięki której pociąg odbędzie podróż w czasie. **19.00** Fakty **19.40** Raport smogowy **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** MasterChef – reality show **21.30** Królestwo kobiet (8) – serial Polska **22.30** Looper: Pętla czasu – film ♦♦♦♦ sensacyjny USA/Chiny 2012 Reż. Rian Johnson, wyk. Joseph Gordon-Levitt, Bruce Willis, Emily Blunt XXI w. Podróż w czasie są rzeczywistością. Mafia wysłała ofiary w przeszłość, gdzie czeka na nie zabójca. Pewnego dnia na drodze płatnego mordercy staje on sam z przyszłości. **1.00** Gladiator – dramat hist. ♦♦♦♦ USA/W. Bryt./Malta/Mar. 2000

TVN 7

7.40 Zakochani po uszy (252, 253) **8.45** Kosmiczny wykop **9.15** Niebezpieczne związki **9.50** Ukryta prawda **12.55** ♦♦♦ Synowie szeryfa – western USA 1973 **15.10** Ekspres polarny – film anim. USA 2004 **17.20** ♦♦♦ Mumia powraca – film przygodowy USA 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser **20.00** ♦♦♦ Listy do M. – komedia Polska 2011, reż. Mitja Okorn, wyk. Maciej Stuhr **22.30** ♦♦♦♦ Dziewczyna z portretu – film biograficzny Jap./USA/W. Bryt./Belgia/Dania/Niemcy 2015, reż. Tom Hooper, wyk. Alicia Vikander **1.00** Druga strona medalu

TVP Kultura

9.40 Nie – Wielka Orkiestra. TV **10.50** Czar-na Zmija IV (5, 6) **12.05** Trzeci punkt widzenia **12.40** ♦♦♦♦ Diabelski wymalazek – film sf Czechosł. 1958 **14.15** ♦♦♦♦ Rejs – komedia Polska 1970 **15.35** Siostra Angelica **16.40** Zaginione skarby **16.50** Informacje kulturalne **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.10** ♦♦♦♦ Twój Vincent – film Polska/W. Bryt./USA/Szwajc. 2017 **20.00** ♦♦♦♦ Ostatni cesarz – film W. Bryt./Wł./Chiny 1987 **22.45** Trzeci punkt widzenia **23.25** ♦♦♦♦ Czworo do pary – komediodr. USA 2014

TVP Sport

9.05 e-sport: Ekstraklasa Games **10.05** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Legia Warszawa – Lechia Gdańsk **12.10** (L) Piłka ręczna: PGNiG Superliga **14.05** Gala boksu zawodowego: Walka wieczoru: Errol Spence jr – Danny Garcia **15.15** Studio Pucharu Świata **15.50** (L) Skoki narciarskie: Puchar Świata **18.40** (L) Piłka nożna – 2. Liga: GKS Katowice – Chojniczanka Chojnice **20.45** Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA **22.40** Sportowy wieczór **23.20** Gala boksu zawodowego

TV 4

8.35 ♦♦ Pies na wagę diamentów – komedia USA 2008 **10.50** Galileo **12.55** STOP Drogówka **13.55** Gwiazdy kabaretu **15.00** ♦♦ Dziewczyny z drużyny: Światowa konfrontacja – komedia USA 2017 **17.00** ♦ Blond ambicja – komedia romantyczna USA 2007 **19.00** Galileo **20.00** ♦♦♦♦ Dzień świstaka – komedia USA 1993, reż. Harold Ramis, wyk. Bill Murray **22.15** ♦♦♦ Ruiny – horror USA/Niemcy/Australia 2008 **0.00** Najgroźniejsze zwierzęta świata **1.00** Anatomia głupoty według Richarda Hammonda

TV Trwam

11.35 Przyjaciele i bohaterowie **12.00** Anioł Pański z Ojcem Świętym **12.20** Wiesz – to też Polska **13.30** Papież Polak do rodaków **14.10** Lodowa podróż **14.55** Święty Franciszek i brat Leon – dok. fab. Wł. 2011 **15.40** Życie z pasją **16.10** Koncert życzeń **17.15** Nie bójmy się mówić o raku **17.30** Okiem kamery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Mikołaj – chłopiec, który został świętym – anim. **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.45** Sanktuarium Maryi Matki Słowa w Kibeho **22.40** Petra – tajemnicze miasto

TV Puls

9.25 ♦♦♦ Żona pastora – komediodramat USA 1996 **11.50** ♦♦♦ Góra czarownic – film przygodowy USA 2009 **13.50** ♦♦♦ Dzieadek do orzechów – film fantasy Niemcy 2015 **15.00** ♦♦♦ Pani Zamięć – film fantasy Niemcy 2008 **16.15** ♦♦ Śnieżne psy – komedia USA/Kanada 2002 **18.15** ♦♦♦ Taxi II – komedia sensacyjna Francja 2000 **20.00** ♦♦♦ Ucieczka z piekła – thriller USA/Tajlandia 2015, reż. John Erick Dowdle, wyk. Owen Wilson, Lake Bell **22.05** ♦♦♦ Prześladowca – thriller USA 2001

♦♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

♦♦♦♦ stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

ŚRODA 9 Grudnia

TVP 1	TVP 2	Polsat	TVN
7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium na Jasnej Górze 7.30 Rodzinny ekspres 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo (3) 9.35 Komisarz Alex (158) – serial kryminalny 10.35 Ojciec Mateusz (208) 11.25 Kasta 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra 12.50 Sekretne życie krów 14.00 Elif (874) 15.00 Wiadomości 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówkaj 16.05 Przysięga (315) Narin i Masal nagrywają wiadomość dla Reyhan. Emir odwozi żonę na uczelnie. Cemre telefonuje do Cavidan. Kemal zwierza się Emirowi ze swoich planów. 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Klan (3713) 18.20 Kasta (61) 18.55 Jeden z dziesięciu 19.30 Wiadomości 20.10 Alarm! – magazyn 20.25 Leśniczówka (301) – serial obyczajowy Polska 20.55 (L) Piłka nożna – Liga Mistrzów UEFA: 6. kolejka fazy grupowej 2020 23.10 Szczecin 70 – film dokumentalny Polska 2020 Film jest próbą przybliżenia tragicznych wydarzeń z grudnia 1970 r., które miały miejsce w Szczecinie. Jest też historią szeregowca Stanisława Nadratowskiego, który nie chciał strzelać do stoczniovców. 0.15 Ludzie i bogowie (13)	6.50 Pozyteczni.pl 7.20 Familiada 7.55 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama 10.55 Pytanie na śniadanie 11.25 Rodzinka.pl (14) – serial komediowy 11.55 Barwy szczęścia (2342) – serial obyczajowy 12.30 Koło fortuny 13.15 Kozacka miłość (7) – serial obyczajowy Rosja 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (277) – serial obyczajowy Polska 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (179) 16.00 Koło fortuny 16.35 Familiada – teleturniej 17.10 Więzień miłości (448) Ömer i Zehra nadal odgrywają role szefa i jego asystentki. Ömer jest pod wrażeniem możliwości Zehry. 18.00 Panorama 18.20 Va banque – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (8) – serial obyczajowy Rosja 19.30 Barwy szczęścia (2342, 2343) – serial Polska 20.35 Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” 20.50 Na dobre i na złe (791) – serial Polska 21.50 Na sygnale (282) Załoga doktora Banacha odpowiada na tajemnicze wezwanie. Dyspozytorka wysłała ich pod adres, z którego ktoś kilka razy zadzwonił, ale się nie odezwał. 22.30 Za jakie grzechy – komedia ♦♦♦ romant. USA/Kanada 2009 Reż. Jonas Elmer, wyk. Renée Zellweger, Harry Connick jr, Siobhan Fallon 0.15 Terror w podziemiach (4)	6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.40 Malanowski i Partnerzy 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dlaczego ja? 11.40 Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny 12.40 Dzień, który zmienił moje życie (72) – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.40 Trudne sprawy (903) – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.40 Dlaczego ja? (909) – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.30 Na ratunek 112 (371) 17.00 Gliniarze (422) W pewnym mieszkaniu znaleziona zostaje martwa kobieta. Wdowiec oskarża klinikę medycyny estetycznej, gdzie kobieta przeszła operację biustu, o zamordowanie jego żony. 18.00 Pierwsza miłość (3129) – serial Polska 18.50 Wydarzenia 19.20 Gość „Wydarzeń” 20.05 Faceci w czerni II ♦♦♦ – film sf USA 2002 Reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Tommy Lee Jones, Will Smith, Rip Torn 22.00 Spadaj, tato ♦♦♦ – komedia USA 2012 Reż. Sean Anders, wyk. Adam Sandler, Andy Samberg, Leighton Meester Kiedy urząd podatkowy ustala termin spłaty długów, spłukanemu Donny’emu nie pozostaje nic innego, jak wprosić się na ślub dawno niewidzianego syna. 0.20 Śnięty Mikołaj II – komedia ♦♦♦ Kanada/USA 2002	7.00 Kuchenne rewolucje 8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Doradca smaku: Sałatka z ośmiornicy i melona – magazyn kulinarny Polska 11.40 Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny 12.40 Rozwód. Walka o wszystko (33) – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.40 Złodzieje – serial dokumentalny Polska 14.25 Detektywi (749) – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.00 Kuchenne rewolucje 16.00 Szpital (1007) 17.00 Rozwód. Walka o wszystko (34) – serial fab.-dok. 18.00 Ukryta prawda (881) Daria od zawsze interesowała się męskimi zajęciami i nie przejmowała się swoim wyglądem. Kiedy zakochuje się w koleźce ten daje jej do zrozumienia, że jest dla niego za mało kobieca. 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.50 Raport smogowy 19.55 Uwaga! – magazyn 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej (3138) 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.35 Miami Vice ♦♦♦ – film sensacyjny USA 2006 Reż. Michael Mann, wyk. Colin Farrell, Jamie Foxx, Li Gong Agenci Sonny Crockett i Ricardo Tubbs przenikają do siatki przemytników. Chcąc dotrzeć do szefów organizacji, naruszają granicę między prawem i zbrodnią. 0.15 Tylko mnie kochaj ♦♦♦ – komedia Polska 2006

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych **(L)** na żywo

DVB-T stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

CZWARTEK 10 Grudnia

TVP 1	TVP 2	Polsat	TVN	TVN 7	TV 4
7.00 Transmisja mszy świętej 7.30 Coś dla Ciebie 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo (4) 9.35 Komisarz Alex (159) 10.35 Ojciec Mateusz (209) – serial kryminalny 11.25 Kasta 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Wielkie koty – serial dokumentalny W. Bryt. 2018 14.00 Elif (875) 15.00 Wiadomości 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka 16.05 Przysięga (316) Kemal nie chce słuchać argumentów siostry. Reyhan jest zaskoczona niespodzianką, jaką czeka na nią w sypialni. Narin przyjmuje zaproszenie na kolację. Oya znajduje sposób, by pokrzyżować bratu plany. 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Klan (3714) – telenowela 18.20 Kasta (19) 18.55 Jeden z dziesięciu 19.30 Wiadomości 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Leśniczówka (302) – serial obyczajowy Polska 20.55 Ojciec Mateusz (316) – serial kryminalny 21.40 Sprawa dla reportera 22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.05 Motel Polska – reality show 23.35 Magazyn kryminalny 997 0.25 Tanie dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat 1.05 Londyńczycy (1) – serial obyczajowy Polska 2008	7.20 Familiada 7.55 Pytanie na śniadanie 10.50 Panorama 10.55 Pytanie na śniadanie 11.25 Rodzinka.pl (15) 11.55 Barwy szczęścia (2343) – serial obyczajowy 12.30 Koło fortuny – program rozrywkowy 13.15 Kozacka miłość (8) – serial obyczajowy Rosja 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (278) – serial obyczajowy Polska 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (180) 16.00 Koło fortuny 16.35 Familiada – teleturniej 17.10 Więzień miłości (449) Z biura Ömera znikają ważne dokumenty. Ochrona wszczyła poszukiwania. Bahszende przypadkiem słyszy rozmowę Defne z Erdżanem Keserem i z wrażenia pada zemdlona. 18.00 Panorama 18.20 Va banque – teleturniej 18.50 (L) Piłka nożna – Liga Europy UEFA: Lech Poznań – Rangers FC 20.55 Filmowe czwartki 21.00 Serena – melodramat ♦♦♦ Czechy/Francja/USA 2014 Reż. Susanne Bier, wyk. Bradley Cooper, Jennifer Lawrence, Toby Jones 23.00 Millennium: Dziewczyna, ♦♦♦♦ która igrała z ogniem – thriller Dania/Niemcy/Szwecja 2009 Reż. Daniel Alfredson, wyk. Noomi Rapace, Michael Nyqvist, Lena Endre 1.15 Za jakie grzechy – komedia ♦♦♦ USA/Kanada 2009 3.05 Bez tożsamości (13)	6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.40 Malanowski i Partnerzy 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dlaczego ja? 11.40 Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny 12.40 Dzień, który zmienił moje życie (73) – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.40 Trudne sprawy (904) – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.40 Dlaczego ja? (910) – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.30 Na ratunek 112 (372) 17.00 Gliniarze (423) Kobieta zostaje porwana, a jej mąż pobity przez napastników. Gdy nie wpływa żądanie okupu, policjanci postanawiają bliżej przyjrzeć się sytuacji małżonków. 18.00 Pierwsza miłość (3130) – serial Polska 18.50 Wydarzenia 19.20 Gość „Wydarzeń” 20.00 Dorwać byłą – komedia ♦♦♦ romantyczna USA 2010 Reż. Andy Tennant, wyk. Gerard Butler, Jennifer Aniston, Christine Baranski łowca nagród dowiaduje się, że kolejnym celem ma być jego była żona - reporterka pracująca nad artykułem na temat morderstwa. 22.25 Nowożeńcy – komedia romantyczna USA/Niemcy 2003 ♦♦♦ Reż. Shawn Levy, wyk. Ashton Kutcher, Brittany Murphy, Christian Kane 0.30 Papierowe miasta ♦♦♦ – melodramat USA 2015	7.00 Kuchenne rewolucje 8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Doradca smaku: Tarta z twarogiem – magazyn kulinarny Polska 11.40 Ukryta prawda 12.40 Rozwód. Walka o wszystko (34) – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.40 Złodzieje – serial dokumentalny Polska 14.25 Detektywi (750) – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.00 Kuchenne rewolucje: Restauracja „Złota kura”, Elbląg 16.00 Szpital (1008) 17.00 Rozwód. Walka o wszystko (35) – serial fab.-dok. Iza i Artur są w trakcie rozvodu. Rok temu ich syn utonął na wakacjach w Grecji. Kobieta cierpi na depresję, a wszyscy obwiniają Artura o śmierć dziecka. 18.00 Ukryta prawda (882) 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.55 Uwaga! – magazyn 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej (3139) – serial Polska 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje: Gospoda „Pod zachrypniętym kogutem”, Głewo 22.30 Tylko mnie kochaj ♦♦♦ – komedia romantyczna Polska 2006 Reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Agnieszka Dygant 0.45 Zakochani – komedia romantyczna Polska 2000 3.00 Uwaga!	7.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska 8.05 Ukryta prawda 11.05 Ten moment 11.35 Szpital 12.35 Sąd rodzinny 13.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.35 Ukryta prawda 15.35 Brzydula (48) 16.10 Szkoła 17.10 19+ 17.45 Zakochani po uszy (256) 18.15 Idealna niania 19.00 Ten moment 19.30 Zakochani po uszy (257) 20.00 Brzydula (49) 20.30 ♦♦♦♦ Kocha, lubi, szanuje – komedia USA 2011, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Steve Carell 23.00 ♦♦♦ Nauka jazdy – komedia USA/W. Bryt. 2014, reż. Isabel Coixet 0.55 Druga strona medalu	8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Nowe sekrety sąsiadów (12, 13) 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty (28) 12.55 Wzór (71) 13.55 Kobra – oddział specjalny (1) 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra – oddział specjalny (2) 17.00 Nowe sekrety sąsiadów (16, 17) 18.00 Policjantki i policjanci (663, 664) 20.00 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (397) 21.05 ♦♦♦♦ Szósty zmysł – thriller USA 1999, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Bruce Willis, Haley Joel Osment 23.25 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda
TVP Kultura	TV Trwam	TV Puls			
7.00 Wszystkie stworzenia duże i małe (6) 8.05 Informacje kulturalne 8.35 Studio Kultura – niedziela z... 9.25 ♦♦♦ Kawki na drodze – komediodr. 2018 11.00 Najważniejszy dzień życia (4, 5) 13.30 Księga przestrzeni 14.10 Tamte lata, tamte dni 14.40 Ballada o kozie 15.45 ♦♦♦♦♦ Pora umierać – dramat Polska 2007 17.35 Co dalej? 18.00 Urodzeni artyści 18.30 Informacje kulturalne 19.00 Saga rodu Forsyte’ów (11) 20.00 ♦♦♦ Bliskość – dramat Rosja 2017 22.15 Antropocen: Epoka człowieka 23.50 Co dalej?	11.25 Mysłąg Ojczyzna 11.40 Prosto o gospodarce 12.20 Na przekór ciemności 13.30 Msza Święta 14.30 Oratorium „Ordo Virtutum” św. Hildegardy z Bingen 16.10 Na zdrowie 16.30 Galilejczyk – prezentuje Keith Gamer 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Okiem kamery 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 ♦♦♦ Nasze drzewo – film USA 1999 23.25 Pan Zygmunt najstarszy ministrant w Polsce	7.00 Rodzinny interes (76) 8.00 Lombard. Życie pod zastaw (263, 47) 10.00 Kobra – oddział specjalny (3, 4) 12.00 Zaklinaczka duchów (37, 38) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw (48, 49) 16.00 Rodzinny interes (77, 78) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (263, 264) 20.00 ♦♦♦ Porwany – thriller USA 2017, reż. Luis Prieto, wyk. Sage Correa, Chris McGinn 21.55 ♦♦♦ Ucieczka z piekła – thriller USA/Tajlandia 2015 0.00 ♦♦♦ Zły Mikołaj – komedia USA/Niemcy 2003 1.55 Castle (25) 3.00 Takí jest świat			

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych **(L)** na żywo

DVB-T stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

Głos Kobiety

Masz temat do nowej rubryki
- zadzwoń lub napisz!

Stronę redaguje:

Monika Antoniuk

tel. 505 409 151

e-mail: monika@twojglos.pl

» RENATA GORCZYCA - PODOLOG Z GABINETU PODOLOGICZNEGO „KLINIKA ZDROWEJ STOPY” W GARWOLINIE WYJAŚNIA:

HIPERKERATOZY - ZMORA WSPÓŁCZESNYCH STÓP



Pod pojęciem hiperkeratozy rozumiemy zjawisko nadmiernego i przyspieszonego namnażania komórek warstwy podstawnej naskórka. Uporczywe modzele, świdrujące odciski, głębokie rozpadliny, rogowacenie podpaznokciowe i pokryte hiperkeratozą brodawki, to prawdziwa zhora większości pacjentów gabinetów podologicznych



■ Renata Gorczyca

wić. Rogowacenie podpaznokciowe - przy zgrubia-
łej, uniesionej ku górze
płytkce paznokciowej, na-
stępuje nadmierne rogo-
wacenie łożyska. Temu zja-
wisku może towarzyszyć
onycholiza i tworzenie się
zrogowaceń w wałach pa-
znokciowych.

Jest kilka głównych powo-
dów powstawania hiperke-
ratoz:

- 1) Wewnętrzne - odległe
położenie stóp od centrum
organizmu, a zatem ubogie
zaopatrzenie w tlen i skład-
niki odżywcze, transporto-
wane z krwią. Problemy
z krążeniem dodatkowo
pogłębiają problem.
- 2) Zewnętrzne:
 - a) nieprawidłowe obuwie,
przyczyniające się do po-
głębiania wrodzonych lub
nabytych deformacji. Czę-
sto złe obuwie, złe dobra-
ne kształtem i rozmiarem
samo z siebie stanowi
bezpośrednią przyczynę
znieskształceń stóp i zmian
skórnych.
 - b) niewłaściwa higiena,
jej nadmiar lub brak oraz
pielęgnacja stóp złe dobra-
nymi preparatami i narzę-
dziami (pumeksy, tarki,
frezarki), mogą bardziej
zaszkodzić niż pomóc.
 - c) warunki zawodowe -
praca stojąca , chodząca
,w ciężkich, butach, tzw.
butach bhp, gumowcach,
stanowi bezpośrednią
przyczynę nadpotliwości
stóp, która znacząco wpły-
wa na tworzenie hiperke-
ratoz.

Powstają one na skutek
zaburzeń w biomechanice
stopy oraz w wyniku nad-
miernego ucisku, tarcia,
bądź skaleczenia. Wspo-
mniane procesy zachodzą
jako reakcje obronne przed
działaniem czynników
drażniących, określaných
mianem stresu.

Wyróżniamy:

- 1) stres mechaniczny -
ucisk, na przykład związa-
ny z deformacją w obrębie
stóp; tarcie, na przykład
nadużywanie pumeksów,
tarek, frezarek; skalecze-
nie - zmiany skórne jako
proces gojenia.
- 2) stres termiczny - tarcie -
wzrost temperatury - lokal-
ne oparzenie na poziomie
komórkowym.
- 3) stres chemiczny - kwa-
sy, ługi i inne substancje
żrące(skarpetki złuszczają-
ce).

Do pozostałych czynni-
ków, często powiązanych
z powyższymi, sprzyjają-
cych tworzeniu się hiper-
keratoz, zaliczamy:

- 1) dziedziczenie, czyli
wrodzone znieskształcenia
stóp lub skłonność do roz-
winięcia pewnego zestawu
deformacji, które gwaran-
tują nadmierne przeciąże-
nia poszczególnych obsza-
rów stopy. Uwarunkowane
genetycznie choroby skóry
(genodermatozy) na przy-
kład rybia łuska, rogowiec
dłoni i stóp.
- 2) choroby przebiegające
z zaburzeniami rogowa-
nia naskórka np. łuszczyca,
liszaj, egzema.

3) deformacje stóp i pal-
ców: koślawość wewnętr-
na i zewnętrzna oraz jej
konsekwencje w postaci
rozejścia się główek kości
śródstopia, palce młotko-
wate, krogulcze, paluch ko-
ślawy i sztywny, palec jeź-
dziecki czy przekręcony.

4) deformacje płytki pa-
znokciowej, powodujące
ściskanie łożyska i jego
nadmierne rogowacenie.

5) nadmierna potliwość
-organizm celem ogra-
niczenia odpływu wody,
samoistnie stawia barierę
w postaci hiperkeratozy.

6) obecność ciał obcych na
przykład brodawek wiru-
sowych, które traktowane
jako „wróg”, oddzielane
są pierścieniem hiperkera-
tozy.

Pomoc podologa w przy-
padku hiperkeratoz, polega
na użyciu specjalistycz-
nych narzędzi podologicz-
nych (dłutka podologiczne,
skalpele, preparaty zmiek-
czające oraz specjalistycz-
ne opatrunki) w celu bez-
piecznego i prawidłowego
usunięcia dokuczliwych
zmian skórnych. Podolog
dobierze również odpow-
iednie do problemu od-
ciążenie, które spowolni
i zminimalizuje powrót
zmian w przyszłości. Pod-
stawą jest również właści-
wa pielęgnacja domowa,
dobrze dobranymi przez
podologa preparatami
i systematyczność pacjenta
w jej stosowaniu.
Dbaj o swoje stopy , gdyż
to one niosą Cię przez ży-
cie.

» EWA TOMALA - RADCA PRAWNY
Z KANCELARII RADCY PRAWNEGO
EWA TOMALA W GARWOLINIE,
WYJAŚNIA:

**Czy mogę cokolwiek zrobić,
kiedy sąsiad zalewa moją
działkę?**

CZYTELNIK:

Dwa lata temu sąsiednia
działka została zakupio-
na przez nowego sąsiada.
Nowy sąsiad podwyż-
szył sobie swój plac, na-
tomiasz po zakończeniu
prac budowlanych i uło-
żeniu kostki okazało się,
że woda opadowa z rynien
została przekierowana na
mój plac, który jest prze-
ze mnie wykorzystywany
jako działka rekreacyj-
na. Po większym deszczu
zauważyłem, że na mojej
działce zaczęły pojawiać
się znaczne zastoje wody,
grunt zrobił się grząski.
Wcześniej takie sytuacje
nie miały miejsca, więc
jestem pewien, że jest to
efekt prac budowlanych
sąsiada. Czy mogę w jaki-
kolwiek sposób rozwiązać
ten problem?

PRAWNIK ODPOWIA-
DA:

W opisanym przez Czytel-
nika przypadku mamy do
czynienia z sytuacją, kie-
dy działania inwestycyjne
sąsiada podjęte w związku
z pracami budowlanymi
w widoczny sposób wpłynę-
ły na zmianę ukształtowania
gruntu, co z kolei spowo-
dowało zmianę kierunku
odpływu wód opadowych
i tym samym doprowadziło
do zakłócenia stosunków
wodnych na działce. Takie
działania są niezgodne z art.
29 prawa wodnego.
Istnieje możliwość, aby
przeciwdziałać tego rodzaju
praktykom, które w efekcie
skutkują zalewaniem czy też
podtapianiem należącej do



■ Ewa Tomala

nas nieruchomości. W przy-
padku, kiedy właściciel
działki dokona takich zmian
w stanie wody na gruncie,
które szkodliwie wpływają
na sąsiednią działkę, można
zwrócić się do wójta, burmi-
stra lub prezydenta miasta
o wydanie decyzji nakazu-
jącej sąsiadowi przywróce-
nie stanu poprzedniego lub
wykonanie urzędzeń, które
będą zapobiegały powsta-
waniu szkody.

Ta zasada dotyczy wszel-
kich zmian stanu wody na
gruncie, również zmiany
kierunku spływu wody opa-
dowej, jeżeli może to być
szkodliwe dla sąsiedniego
gruntu. Ponadto, wskazać
należy, iż również przepisy
prawa budowlanego zabra-
niają dokonywania zmiany
naturalnego spływu wód
opadowych w celu kiero-
wania ich na teren sąsied-
niej nieruchomości. Zatem
odprowadzanie wody opa-
dowej z rynny na sąsiednią
działkę jest niezgodne z § 29
Rozporządzeniem Ministra
Infrastruktury w sprawie
warunków technicznych,
jakim powinny odpowiadać
budynki i ich usytuowanie.

**Prowadzisz działalność z ofertą
skierowaną do kobiet?**

*Zareklamuj się na stronach
"Głosu Kobiety"!*

*Zadzwoń i spytaj o szczegóły.
tel. 505 409 151*

WAŻNE KONTAKTY:

■ Niebieska linia/ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Garwolinie	tel. 25 68 43 441
■ Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie	tel. 25 682 43 19
■ SPZOZ Garwolin	tel. 25 684 47 00
■ Fundacja Tętniące Życiem	tel. 737 443 494
■ Infolinia NFZ dotycząca KORONAWIRUSA	tel. 800 190 590

» W KUCHENNYM ZACISZU: KAPUSTA „PARZYBRODA”



Składniki:

- około 3,5 kg kapusty kiszzonej
- 1 kg kości wieprzowych (najlepiej od schabu)
- 1/2 kg grochu łupanego
- 1/2 kg grochu polnego
- 1/2 kg słoniny
- 1 szklanka słodkiej śmietanki
- 3 kopiane łyżki smalcu swojego
- 2-3 łyżki maki
- sól, pieprz, ziele angielskie, liść laurowy (do smaku)
- 2 kg ziemniaków

Przygotowanie:

Kapustę opłukać, pokroić, obgotować i odcedzić. Następnie zalać wodą, wrzucić kości i groch łupany oraz przyprawy i ugotować do miękkości. Oddzielnie ugotować (uprzednio namoczony na noc) groch polny. Ugotowane kości wyjąć, obrać z mięsa i wrzucić do kapusty wraz z połową grochu polnego. Drugą połowę rozetrzeć i również dodać do kapusty. Zrobić zasmażkę ze smalcu i maki (ale delikatną, nie rumienić) i dodać do kapusty. Na koniec wlać śmietanę i doprawić do smaku. Słoninę pokroić w kostkę i usmażyć skwarki. Ziemniaki umyć i ugotować w łupinach. Kapustę podajemy suto okraszoną po wierzchu skwarkami, do tego ziemniaki w mundurkach. Opisana przeze mnie potrawa występowała dawniej na obszarze Trojanowa i miejscowo-



✚ Przepisem podzieliła się z Czytelnikami Twojego Głosu Anna Mądra z Trojanowa

ści sąsiadujących. Była daniem wykwinnym gdyż jadało się ją zwykle w niedzielę. Gotowano ją również gdy zaczynały się prace polowe i do pomocy przychodzili sąsiedzi (młocki, wykopki, żniwa). Potrawa jest bardzo smaczna i sycąca. Przy ciężkich pracach fizycznych dawała siłę i energię. Ja sposób przyrządzania tej kapusty podpatrzyłam u mojej Sp teściowej. Dziś danie to jest już prawie zapomniane, a szkoda. Posiada wspaniałe walory smakowe i bazuje na prostych produktach. Danie nadaje się do przechowywania i odgrzewania. Warto tę potrawę promować i czasami do niej wracać. Dorosłym przypomina smaki dzieciństwa, a dzieciom pokazuje co na wsi niegdyś jadano.

» GARWOLIŃSKIE HANDMADE - CZYLI PREZENTUJEMY SYLWETKI LOKALNYCH RĘKODZIELNIKÓW

MYHANDMADE



Skarpetki spod ręki Ewy Kot przechadzają się na właścicielce po ulicach Chicago, a sweter na swoim właścicielu mija w Paryżu wieżę Eiffla

Pani Ewa Kot już od dzieciństwa jest za pan brat z robotkami ręcznymi. Wszystkiego nauczyła ją babcia. *-Kiedy miałam kilka lat, zawsze jak u niej bywałam coś dziergała, więc z ciekawości zaczęłam podpatrywać. Babcia umiała zrobić wiele, więc cuda które tworzyła bardzo mnie interesowały* -mówi pani Ewa.

I tak rękodzielnicza pasja przeszła z pokolenia na pokolenie, a spuścizna po babci kontynuowana jest nadal i to z dużym powodzeniem. Na Facebook'owej stronie „Myhandmade” pani Ewa pokazuje efekty swojej twórczości. Są to prace tworzone różnymi technikami, ale zazwyczaj jest to szydełko i druty.

-Uwielbiam także wyszywać haftem krzyżykowym. ponadto próbuję sił z innymi technikami, jednak często ogranicza mnie ilość miejsca, jakie mogę przeznaczyć na robotki -mówi miłośniczka rękodzieła. Dodaje, że robotki traktuje jako hobby, jednak jeśli udaje jej się zarobić na jego wykonywaniu,



✚ Rękodziełem mogą być również spinki

to dodatkowa korzyść.

-Jest mi wtedy bardzo miło, ale do tego, aby można było traktować je jako źródło dochodu potrzebne jest szerokie grono odbiorców, zapewniające stałe zlecenia, a o to niestety nie zawsze łatwo. Miło jednak jest mieć świadomość, że wykonane przeze mnie skarpetki przechadzają się na właścicielce po Chicago, a sweter na swoim właścicielu codziennie w Paryżu mija wieżę Eiffla -podkreśla.

Jak zaznacza amatorka rękodzielniczych prac inspirację czerpie zewsząd.

-Są to zdjęcia prac innych osób, dające inspirację na przykład, połączenia kolorystyczne. Często wykorzystu-



✚ Łada chwila Boże Narodzenie, czas więc pomyśleć o bombkach. Idealnym rozwiązaniem są te na szydełku

ję dostępne wzory, tworząc na ich podstawie własne kompozycje. Jednak wiele osób zainteresowanych rękodziełem przychodzi z konkretnym zleceniem, także zazwyczaj jak chodzi o wzór -mówi.

Większość prac dostępnych jest na zamówienie. Brak miejsca na przechowywanie wykonanych prac, jak również indywidualne oczekiwania klientów sprawiają, że bardzo często trudno jest wykonać prace, które znajdują nabywcę.

-Bywa, że klient pokazuje jedną z prac i mówi, że chce taką, ale w innym kolorze -wyjaśnia Ewa Kot.

Stworzenie danej pracy za-

leży od jej charakteru. Duże projekty, jak swetry czy narzuty zajmują o wiele więcej czasu.

Pani Ewa marzy, by rękodzieło stało się jej źródłem dochodu, łącząc przyjemne z pożytecznym.

-Idealnie byłoby, gdybym mogła mieć pewność, że znajdę szerokie grono odbiorców, które zapewni mi z tego tytułu stały dochód -mówi.

Gorąco zachęcamy do odwiedzenia profilu Myhandmade. Pod tym adresem możemy znaleźć wiele rękodzielniczych inspiracji - od spinek po sweterki.

Wioleta Zajac

PRZEŚLIJ PRZEPIS WYGRAJ FARTUCH Z NASZYM LOGO

Dla każdej z czytelniczek lub czytelników, który prześle przepis wraz ze zdjęciem swoim i swojego dania, mamy nagrodę w postaci fartucha kuchennego z naszym logo.

Przepisy należy przesyłać na adres redakcji lub na naszego redakcyjnego maila z dopiskiem: **KUCHENNE ZACISZE**

Adres do wysyłki:

Redakcja "Twój Głos", ul. Kościuszki 22B, 08-400 Garwolin
Adres e-mail: monika@twojglos.pl



✚ Pani Ewa Kot jest pasjonatką rękodzieła

» ANETA PAZIEWSKA - FIZJOTERAPEUTA Z PORADNI PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNEJ „ORTUS” W GARWOLINIE WYJAŚNIA:

SIAD W LITERĘ „W”. FIZJOLOGIA, CZY PATOLOGIA?



Angelika Paziewska



Rodzicu! Czy zwracasz uwagę, w jaki sposób siedzi Twoje dziecko? Czy kiedykolwiek zastanawiałeś się, czy jest to prawidłowa pozycja? Wiele dzieci preferuje siad w literę W. Nie ma w tym nic dziwnego - jest to najbardziej stabilna pozycja siedząca. Problem zaczyna się wtedy, gdy jest to dominujące ułożenie ciała dziecka

Jak wygląda siad w literkę W?

Siad „W” jest to pozycja, w której pośladki dziecka znajdują się między jego stopami, stawy kolanowe są zgięte, a stawy biodrowe ustawione w zgięciu, odwiedzeniu i rotacji wewnętrznej. Patrząc od przodu ułożenie nóg dziecka przypomina literę „W”.

Dlaczego dziecko siada



☛ Dzień darmowych konsultacji

w ten sposób?

Siad „W” może wynikać z obniżonego napięcia mięśniowego i słabych mięśni posturalnych, co wpływa na trudności z utrzymaniem stabilizacji i równowagi. Poprzez zwiększenie płaszczyzny podparcia dziecko utrzymuje swoje ciało przeciwko grawitacji nie angażując w to tak znacznej siły mięśni, jaka jest konieczna przy innych sposobach siadu. Innymi słowy, jest to łatwe rozwiązanie na zachowanie równowagi i poczucie bezpieczeństwa podczas zabawy.

Jakie konsekwencje może nieść ze sobą siad w literkę W?

Siad w literkę „W” nie stanowi zagrożenia, jeśli jest jednym z wielu sposobów siadu stosowanych przez dziecko. Nie mamy się czym przejmować, gdy dziecko wybiera tę pozycję, a po chwili zmienia ją na inną. Problem pojawia się wtedy, gdy siad „W” jest najczęstszy, bądź jest jedynym sposobem siadu.

Częsty siad w pozycji „W” może przyczyniać się do wielu dysfunkcji stawów oraz mięśni. Nieprawidłowe ustawienie kręgosłupa, miednicy i kończyn dolnych wraz z słabym tułowiem, to wręcz idealna podstawa do kształtowania się wad postawy, takich jak: plecy okrągłe, skolioza, czy koślawość kolan. Skrócenie tylnych mięśni uda i rotacja nóg może przyczynić się do nieprawidłowego rozwoju stawów biodrowych. Dodatkowo, siad „W” ogranicza wykonywanie ruchów rotacyjnych tułowia, co może wpłynąć na zaburzenia wrodzenia wzrokiem i przekraczania osi ciała.

W jaki sposób dziecko powinno siedzieć?

Nie ma jednej doskonałej techniki siadu. Należy zachęcać dziecko do różnorodnych pozycji. Możemy zaproponować mu siad prosty, boczny, na piętach, siad prosty rozkroczny, siad po turecku lub siad na poduszce, krzeselku czy piłce. Najważniejsze jest to, by siad

był zróżnicowany.

Jak możemy wpłynąć na wybór lepszej pozycji siedzącej dziecka?

Możemy zadbać o prawidłowy rozwój już od pierwszych dni życia dziecka. Odpowiednie nawyki pielęgnacyjne, wspierające stabilizację tułowia, oraz wzmacnianie mięśni, poprzez zachęcanie malucha do aktywności (głównie na średnio twardym podłożu, np. na macie) pomoże mu w dążeniu do pionowej pozycji. Pamiętajmy, że każde dziecko rozwija się w swoim tempie, a rodzic ma zadanie wspierać jego rozwój, nie przyspieszać.

Co możesz zrobić, jeśli siad „W” dominuje u Twojego dziecka?

Jeżeli jest to dominująca pozycja Twojego dziecka, warto zachować spokój i po prostu ją korygować. Odzwyczajanie malucha od utrwalonej techniki siadu zwykle nie jest łatwym zadaniem, jednak jest to możliwe do osiągnięcia. Umożliwiamy i zachęcamy dziecko do innych sposobów siedzenia oraz zapewnimy dużą dawkę ruchu. Wzmocnienie mięśni brzucha i usprawnienie równowagi ułatwi utrzymanie prawidłowej pionowej pozycji. Jeżeli jednak potrzebujesz pomocy warto skonsultować się z fizjoterapeutą, który odkryje przyczynę takiego wyboru dziecka i dostosuje odpowiednią terapię, co może zapobiec konsekwencjom owego siadu.

» DOMOWA APTECZKA:

Lebiodka pospolita (oregano)

- Origanum vulgare



W ostatnim czasie dużo mówi się o olejku z oregano (lebiodki) jako wyjątkowo skutecznym antybiotyku. Rzeczywiście posiada takie właściwości.

Jest to roślina wieloletnia, blisko spokrewniona z macierzanką i tymiankiem. Zazwyczaj wyrasta do 60-70 cm. Liście ma podługowatojajowate, nieco zaostrome, przed tworzeniem kwiatostanu, pokryte licznymi włoskami. Kwiaty lebiodki są drobne i pachnące, zebrane w luźny lub bardziej zbity kwiatostan

w postaci wiechy. Ich kolor może być jasno - bądź ciemnoniebiesko-fioletowy. Jest cenną rośliną miododajną. Surowcem zielarskim i przyprawą jest ziele lebiodki, które najlepiej zbierać zaraz na początku kwitnienia roślin, czyli w pierwszej dekadzie lipca. Wówczas gromadzi największe bogactwo substancji leczniczych. Zawiera między innymi karoten, dużą ilość witaminy C, witaminy z grupy B, a przede wszystkim najcenniejszy składnik jakim jest olejek lotny.

Olejek z oregano (lebiodki) z miodem lipowym

Składniki:

1 łyżeczka miodu lipowego (bądź spadziowego - jodłowego), 3 krople olejku z oregano(lebiodki) Oleum Origanum

Przygotowanie:

Do miodu na łyżeczce tuż przed zastosowaniem dodać olejek z lebiodki(oregano), delikatnie wymieszać końcem łyżeczki, aby nie spłynął.

Stosowanie:

W łżejszych przypadkach przeziębienia i grypy stosujemy ten lek 3-4 razy dziennie (długo ssać) - ostatnia dawka tuż przed położeniem się do snu. W zaawansowanych infekcjach warto go aplikować nawet 5 razy dziennie. To wyjątkowo sprawdzony lek dezynfekujący oskrzela,



gardło i jamę ustną. Przynosi ulgę w zapaleniu ropnym gardła (anginie), oskrzeli i płuc. Po jego zastosowaniu zdecydowanie łżej jest oddychać w przypadku zapalenia oskrzeli i zalegającej w nich wydzieliny. Stanowi prawdziwe dobrodziejstwo w zapaleniu zatok, migdałków podniebiennych oraz katarze. Skraca czas trwania przeziębienia i grypy.

» PUBLIKUJEMY ZDJĘCIA NOWORODKÓW Z GARWOLIŃSKIEGO SZPITALA: NASI NAJMŁODSI MIESZKAŃCY



☛ Córeczka Pauliny i Rafała Łodyga z miejscowości Borowie, urodziła się 20 listopada. Ważyła 4400 gramów i mierzyła 52 centymetry.



☛ Krystian urodził się 20 listopada. Ważył 4250 gramów i mierzył 53 centymetry. Jest synkiem Anety i Stanisława Piekut z Garwolina.



☛ Maja urodziła się 23 listopada. Ważyła 3500 gramów i mierzyła 50 centymetrów. Jest córeczką Moniki i Rafała Sadłowskich z miejscowości Przytyk.



☛ Amelka urodziła się 23 listopada. Ważyła 3150 gramów i mierzyła 51 centymetrów. Jest córeczką Edyty Kot z Garwolina.

» CO OZNACZA TWOJE IMIĘ? GRAŻYNA

Sam wiesz Adam wymyślił Twe imię, nadając je bohaterce wrażliwej, dzielnej, wytrwałej, gotowej bronić straconych pozycji w imię zasad i ideałów. I taka właśnie jesteś!

Należysz do osób ambitnych i pewnych siebie, odpowiedzialnych. Podejmowanie decyzji nie przychodzi Ci z łatwością, ale jeśli już coś postanowisz, starasz się być konsekwentna w postępowaniu. Twoja pracowitość i dociekliwość stanowią wsparcie dla twórczego umysłu i predyspozycji intelektualnych, dla Ciebie natomiast ważne są rzeczywiste dokonania, a nie osobisty rozgłos. Od wczesnych lat jesteś samodzielna i obowiązkowa, nie sprawiasz kłopotów wychowawczych ani rodzicom, ani nauczycielom. Trudno Ci się pogodzić z bra-

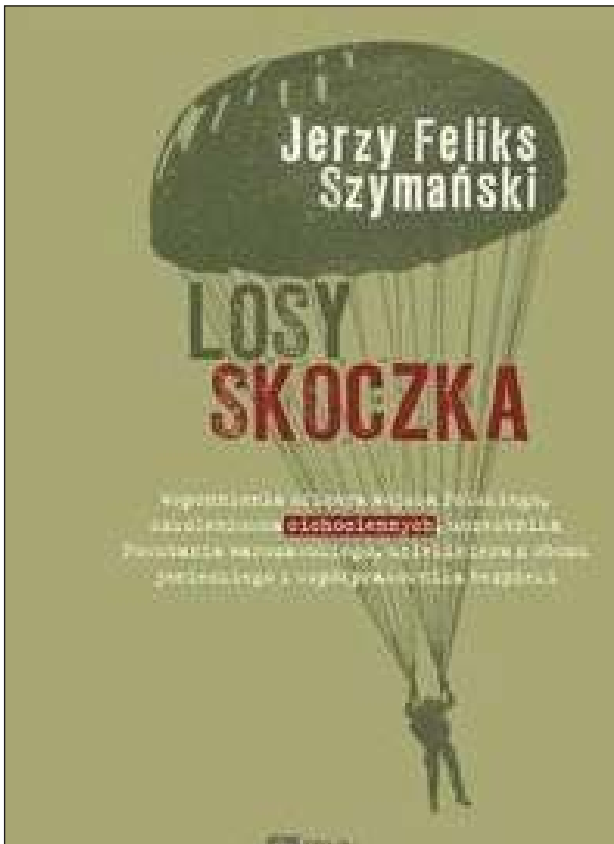
kami i słabościami, które odkrywasz u siebie i u innych, nawet niewielkie mankamenty i niedociągnięcia potrafią wyprowadzić Cię z równowagi, gdyż jesteś perfekcjonistką, ceniącą dobrą robotę, rzetelność, ład i porządek. Twoje wysokie wymagania, pewna rezerwa i dystans wobec ludzi powodują, że uchodzisz za osobę nieco sztywną i wyniosłą. To jednak nieprawda. Ci, którzy Cię nie zawiedli, nie okazali się obłudni i fałszywi, a na dodatek prezentują wysoki poziom intelektualny i moralny, są bliscy Twemu sercu, otaczasz ich czułością i opieką, służysz pomocą i wsparciem. Przepadasz za ludźmi uśmiechniętymi, pogodnymi i jak mało kto potrafisz się cieszyć szczęściem bliskich osób.

» WSPOMNIENIA POR./PŁK JERZEGO FELIKSA SZYMAŃSKIEGO O GARWOLINIE:

Stan uzbrojenia i zaopatrzenia pułku był rozpaczliwy



Jerzy Feliks Szymański był cichociemnym, oficerem Wojska Polskiego, Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie i Armii Krajowej. W autobiograficznej książce pt. „Losy skoczka” opisane są jego przeżycia, jakich doświadczył m.in. w Garwolinie w czasie kampanii wrześniowej



■ Książka „Losy skoczka” Jerzego Feliksa Szymańskiego, w której zawarte są wspomnienia dotyczące Garwolina w czasie kampanii wrześniowej

Brygady operującej w brzu-
chu Wisły, gdzie już zaczęły się
przeprawać czołowe elemen-
ty niemieckie. Następnego
dnia, około godziny 10 nastę-
pił nalot na Garwolin i kosza-
ry odległe od miasta o półtora
km. Bomby zapalające za-
mieniły w ciągu paru minut
drewnianą część miasteczka
w płonącą pochodnię. Nasza
grupka kwaterowała w poło-
wie drogi, między koszarami
a miasteczkiem. Poderwałem
paru kolegów i pobiegliśmy
ratować ludzi z płonących
zabudowań. Dobywały się
stamtąd rozpaczliwe wrzaski
piekących się, przeważnie,
Żydów. Nasza pomoc na nie-
wiele się zdała”.

**„ZDALIŚMY SOBIE SPRA-
WĘ, ŻE PO TYGODNIU
WALKI JESTEŚMY CAŁ-
KOWICIE POBICI I BEZ
MOŻLIWOŚCI PRZECIW-
DZIAŁANIA”**

Porucznik (później pułkow-
nik) Jerzy Feliks Szymań-
ski w okresie okupacji uży-
wał pseudonimów „Boga”,
„Łom”, „Konarski”. Wystę-
pował pod kryptonimem Dr
Borkowski. Brał udział w II
Wojnie Światowej, kampa-
nii wrześniowej, bitwie pod
Tomaszowem Lubelskim,
Powstaniu Warszawskim
oraz powstaniu antykomuni-
stycznym w Polsce w latach
1944 – 1953. Był 3 – krotnym
kurierem do kraju, współor-

ganizatorem szkolenia cicho-
ciemnych, skoczkiem do oku-
powanej Polski.

Cytat z autobiografii:

„Gdy po jakiejś godzinie
ruszyłem do środka mia-
sta (Garwolina-przyp. red.),
znalazłem tam kolumnę sa-
mochodową Wojskowego
Instytutu Geograficznego,
pobierającą benzynę ze sta-
cji na środku rynku. Oficero-
wie zaś pożywiali się opodal
w karczmie, obojętni na piekło
dogasające o paręset metrów
od ich postoju. Natknąłem się
tam na ppłk. Gąsiewicza, któ-
ry instruiował nas w Grudzią-
dzu w kartografii, a obecnie
był zastępcą szefa Instytutu.
Poinformowałem go o woj-
sku płk. Komorowskiego,
które m.in. było całkowicie
pozbawione map. Ruszył tam
ze mną łazikiem. Kiedyśmi
mijali pogorzelisko, dobywały
się z niego jeszcze jęki ludzkie.
W koszarach płk Komorowski
ucieszył się z wizyty Gąsiewi-
cza niezmiernie, bo otrzymał
pierwsze mapy operacyjne
i taktyczne (trzechsetki i set-
ki). W pokoju był obecny mjr
Budkowski, mój były dowód-
ca plutonu i rocznika w szko-
le oficerskiej, który z kolei
ucieszył się z mojego widoku
i natychmiast poprosił płk Ko-
morowskiego, by przydzielił
mnie jako adiutanta 1 Pułku
Strzelców Konnych, którego
właśnie został dowódcą. Tuż
przed wybuchem wojny po-
czet dowódcy awansowano
do roli sztabu pułku, a adiu-
tanta do roli szefa sztabu, nie
poczułem się więc zdegrado-
wany, choć wolałbym dowo-
dzić szwadronem. Objąłem tę
funkcję natychmiast, wyszu-
kując paru młodszych i inte-
ligentniejszych podoficerów
i paru cenzusowców”.

**„TYMCZASEM W CAŁYM
TYM REJONIE ZAPANO-
WAŁ NA DROGACH FAN-
TASTYCZNY CHAOS”**

Por./ płk Szymański służył
w 4. Pułku Strzelców Kon-
nych Ziemi Łęczyckiej, 6.
Pułku Ułanów Kaniowskich,
Oddziale II Sztabu Gene-
ralnego Wojska Polskiego,
Kombinowanej Brygadzie
Kawalerii, KG ZWZ w Pary-
żu, Referacie Generalnej Gu-
berni „Arkadiusz” Wydziału
Wywiadu Ofensywnego Od-
działu II sztabu KG AK, Po-
dobwodzie „Sławbor” Obwo-
du Śródmieście AK. Ciemną
stroną jego życiorysu jest fakt,
iż w okresie PRL był Tajnym
Współpracownikiem komuni-
stycznych służb bezpieczeń-
stwa – występował pod pseu-
donimami „Puc” i „Bober”.
Fragment wspomnień z wrze-
śnia 1939 roku:

„Stan uzbrojenia i zaopatrze-
nia pułku był rozpaczliwy.
Mniej niż połowa etatowej
broni maszynowej, całkowity
brak działek i kb przeciw-
pancernych, a nawet łopatek
i kuchni polowych. Ogląda-
jąc to wszystko, przewijały
mi się w mózgu słowa tra-
gicznej piosenki ze stycznia
1863 roku: „obok orła znak
Pogoni, poszli nas w bój bez
broni”, i to po tylu ofiarach,
które cały naród przez 20
lat składał na armię. Major
Budkowski niewiele wiedział
o sytuacji w rejonie, w którym
mieliśmy rozpocząć działania,
możliwie zaraz, tak jak i do-
wódca brygady płk Komorow-
ski. Poinformował mnie tylko,
że na południe od Warszawy
Niemcy przeprowadzają się już
przez Wisłę, a z północnego
wschodu oddziały niemieckie
przekroczyły Narew. Tak więc
zdaliśmy sobie sprawę, że po
tygodniu walki jesteśmy cał-

kowicie pobici i bez możliwo-
ści przeciwdziałania”.

Przeżycia por./ płk. Szymań-
skiego z okresu wojny za-
warte są w książce autobio-
graficznej pt. „Losy skoczka”
(Pełna nazwa: „Losy skoczka.
Wspomnienia oficera Woj-
ska Polskiego, szkoleniowca
cichociemnych, uczestnika
Powstania Warszawskiego,
uciekiera z obozu jenieckiego
i współpracownika bezpie-
ki”). Pozycja została wydana
12 lat po śmierci cichociem-
nego tj. w roku 2017 (Warsza-
wa, PWN).

Cytat z autobiografii:

„Teraz chodzi tylko, by utrzy-
mać na południowym wscho-
dzie jakiś przyczółek, do czasu
aż ofensywa zachodnich so-
juszników zmusi siły niemiec-
kie do odejścia na front za-
chodni. Następnego dnia pod
wieczór, przeżywszy jeszcze
dwa słabe naloty, ruszyliśmy
niemrawo w kierunku Kocka,
by jak najszybciej połączyć
się ze zmotoryzowaną War-
szawską Brygadą, dowodzo-
ną przez płk. dypl. **Stefana
Roweckiego**, która usiłowała
utrudniać nieprzyjacielowi
przeprawy na środkowym od-
cinku brzoza Wisły. Tymcza-
sem w całym tym rejonie, od
Siedlec do Lublina, zapano-
wał na drogach fantastyczny
chaos i to także na drogach
polnych, opóźniający, a na-
wet uniemożliwiający ruch
oddziałów wojskowych. 6
września wieczorem opuścili
Warszawę: Naczelny Wódz
ze sztabem, prezydent i rząd.
Bezpośrednio po tym minister
Umiański histerycznie za-
apelował do ludności przez
radio, by wszyscy zdolni do
służby wojskowej opuścili
miasto i udali się na południo-
wy wschód (...)”.

Michał Kurach

» GARWOLACY HISTORYCZNIE ZNANI:

Franciszek Sobkowiak

Franciszek Sobkowiak uro-
dził się 19 sierpnia 1913
roku w Friedbergu lub 3 paź-
dziernika 1914 roku w Essen
w Niemczech. W młodości
był piłkarzem. Grał w bar-
wach Warty Poznań na po-
zycjach pomocnika i napast-
nika. 25 września 1938 roku
wystąpił w drużynie narodo-
wej w meczu z Łotwą.
Brał udział w kampanii
wrześniowej. Służył jako
sierżant w 3. pułku lotni-
czym. Przedarł się z terenu



■ Sierż. Franciszek Sob-
kowiak

Polski do Wielkiej Brytanii,
gdzie zasilili szeregi dywizjo-
nu 301. Walczył w Polskiej
Eskadrze do Zadań Specjal-
nych przy brytyjskim dywi-
zjonie 138.

W nocy z 7 na 8 listopada
1941 roku znajdował się na
pokładzie załogi pierwsze-
go samolotu z polskimi ci-
chociemnymi w barwach sił
lotniczych Wielkiej Brytanii,
który odbył lot nad terenem
okupowanej ojczyzny. Pilo-
towana przez sierżanta ma-

szyna Halifax uległa awarii -
ekipa samolotu przymusowo
lądowała na terenie Szwecji,
będąc następnie internowa-
na.

Wraz z początkiem 1942
roku ponownie przedarł się
na teren Wielkiej Brytanii.
W nocy z 1 na 2 października
1942 roku w ramach operacji
lotniczej „Gimlet” w sezonie
operacyjnym „Intonacja” zo-
stał zrzucony na placówkę
odbiorczą „Zamek” w oko-
licach Woli Życkiej. Zginął

niespełna miesiąc później.
W nocy z 29 na 30 paź-
dziernika 1942 roku miała
miejsce operacja lotnicza
„Pliers” w sezonie operacyj-
nym „Intonacja”. Start samo-
lotu Halifax o znakach NF-S
W-7773 nastąpił z lotniska
Tempsford. Halifax rozbił się około go-
dziny 3 w nocy o skałę Il-
jansbuknuten, znajdującą
się pomiędzy miejscowo-
ściami Hellenen i Refsland
w Norwegii. Podczas lotu

zginęli cichociemni z ekipy
skoczków nr XVII, a także
załoga samolotu. Ciała za-
bitych zostały odnalezione
na „wzgórzu 40” nieopodal
wybrzeża, około 4 kilome-
trów na północny-zachód od
miejscowości Ogna. Zwłoki
wojskowego złożono we
wspólnym grobie nr 11-B-8
na cmentarzu w Egersund.
W 1953 roku jego szcząt-
ki zostały przeniesione na
cmentarz w Volvat w Oslo.

M.Kurach

» ODBUDOWA GARWOLINA NA KADRACH POLSKIEJ KRONIKI FILMOWEJ

„W ślad za planem idzie realizacja”



13 grudnia 1950 roku wydany został krótki film propagandowy powstały w Wytwórni Filmów Dokumentalnych i Fabularnych w Warszawie pt.: „Odbudowa Garwolina. Zakład Urbanistyki przy Politechnice Warszawskiej”



▣ Kadr z filmu „Odbudowa Garwolina” z 1950 roku

Obraz powstał w najczarniejszym okresie stalinizmu w Polsce (początki PRL), kiedy wszystkie obszary życia społecznego zostały opanowane przez komunistów. Trwała bezpardonowa walka z opozycją antykomunistyczną, a także z inicjatywą prywatną. Urząd Bezpieczeństwa, de facto podległy NKWD, realizował politykę politycznego zamordyzmu. Film jest tubą propagandową „jedynie słusznej władzy”, sławiący socjalizm, przy jednoczesnym negowaniu kapitalizmu. Na jego kadrach ukazane są: panorama Garwolina, rudery w mieście, architekci w czasie pracy nad planami rozbudowy miasta, projekt odbudowy rynku, prace budowlane i nowe domy.

Kierownik pracowni, inż. **Kazimierz Wejchert** (architekt, urbanista, wykładowca Politechniki Warszawskiej), i jego zastępczyni, **Hanna Adamczewska** (urbanistka, architekt), w towarzystwie studentów oglądają zdjęcia. Murarze pracują przy budowie Domu Ludowego.

„PIERWSZE BRYGADY MURARSKIE ROZPOCZĘŁY PRACĘ”

Komentarz do filmu przygotował **Karol Małcużyński**. Zdjęcia autorstwa **Franciszka Fuchsa**. Montaż **Wacław Kaźmierczak**. Lektorem w pseudodokumencie jest **Andrzej Łapicki**. Treść obrazu jest następująca: „W bezpośredniej bliskości stolicy zapadła zaniechana prowincja. Oto jeden

z kontrastów kapitalistycznej gospodarki. Miasteczko Garwolin tak wyglądało do niedawna. Zakład Urbanistyki Politechniki Warszawskiej pracuje nad planami przebudowy i zdrowej rozbudowy zaniedbanych miast i miasteczek. Absolwenci i studenci Politechniki pod kierunkiem architektów Wejcherta i Adamczewskiej opracowują plan rynku w Garwolinie. W ślad za planem idzie realizacja. Pierwsze brygady murarskie rozpoczęły prace przy budowie Domu Ludowego. Wśród garwolińskich ruder wyrasta coraz więcej nowych domów. Już nie zapada się w ziemię polska prowincja. Dźwiga ją w górę plan sześćioletni!”

Chociaż film jest „himalajami” stalinowskiej propagandy (nastrojowa muzyka

towarzysząca uśmiechniętym murarzom, pracującym w pocie czoła dla chwały socjalistycznej ojczyzny), to jednak stanowi cenny zapis, jak wyglądało nasze powiatowe miasto na przełomie lat 50. XX wieku. Wprawny obserwator, zorientowany w dzisiejszej topografii Garwolina, bez większego problemu odnajdzie w filmie ulice i budynki, których układ w znacznej części przetrwał do dnia dzisiejszego. Film Polskiej Kroniki Filmowej pt.: „Odbudowa Garwolina” można obejrzeć w Internecie, w serwisie Repozytorium Cyfrowe Filмотeki Narodowej.

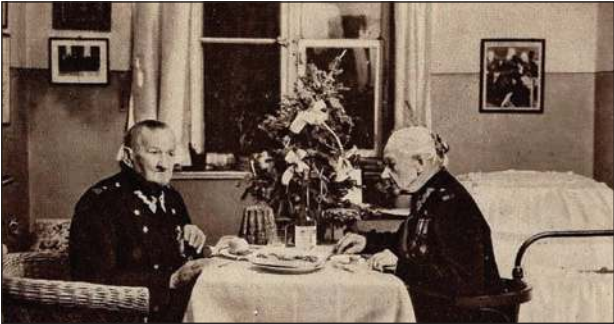
Michał Kurach

▣ Główne źródło: Repozytorium Cyfrowe Filмотeki Narodowej; (www.repozytorium.fn.org.pl)

» MIKOŁAJ TOMASZ CEGŁOWSKI - POWSTANIEC STYCZNIOWY:

Mieszkał w schronisku dla weteranów na Pradze

Mikołaj Tomasz Cegłowski przyszedł na świat 6 grudnia 1838 roku w Żelechowie. Był synem **Piotra** i **Agnieszki z domu Sosnowskiej**. Mając 19 lat wstąpił w związek małżeński z **Anielą de domo Wagner**. Miał sześcioro dzieci - trzech synów i trzy córki. W wielu 24 lat zasilili szeregi partii powstańczej kapitana **Zdzisława Łaskiego** na Ziemi Lubelskiej. Był to oddział wojskowy złożony z ochotników prowadzących działania o charakterze partyzanckim. W czasie Powstania Styczniowego brał udział w bitwach pod Młynowem, Korytnicą i Piaskami Luterskimi w powiecie świdnickim. Należał do partii kosynierów **Abramowicza**. Z chwilą odzyskania samo-



▣ Weterani Powstania Styczniowego - Mikołaj Tomasz Cegłowski z panią Fabianowską

stanowienia przez II Rzeczpospolitą w dowód uznana zasług na polu walki o niepodległość kraju otrzymał nominację na stopień podporucznika weterana Wojska Polskiego. W 1930 roku na jego piersi zawisł Krzyż Niepodległości z Mieczami (odznaczenie wojskowe doby międzywojnia). W 1932 roku Cegłowski

mieszkał w Żelechowie. Sześć lat później, a więc mając już niemal 100 lat razem z 50 innymi weteranami Powstania Styczniowego został uhonorowany Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski. W gronie odznaczonych znajdowały się wówczas także trzy weteranki walk z 1863 roku - ppor. WP **Maria z Wy-**

leżyńskich Bentkowska, Lucyna Żukowska z domu Skrzyńska i Maria Fabianowska.

Pod koniec lat 30. kombatant zamieszkiwał w schronisku dla weteranów walk o polską niepodległość na warszawskiej Pradze. W tym miejscu Oddział Warszawski Polskiego Czerwonego Krzyża przygotował obchody jego 100. urodzin. Mikołaj Tomasz Cegłowski zmarł w Żelechowie w roku 1940 przeżywszy 102 lata. Został pochowany na cmentarzu parafialnym w Żelechowie. Weteran był dziadkiem księdza **Aleksandra Mariana Cegłowskiego**, który sprawował posługę proboszcza parafii pw. Trójcy Przenajświętszej w Prostyni.

M.Kurach

» Z HISTORII GARWOLINA I OKOLIC:

Kalendarium historyczne

DEZORGANIZACJA PO-CZYNAŃ WROGA

30 listopada, 1942. Garwolin. Jedna z polskich jednostek dywersyjnych zaatakowała miejscową Spółdzielnię Rolniczo-Handlową. Akcja miała na celu sabotaż pracy zakładu.

KONTROWERSYJNA DATA

1 grudnia, 1580. Garwolin. Stanowisko starosty garwolińskiego otrzymał **Jan Zamoyski** herbu Jelita, aczkolwiek podawaną datą objęcia przez niego funkcji przyznanej na mocy przywileju królewskiego jest także dzień 17 września tegoż roku. Urzędnik państwowy piastujący godność m.in. podkanclerzego, kanclerza wielkiego koronnego i hetmana wielkiego koronnego rezydował w naszym mieście powiatowym co najmniej dwa razy.

PRZYWŁASZCZYLI KROWY, TUCZNIKI I GĘSI

2 grudnia, 1943. Budy Uśniackie. Okupacyjna jednostka represji zarekwirowała od gospodarzy rolnych we wsi kilkadziesiąt sztuk bydła, trzody chlewnej i drobiu.

BEZ ZAŚWIADCZENIA DO OBOZU

4 grudnia, 1943. Garwolin. Okupacyjny starosta miasta, **Carl Ludwig Freudenthal**, oraz towarzyszący mu pracownicy starostwa i policji kryminalnej przeprowadzili na dworcu kolejowym akcję rewizji dokumentów wśród podróżnych udających się do stolicy. Osoby bez aktualnych przepustek zostały aresztowane i osadzone w miejscowym zakładzie karnym.

ARESZTOWANIE NIEPOKORNYCH MIESZKAŃCÓW

4 grudnia, 1943. Garwolin. Niemieckie oddziały pełniące służbę policyjną w wojsku zatrzymały na terenie miasta dwie osoby podejrzane o działalność antyniemiecką.

ZASTĘPSTWO NA CZTERY MIESIĄCE

5 grudnia, 1842. Garwolin. Pełniącym obowiązki burmistrza naszego powiatowego miasta mianowany został **Teodor Bieliński**. Ta przejściowa sytuacja trwała do 21 kwietnia 1843 roku. Po tymczasowym rozwiązaniu „właściwą” kadencję w ratuszu rozpoczął **Marcin Borejsza**.

NIEPRZYJACIEL ZA-STRZELIŁ ARESZTANTÓW

6 grudnia, 1943. Garwolin. Niemieckie służby pełniące w wojsku obowiązki policyjne zabiły dwóch uciekinierów z miejskiego więzienia okupacyjnego.

SŁUŻBA OGNIOWA ZMIENIŁA LIDERA

8 grudnia, 1957. Garwolin. Prezesem Zarządu Ochotniczej Straży Pożarnej w mieście został **Józef Krzyśpiak**. Pełnił on swoją funkcję do dnia 27 maja 1962 roku, zastępując w obowiązkach **Franciszka Wielgosza**.

NOWY ZWIERZCHNIK W STRAŻY POŻARNEJ

8 grudnia, 1957. Garwolin. Naczelnikiem miejscowego OSP mianowano **Antoniego Furmanika**. Na stanowisku zasiadał on do dnia 8 lutego 1959 roku. Jego następcą został **Władysław Dziak**.

Podziel się z nami starymi zdjęciami

Jeśli posiadacie w domowych archiwach stare fotografie, dokumentujące miejsca i ludzi z powiatu garwolińskiego, prosimy o przyniesienie ich do naszej redakcji w Garwolinie. My je zeskanujemy i opublikujemy na łamach Twojego Głosu. Wszystko po to, by przypomnieć, jak kiedyś wyglądał nasz powiat i jego mieszkańcy. Dla każdego, kto dostarczy takie zdjęcia, przewidziane są upominki w postaci gadżetów z logo Twojego Głosu-gazety powiatu garwolińskiego.

Na ratunek starym kapliczkom

Wspólnie możemy ocalić od zapomnienia stare, przydrożne i leśne kapliczki. Jeśli posiadają Państwo wiedzę o tego typu miejscach, a które wymagają remontu, prosimy o zdjęcia i informacje o ich lokalizacji. Postaramy się zadziałać tak, by zostały one odnowione i przywrócone do świetności. Przy okazji napiszemy też o okolicznościach ich powstania i przybliżymy ich historię naj młodszemu pokoleniu. Zgłoszenia prosimy kierować na adres mailowy: historia@twojglos.pl.

Dodaj swoje ogłoszenie

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie?

Wybierz jeden ze sposobów



SMS

Napisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), zaczynając od skrótu TGO., np.: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce. Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Wyślij SMS pod nr 74567. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT. Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety. Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.

UWAGA! Zmiana cennika ogłoszeń. Od 1 lutego 2020 roku koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z podatkiem VAT.



KUPON

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji - osobiście lub wrzucić do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą. Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.



REDAKCJA

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł (z VAT).



MIESZKANIE

SPRZEDAM

☒ **SPRZEDAM** / zamienię na dom (z dopłatą) mieszkanie 55,5 m2 w Garwolinie przy al. Legionów, na parterze 2 pokoje, piwnica i ogródek. Cena 226.000 zł do negocjacji. Tel: 509 818 501

☒ **MIESZKANIE** na os. Stawy, 65 m2, 3 pokoje, I piętro, Cena 220 tys. zł do uzgodnienia. Tel. 667 979 135.

☒ **MIESZKANIE** 3-pokojowe w centrum Ryk. Tel. 508 010 770.

MIESZKANIE

KUPIĘ

☒ **KAWALERKA** lub dwa małe pokoje. Ryki. Tel. 503 744 373.

DOM

KUPIĘ

☒ **DOM** w Pilawie (Lipówki także) parterowy pow. do 100 m.kw, działka 500-700 m.kw, ogrzewanie gazowe. Tel. 504 534 246.

LOKAL

SPRZEDAM

☒ **Do** sprzedania interesująca nieruchomość w Łaskarzewie w powiecie garwolińskim. Obiekt obecnie wykorzystywany jest na cele biurowo-handlowe. Możliwość adaptacji budynku głównego według uznania nabywcy. Do dyspozycji również duże magazyny. Główne atuty nieruchomości: cicha i spokojna okolica, bliskość terenów zielonych. Budynek posiada 2 oddzielne klatki schodowe na piętra (w jednej z nich można zrobić windę). Idealnie nadaje się na restaurację, hotel, SPA, klinikę medyczną, ośrodek zdrowia, komendę policji, bank, dom seniora, dom weselny, szkołę języków obcych, przedszkole, ośrodek kolonijny, sklepy, hurtownię sanitarną, elektryczną, farmaceutyczną, alkoholi, napoi, drukarnie i inne. Obiekt do własnej aranżacji w zależności od potrzeb. Cena do uzgodnienia. Tel. 660 533 368.

☒ **LOKAL** na działalność gospodarczą. 79 m2 na działce 1200 m2. Obecnie sklep. Cena do uzgodnienia. Stężyca.

Nr tel. 818 663 620

☒ **LOKAL** na działalność gospodarczą. 79 m2, obecnie sklep. Cena do uzgodnienia. Stężyca. Tel. 818 663 620.

DO WYNAJĘCIA

POSIADAM

☒ **MIESZKANIE** 34 m2, I piętro, kawalerka, umeblowane. Cena do uzgodnienia. Miętne ul. Piękna 2/4. Tel. 781 284 639.

☒ **MIESZKANIE**, dwupokojowe 38 m2. Po remoncie, umeblowane. Blisko przedszkole, sklep spożywczy. Cena 1400 zł. Nr tel. 724 512 220

☒ **MIESZKANIE** 3-pokojowe z balko-
nem w centrum Ryk. Tel. 508 010 770.

☒ **LOKAL** usługowy o powierzchni 60 m2; przy ulicy Senatorskiej 34 w Garwolinie (róg Młyńskiej); cena do uzgodnienia Tel. 604 23 60 94.

☒ **MIESZKANIE** w komórce (pokój, kuchnia, WC, CO). Ryki ul. Lipowa 5. Tel. 695 255 830.

☒ **SIEDLISKO** zabudowane, położone 14 km od Ryk w kierunku Garwolina. Gmina Trojanów. Wynajmę lub sprzedam. Tel. 600 931 201.

☒ **MIESZKANIE** 49m2 Dęblin os. Stawy kapitalny remont rok temu, w pełni umeblowane. Dodatkowo możliwość wynajęcia garażu. Tel. 501 686 197.

☒ **DOM** w Kłoczewie 80m dostępny od zaraz. Tel. 694 851 824 lub 500 578 260.

☒ **DOM** w Kłoczewie dostępny od zaraz 80m. Tel. 694 851 824 lub 500 578 260.

DO WYNAJĘCIA

SZUKAM

☒ **GRUNTY** orne i łąki, Kłoczew i okolice. Tel. 790 772 445

DZIAŁKA POLE

SPRZEDAM

☒ **DZIAŁKA** na Rycicach w Dęblinie, ul. Stara, 2200 mkw, media, budynek i mieszkalny i gospodarczy do remontu. Tel. 604 942 392.

☒ **GOSPODARSTWO** 1,98 ha, budynek ogrodzony, 16 ar lasu. Trzcianki 52, nr działki 309 i las nr działki 512. Tel. 513 214 865, 500 561 720.

☒ **KOPALNIE** piasku sprzedam Swaty Podlasie I, w ilości powyżej 150 tys. ton, wraz z koncesją. Cena do uzg. Tel. 606 761 590.

☒ **DZIAŁKA** 332 mkw na Fregacie w Rykach 56 C, domek murowany. Tel. 511 841 534.

☒ **DZIAŁKI** budowlane 0,68 ha, około 1 ha i działka rolna 0,20 ha w Starej Rokitni, szerokość działek 18 m. Działki za strażnicą przy drodze do Nowej Rokitni. Tel. 663 647 909.

☒ **DZIAŁKA** o pow. 774 m2, szer. 9 m. Wszystkie media w ulicy. Dęblin - os. Rycice. Cena do uzgodnienia. Tel. 667 775 517.

☒ **DZIAŁKA** budowlana o pow. 1568 m2 na os. Michalinów przy ul. Cichej. Dęblin. Cena do uzgodnienia. Tel. 601 883 672.

☒ **POLE** pow. 0,5 ha w Zalesiu, położone przy dobrej drodze dojazdowej, dobra klasa ziemi. Atrakcyjna cena. Tel. 500 055 689.

☒ **POLE** na Grabowcach/ Przestrzeń 1,08 ha. Tel. 604 648 767.

☒ **DZIAŁKA** nr 721/2 pow. 0,2335 ha styczna do obwodnicy, wjazd od Sadowej w Rykach. Cena 1.000 zł/ar. Tel. 664 704 467.

☒ **DZIAŁKA** rolna nr 155/2 - 0,75 ha z możliwością przekwalifikowania na budowlaną. Działka budowlana nr 1550 - 1,17 ha z podziałem na mniejsze: nr 155/1 - 0,22 ha w mieście Ryki ul. Jana Pawła II / 20. Tel. 601 088 603.

DZIAŁKA POLE

KUPIĘ

☒ **DZIAŁKĘ** budowlaną w okolicy Dębina (+15 km). W rozsądnej cenie Tel. 725 159 953.

☒ **DZIAŁKĘ** budowlaną w Górznie, preferowane okolice ul. Długiej. Działka o powierzchni około 1000-19000 m2. Tel. 880 348 664.

SAMOCHÓD

SPRZEDAM

☒ **AUDI** A4 B6, srebrny sedan, 2,0 Ben-

zyna, 130 KM, 2001 rok, przebieg 277 tys. km, stan db, cena 8.000 zł do neg. Ryki. Tel. 516 527 307.

☒ **AUDI** A4 B7, 1.9 TDI, 2004 r., 337 tys. km, k. czerwony, kombi. Stan bdb. Klimat. dwustrefowa, podwójne kmpl. opon letnie i zimowe, wym. dwumasa, rozrząd kpl itp. Cena 9900 zł do negocjacji. Nr tel. 600 453 642. Stężyca

☒ **FIAT** 126p rocznik 1996r. cena 3.700zł. Tel. 518959400.

☒ **FORD** Fiesta 1.3 KAT produkcja 1997r. stan bdb jak na ten rocznik, mały przebieg. Tel. 735 741 514.

☒ **Hyundai** Tucson; 2.0 CRD-MR04; wersja Elegance 4 WD; diesel; 2005 rok; srebrny metalic; garażowany; mało używany; zadbane - jeździł tylko właściciel; posiada hak i relingi dachowe; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 500 446 562.

☒ **MAZDA** 6, hatchback, 1,8 benzyna, bogata wersja exclusive, pierwsza rejestracja 07.2009. kolor srebrny, kupiony w polskim salonie. Cena do negocjacji. Tel. 782 312 251.

☒ **MICROCAR** dwuosobowy, bez prawa jazdy kat. B lub na kartę motorowerową, niebieski, 2005 r., blacha aluminium, silnik Diesel. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel. 698 687 856

☒ **NISSAN** Qashqai 1.5 D 2008r. szary 2 kpl. AF, po wymianie rozrządu, opłaty do 08.21r. bez wkładu, przebieg 247km.tys. stan bdb, cena 22.000 zł. Ryki. Tel. 504 866 604.

☒ **OPEL** Astra, 1.4, 1998 r., benzyna - gaz, inst. gaz. z 2017 r., auto zadbane, zero kolizji, stan bdb., Dęblin. Tel. 661 973 190.

☒ **OPEL** Astra 1998r. czerwony sedan, przebieg 230 tys.km. 1.4 B+G stan dobry, cena 1.500 zł. Tel. 721 027 591.

☒ **OPEL** Astra II, 2002 r., 1.6, benzyna - gaz, 260 tys. km, od 1 właściciela. Polecam. Cena 3900 zł. Okolice Dębina Tel. 668 159 828.

☒ **RENAULT** Laguna 2001r. 1,9 DCI, granatowy metalik, 277 tys. km, hak, AF, CZ, ESZ, radio, stan dobry bez rdzy, ubezpieczony, aktualny przegląd. Cena 3.200 zł. Nowodwór. Tel. 694 825 530.

☒ **RENAULT** Megane Scenic 1.6 benzyna 1999 rok, 231569 km w ciągłej

UWAGA!

Zmiana cennika ogłoszeń drobnych. Cena ogłoszenia w biurze ogłoszeń: 5,00 zł. Cena ogłoszenia wysłanego SMS-em: 4,92 zł (od 1 lutego 2020 r.).

Ogłoszenie na ważnym kuponie wyciętym z gazety: BEZPŁATNE.

Ogłoszenie dostarczone do redakcji do poniedziałku do godz. 10:00 ukaże się w najbliższym śródownym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne

TREŚĆ OGŁOSZENIA: (kupon ważny do 14.12.2020)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

CENA:

MIEJSCOWOŚĆ:

TELEFON KONTAKTOWY:

Twój
Głos

kupon ważny
do 14 grudnia 2020

Jedno ogłoszenie = jedna oferta

UWAGA!!!

W jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności, nawet, jeśli pozostałe dotyczą tej samej kategorii.

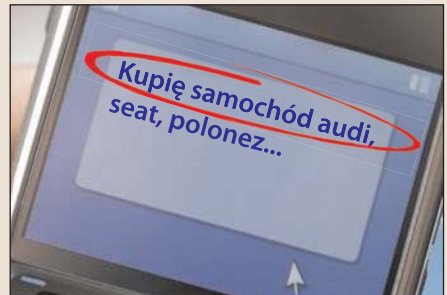
1. Z ogłoszenia: „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, plugi czterokibowe, kultywator...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.

KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne

TREŚĆ OGŁOSZENIA: (kupon ważny do 14.12.2020)

Sprzedam kosiarkę rotacyjną, plugi czterokibowe, kultywator...

2. Z ogłoszenia: „Kupię samochód audi, seat, polonez...” opublikowana zostanie tylko oferta kupna samochodu audi. Pozostałe oferty kupna powinny znaleźć się w oddzielnych ogłoszeniach.



ATH auto.pl
Wypożyczalnia Samochodów

Już od 69 zł za dobę

Garwolin, Kościuszki 49D, lok. 11 ath.auto.pl Tel. 601 633 003

eksploatacji, cena 1.800 zł do neg. Tel. 604 886 997.

SEAT altea 2005 r. wyposażony w niezawodny i ekonomiczny silnik 1.9 diesel. Przebieg 247 tys. do lekkich poprawek lakierniczych, auto w Sobolewie. Cena 9.000 zł. Tel. 500 895 019.

TOYOTA Corolla 1.6 B+G 2002r. 110 KM, salon PL, 225 tys.km, szary metalik, stan bdb, gaz założony w 2016r firmy stag, hak. Tel. 607 186 393.

TOYOTA Yaris, rok 2005, silnik 1.0 benzyna. Cena 6.500 zł. Tel. 691 543 784.

TRANSPORTER T4 2002r. czarna perła długi przeszklony 2.5 TDI el.szyb, el.lusterka, zadbane, bez oznak rdzy, serwisowany. Ryki. Tel. 539 595 509.

VW Golf V; 1.9 TDI; 2007rok; 138.000 km; 5 drzwi; czarny; stan idealny; cena do uzgodnienia; Mroków Tel. 692 263 782.

VW Passat B7 1.6 disel kombi, 2012r. skrzynia manualna, brąz perłowy, pełna elektryka, nawigacja PL, czujniki parkowania, klimatyzacja, bez wkładu finansowego. Cena do uzg. Ryki. Tel. 609 673 128.

VW T4 prod. 1996r. silnik 1.9 D 7-osobowy, stan bdb, blaszak, cena 8.500 zł. Tel. 662 976 967.

VW Touran 1,9 TDI 2006r. 333000 tys km czarny metalik, po wymianie rozrządu, oleju, regeneracji turbiny, po przeglądzie i ubezpieczeniu i naprawie zawieszania, alufelgi 16. Cena 10.500 zł. Brusów Tel. 607 849 410.

SAMOCHÓD

KUPIĘ

KUPIĘ SAMOCHODY do 5.000 zł; po cenie mniejszej niż rynkowa; w cenie złomu także; Żelechów Tel. 505 874 162.

AUTO w benzynie do kwoty 1000zł, stan obojętny. Tel. 663 953 782.

MOTOCYKL

SPRZEDAM

ROMET zetka 4-biegowy 2014r. cena 2.400 zł do neg. Ok. Ryk. Tel. 723 534 061.

MOTOCYKL

KUPIĘ

KUPIĘ stare motocykle, części, dowody rejestracyjne typu WSK, MZ, Romet Tel. 514 633 149.

Stare polskie motocykle: Sokol, CWS, Moj 130, Podkowa, Tornado, Lech, SM 500, SHL, WSK, WFM, Junak oraz wszelkie części, nawet drobne. Zawsze aktualne. Tel. 505 529 328.

MOTO RÓŻNE

SPRZEDAM

AKUMULATOR 40Ah. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Tel. 602 179 419.

ALUFELGI do Nissana Primery 15 cali, stan bdb. cena 300 zł. Maciejowice. Tel. 509 294 808.

FELGI stalowe 14 cali 4x98, pasują do Fiata Punto, kpl 4 szt. stan db. Cena 50 zł za kpl. Okolice Okrzei. Tel. 604 891 618.

FELGI stalowe z oponami zimowymi do Toyota Avenisy 1. 185.65 R14. Tel. 511802888.

GARAŻ blaszany używany 3x5 zde-montowany. Żelechów. Tel. 604 916 779.

KOŁA 12 cali od Fiata 125 P (Maluch), bieżnik zużyty, felgi trochę zardzewiałe, 4 szt. + zapasówka. Cena za 1 szt. 100 zł do negocjacji. Grabowce Dolne Tel. 783 812 564.

KOŁA do Fiata 145x70 R13. Cena 50 zł do uzg. Ryki. Tel. 663 915 570.

KOŁA zimowe z felgami 165/65/15 typowe od Renault, stan bdb. Tanio. Ok. Ryk. Tel. 880 138 568.

BETONIARNIA

502 685 351
502 442 873

betoniarniakamionka.garwolin@gmail.com
Kamionka, k/Borowia

MASKA i błotniki Ursus C330 wy-piaskowane i pomalowane na żółto. Nowy Bazanów. Tel. 693 550 359.

OPONA tylna do ciągnika 2812 radialna rozm. 12,4 R32, bieżnik 50 proc.1 szt. druga gratis. Cena 200zł. Nowy Bazanów. Tel. 660 034 329.

OPONY, 3 szt., Dębica, zimowe, rozm., 185x65x15 z 2013 roku. Używane, stan dobry. Cena 230 zł. Dęblin. Tel. 508 167 320.

OPONY 4 szt. Kleber zimowe 165x70x14 z 2011r. używane. Cena 150 zł. Maciejowice. Tel. 509 294 808.

OPONY - dętki lotnicze, Nowe i używane. Różne rozmiary np.: 700x250. Cena do uzgodnienia. Tel. 517 120 621.

OPONY Nokian Hakkapeliitta zimowe 235/65 r17 108T XL bieżnik 8mm. Cena za 4 sztuki 550zł do negocjacji. Nowodwór. Tel. 604120413.

OPONY zimowe Bridgestone 205 /55 /16 kpl 4 szt. stan db. Cena 250 zł/ kpl. Ok. Okrzei. Tel. 604 891 618.

OPONY zimowe kpl.4 szt. na felgach stalowych 185/65 R15. Cena 300 zł. Tel. 662 194 817.

OPONY zimowe kpl 4szt. Star Per-former 185/55 R16. Tel. 662 596 281.

OPONY zimowe na felgach stalowych kpl 4szt. Dębica 185/65 R14. Tel. 662 596 281.

OPONY zimowe używane rozm.

MARTYNKI
Sosnowka 23
08-550 Kłoczew

Mariusz Majek

BUDOWA DOMÓW OD PODSTAW

- POSADZKI ANHYDRYTOWE na ogrzewanie podłogowe
- POSADZKI MIXOKRETEM
- DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
- DOCIEPLENIA PODDASZY
- TYNKI TRADYCYJNE WYKOŃCZONE PIASKIEM KWARCOWYM

przy zakupie usługi z materiałem **vat 8%**

NIP: 716 244 94 78
e-mail: martynki@op.pl
www.martynki.pl

tel. 604 566 208

NZOZ PEPEK ŚWIATA



SZYBKI TEST ANTYGENOWY - COVID-19

Przeciwciała anty SARS-CoV-2-IgG, anty SARS-CoV-2-IgM

- | | |
|--------------|----------------------|
| ■ OKULISTA | ■ ENDOKRYNOLOG |
| ■ KARDIOLOG | ■ ORTOPEDA |
| ■ DERMATOLOG | ■ CHIRURG NACZYNIOWY |
| ■ DIABETOLOG | ■ USG |

www.pepekswiata.eu/ tel. 25 682 22 60/ tel.kom. 512 670 650

POSADZKI AGREGATEM OCIEPLENIA PIANĄ PUR



www.posadzki-mazowieckie.pl

ponad
10 lat
na rynku



696 463 784

BLIK-BET Adam Szostak
ul. Klonowa 61
05-300 Mińsk Mazowiecki

KOMPLEKSOWE USŁUGI SPRZĄTAJĄCE



Sprzątanie:

- | | |
|-------------------|---------------------|
| - domów | - hal |
| - biur, gabinetów | - i innych obiektów |

Garwolin i okolice Wystawiamy faktury VAT

tel. 507 720 193, e-mail: czystykat@wp.pl

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA WESELA



www.gosciniexpodlasem.com.pl

TEL: 669 372 914

WSKAŹ NAM MIEJSCE A MY ZAJMIEMY SIĘ RESZTĄ

- CATERING WESELNY • PROFESJONALNA OBSŁUGA • OPRAWA FLORYSTYCZNA •
- NAMIOTY WESELNE • WYPOSAŻENIE GASTRONOMICZNE • STÓŁY I KRZESŁA •

SKUP BYDŁA I CIELĄT

KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałówki - krowy
wysylam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM



tel. 519 136 146, 506 385 510

UWAGA!!! UWAGA!!! UWAGA!!!

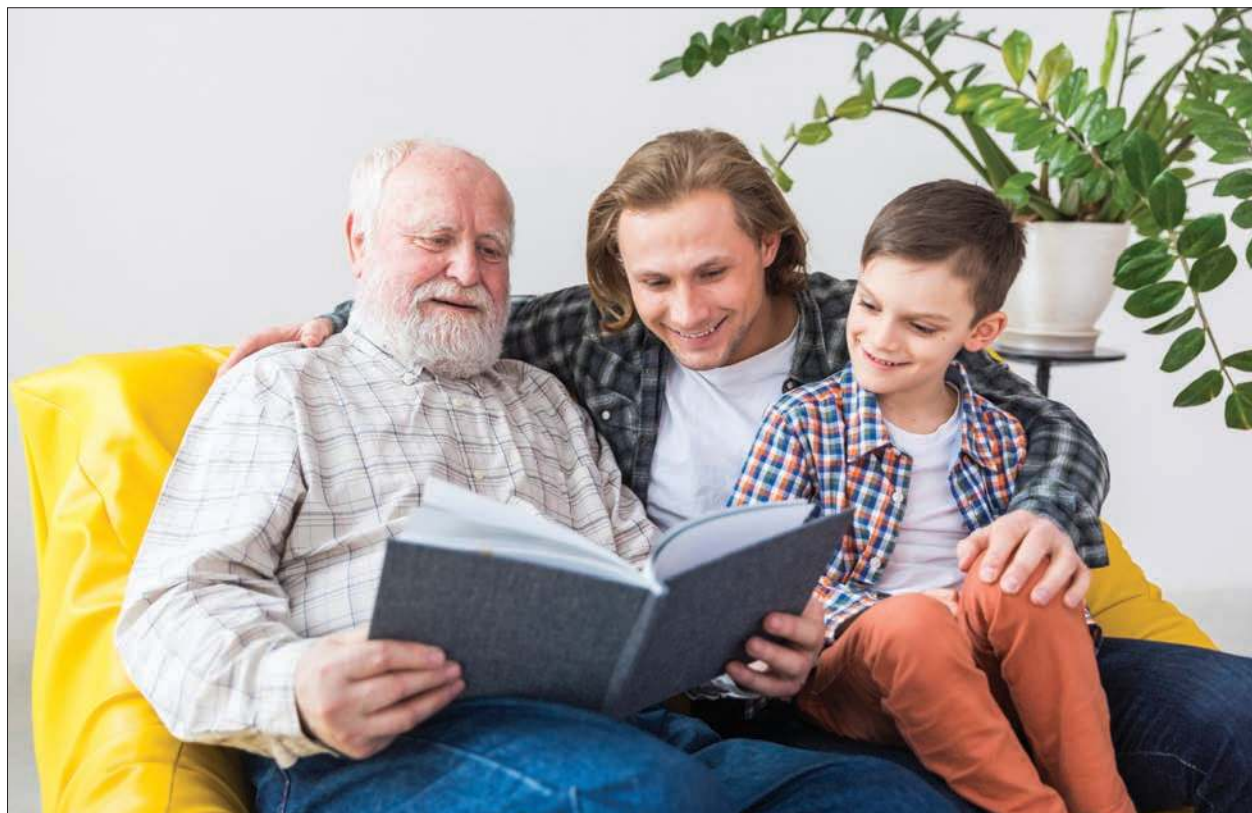
Podpisujemy umowy z importerami pojazdów!

AUTO KASACJA

- | | |
|---|---|
| ■ wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu, | ■ płatność gotówką, wysokie ceny za pojazdy |
| ■ odbiór własny, | |

tel. 781 200 418, Ryki ul. Kolejowa 14

UWIECZNIJ NIEZAPOMNIANE CHWILE NA ZDJĘCIACH. BEZ WYCHODZENIA Z DOMU



Ciągle obiecujesz sobie, że w końcu „wywołasz” zdjęcia z telefonu. Jednak zawsze brakuje Ci na to czasu. Mamy dla Ciebie dobrą wiadomość

Działające przy redakcji „Twojego Głosu” Studio Druku oferuje usługę druku zdjęć prosto z Twojego smartfonu. Teraz

nie musisz nawet wychodzić z domu, aby oddać zdjęcia „do wywołania”.

JAK WYSŁAĆ ZDJĘCIA?

1. Zainstaluj bezpłatną aplikację **Mobile Photo Kiosk** i wpisz nr naszego studio: **8403**. Aplikacja jest dostępna na urządzeniach z systemem Android i Apple iOS.
2. Otwórz aplikację i wybierz z galerii Twojego telefonu zdjęcia, które chcesz „wywołać”. Kompletuj zamówienie, jak w klasycznym sklepie in-

ternetowym.

3. Po opłaceniu zamówienia zdjęcia zostaną wysłane do naszego studio.

ZDJĘCIA E-MAILEM

Zdjęcia można przesłać do naszego studio także e-mailem na adres: **studio@twojglos.pl** określając format odbitek i rodzaj papieru. W mailu zwrotnym podamy koszt usługi oraz numer rachunku bankowego. Po dokonaniu wpłaty przystąpimy do realizacji zamówienia. O szczegóły możesz zapytać pod nr tel. **508 823 563**.

NIE TYLKO ODBITKI

Nasze Studio Druku oferuje m.in. wydruki artystyczne, wydruki na piance fotoboard, obrazy na płótnie.

DOSTAWA I ODBIÓR

Zdjęcia można będzie odebrać w redakcji „Twojego Głosu” przy ul. Mazowieckiej 22 w Garwolinie, lub przy składaniu zamówienia wybrać opcję dostawy kurierem (za dopłatą). Zapraszamy do skorzystania z naszych usług.



Zainstaluj bezpłatną aplikację **Mobile Photo Kiosk i wpisz numer naszego studio: **8403****

Aplikacja jest dostępna bezpłatnie na urządzeniach z systemem Android™ i Apple iOS™

Google play App Store



Wybierz interesujący Cię produkt, a następnie zdjęcia z galerii Twojego telefonu



Kompletuj zamówienie w koszyku, jak w klasycznym sklepie internetowym



Opłać zamówienie on-line i wyślij zdjęcia przez sieć Wi-Fi, lub przez Internet



TUTAJ ZAMÓWISZ ODBITKI ZDJĘĆ PROSTO Z TELEFONU!

Odbiór zamówień: Redakcja TG, ul. Mazowiecka 22.

1 Pobierz aplikację Mobile Photo Kiosk

Available on the App Store | ANDROID APP ON Google play

2 Wpisz numer zakładu

8403

3 Zaczynij zamawiać!

studio druku

Ryki, ul. Szkolna 1, tel. 508 823 563



- ▶ WYDRUKI ARTYSTYCZNE
- ▶ ODBITKI FOTO
- ▶ OBRAZY NA PŁÓTNIE
- ▶ FOTOBOARD
- ▶ FOTOTAPETY
- ▶ ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW

185x65x14 (zużycie około 20 proc.)
cena za 4szt. cena 320 zł. Tel. 606
761 590.

OPONY zimowe z felgami do VW
Golf 14 cali, opony zimowe 13 cali do
Nissan Primera, kpl 60 zł na felgach
stalowych. Ryki. Tel. 695 731 791.

PRZYCZEPKĘ samochodową
205x125 z homologacją. Tel. 603 741
334.

SILNIK 230 V 180 W od pralki świa-
towid, kompletny (włącznik z prze-
wodem org i kołem pas.) całość w
dobrym stanie. Cena 95 zł. Ryki. Tel.
664 376 604.

WÓZEK do rozpoławiania ciągników
rolniczych w połowie lub w trzech
częściach. Ryki. Tel. 880 138 568.

MOTO RÓŻNE KUPIĘ

Kolekcjoner kupi stare motocykle:
BMW, DKW, NSU, BSA, AJS, Zundapp,
Ardie, Puch, M72, Simson, MZ, Pano-
nia, Jawa i inne ciekawe oraz wszelkie
części. Auta Warszawa, Syrena, Fiat
125p, 126p, Wartburg, Wolga. Tel.
505 529 328.

MASZYNY ROLNICZE SPRZEDAM

KOMBAJN do zbioru porzeczek
czarnych. Cena do uzgodnienia. Dę-
blin. Tel. 609 560 633

CIĄGNIK C360 1972r. po kapitalnym
remontie, nowe opony, cena 14.500 zł.
Tel. 662 976 967.

KOMBAJN do zbioru porzeczek.
Stan dobry. Cena do uzgodnienia. Nr
tel. 609 560 633

ZACZEP górny do ciągnika T - 25.
Cena do uzgodnienia. Dęblin Tel. 818
831 626 .

TRAKTOR rolniczy MF - 255 z turem.
Cena do uzgodnienia na miejscu. Oko-
lice Ryk. Tel. 691 827 172.

TRAKTOR rolniczy, MF - 255 z tu-
rem. Cena do uzgodnienia. Okolice
Ryk. Tel. 691 827 172.

CIĄGNIKI Ursus 360-362, MTZ 320A,
z lewarkiem w podłodze. Ryki. Tel.
602 702 043.

**Dotacje PROW 2014-2020. „Roz-
poczęcie oraz rozwój pozarolniczej
działalności gospodarczej ... Nabór
wniosków do 31 grudnia dla rolników,
domowników w KRUS na założenie lub**

**rozwój firmy . Bezzwrotna dotacja od
150 do 250 tys. zł. Ponadto nabór na
Rozwój Usług Rolniczych (dotacja 500
tys. zł na zakup maszyn). Wypełnianie
wniosków, dojazd do rolników. Tel.
795 931 529.**

BECZKOWÓZ 2500 litr kompletny.
Tel. 669 432 215.

WÓZ do ciągnika, kompletny. Tel.
669 432 215.

BRONA talerzowa Bomet 2x10 tale-
rzy, mało używana. Tel. 669 432 215.

KOMBAJN ziemniaczany Anna,
1991rok, bdb stan. Tel. 517 293 861.

BECZKA asenizacyjna ocynkowa-
na, poj. 6000 litr, szerokie koła, cena
11.700 zł. Ok. Ryk. Tel. 602 591 529.

WÓZEK widłowy stan obojętny,
może być do remontu. Ryki. Tel. 725
450 514.

ZGRABIARKA Fella szer gr 320 ide-
alna do ciągnika C 330. Cena 3.900 zł.
Ok. Kłoczewa. Tel. 607 231 715.

BRONY talerzowe 2x7 / 4x7 wszyst-
kie talerze tnące akpil. Tel. 570 530
800.

ZGRABIARKA karuzelowa firmy
Class stan db, cena 3.400 zł. Ok. Ryk.
Tel. 505 544 375.

PRZETRZĄSARKO zgrabiarka 7
gwiazdowa, stan bdb. Ryki. Tel. 509
348 264.

ŁYŻKA do materiałów sypkich, fa-
bryczna, mocowanie euroramka, stan
bdb, szer. 1,5 m. Przykwa. Tel. 663
855 914.

BRONY talerzowe 1,8 m 21 talerzy
Grudziądzka, cena 1.500 zł. Tel. 570
530 800.

PRASA belująca Krone KR120 bar-
dzo małe zapotrzebowanie mocy, stan
bdb. Tel. 662506265.

KOPACZKA do ziemniaków. Stan
b.dobry, obie taśmy metalowe, spraw-
na. Tel. 692 290 910.

PŁUGI 4 Grudziądz, stan bardzo do-
bry, woryginalie w kolorze. Tel. 692
290 910.

PRZEWRAČARKO_ZGRABIARKA
lubelska, stan bdb, wszystko w orygi-
nale. Tel. 692 290 910.

PRASA kostka SIMPE, rok 1996,
czerwona, wszystko w oryginale. Tel.
692 290 910.

SIEWNIK Meprozet s107 3m stan
idealny, cena 7000 zł Żelechów. Tel.
517 163 950.

KOMBAJN zbożowy Bizon Z0-56.
produkcja 1985r. stan bardzo do-
bry, garażowany. Tel. 698 642 962.

OPRYSKIWACZ 400 litr, z 2015 roku,
lance 12m, z pojedynczymi lub potrój-
ne obrotowe końcówki, cena 1.700 zł
do neg. Tel. 570 530 800.

KULTYWATOR 2.5m wąski ząb, kult.
2.4m, 2.10m, stan bardzo dobry. Tel.
505 900 999.

TALERZÓWKA 2x9 ładne talerze,
stan bardzo dobry. Tel. 505 900 999.

TALERZÓWKA BOMET 4X7 szer.3.15
belka zaczepowa ruchoma, wałek z
tyłu, stan bardzo dobry. Tel. 505 900
999.

SIEWNIK Pozniak stan b.dobry,
kompletny garażowany. Okolice Ma-
ciejowic. Tel. 798 524 880.

ROZRZUTNIK jednoosiowy 3.5
t. garażowany z Cynkometu nowy nie
używany. Ok. Maciejowic. Tel. 798
524 880.

SIEWNIK do zboża 3m Meprozet
podest grabki, stan bardzo dobry. Tel.
669 717 566.

BRONY 4-5 zęby proste pola nie
pogięte, stan bardzo dobry. Tel. 669
717 566.

MASZYNY ROLNICZE KUPIĘ

KAŻDĄ maszynę rolniczą, ciągnik,
rozzrutnik, przyczeę; pługi, siewniki,
rozsiwacze i inne; stan obojętny; mo-
gą być do remontu Tel. 506 668 445.

SADZARKI lubelskie i czerpakowe
kupię. Tel. 517 293 861.

MASZYNY rolnicze: rozrzutnik, ta-
lerzówka, pługi, siewniki, przyczepy i
różne. Tel. 517 293 861.

SADZARKA lubelska. Tel. 692 290
910.

TURA ładowacz czołowy do Ursus
28/12 lub Władimirec T25. Tel. 661
957 430.

MASZYNY rolnicze sprawne i do re-
montu. Tel. 505 900 999.

MASZYNY URZĄDZENIA SPRZEDAM

SPRĘŻRKA firmy Metabo prod.
2008r. ciśnienie robocze do 11 atmos-
fer, silnik 4 KW, zbiornik 200 litr. Cena

2.200 zł. Tel. 500 066 605.

SILNIK elektryczny 7,5 kW na 1400
obr/min, polski Indukta, stan bdb. Ry-
ki. Tel. 663 238 782.

KRAJZEGA, Cena do uzgodnienia.
Dęblin. Nr tel. 512 777 218

ŁUPARKA do drewna, hydrauliczna
podczepiana do ciągnika. Tel. 691 312
727.

TOKARKA mała do drewna, nóż w
imaku, napęd suportu śrubowy, da-
ne tech. długość toczenia 250 mm,
średnica wałka 50mm, średnica tarczy
120mm. Cena 205 zł. Ryki. 235. Tel.
664 376 604.

GRZEJNIK elektryczny olejowy, pa-
nelowy, przenośny, 60x60, zasilanie
230 volt, cena 40 zł. Ryki. Tel. 784
455 560.

SPRĘŻARKA 180 litrów zbiornik.
Tel. 724 528 946.

KRAJZEGA 230 volt. Tel. 697 102
849.

PRODUKTY I PŁODY ROLNE SPRZEDAM

ZIEMNIAKI jadalne, białe i żółte ,
marchew, burak czerwony, kapusta
biała i czerwona, cebula. Potok. Tel.
607 525 408.

SADZONKI porzeczki czerwonej,Ro-
lan, odmiana bardzo plenna. Cena do
uzgodnienia. Ulęż Tel. 660 266 589 .

MALINA jesienna- sadzonki odmia-
ny polana, sadzonki z plantacji młodej
i nawadnianej. Okolice Ryk. Tel. 507
123 182.

SIANO i SŁOMA, z dowozem powy-



Samogoszcz 63 k.Maciejowic GRANIS
tel. 604 253 982, www.GRANIS.pl, granis@interia.pl

- Układanie kostki brukowej
- Niwelacje terenu
- Kręgi betonowe
- Porządkowanie terenu przed i po budowie.



PANELE OGRODZENIOWE

SZEROKI ASORTYMENT
DOSTĘPNY OD RĘKI

WARSZAWICE 89 D
☎ 25 685 81 41, 501 214 184
biuro@proway.pl www.proway.pl

żej 3 ton. Tel. 661 824 902.

ZBOŻE pszenżyto, pszenica, owies.
Cena 60 zł. Nowodwór. Tel. 694 825
530.

TOPOLA - sadzonki, wysokość od 2
do 3 m, dobrze ukorzenione, okolice
Ryk. Tel. 669 954 973.

ZBOŻE - pszenżyto i mieszanika zbo-



DYWANY WYKŁADZINY
Największy wybór w regionie...

F.H.U. RINGO
Ryki - Julin (baza GS), ul. Przemysłowa 1, tel./fax.: 81 865 36 24
Kozienice, ul. Warszawska 34, tel. 603 633 210



Catering świąteczny
PODARUJ SOBIE ŚWIĘTA
BEZ OBOWIĄZKU GOTOWANIA

Zupy	240 ML (PORCJA)	Zimne przekąski	0,5 KG
Grzybowa z łazankami	11,00	Salatka jarzynowa	9,00
Barszcz czerwony z uszkami	9,00	Salatka z burakiem, pomarańczą i kozim serem	12,00
Rybna z karpem	11,00	Kutia	15,00
Flaczki z bocznika i duszonego pora	12,00	Racuchy drożdżowe	15,00
		Pieczony schab	17,00
		Śledzie w śmietanie z jabłkiem	22,00
		Salatka z kurczakiem, kukurydzą i parmezanem	25,00
		Ryba po grecku	28,00
		Karp w galarecie	36,00

Dania ciepłe

	0,5 KG
Ziemniaki z olejem lnianym	15,00
Marchewka z sezamem	15,00
Gnocchi w sosie grzybowym	18,00
Kapusta wigilijna z grzybami	22,00
Pierogi z kapustą i grzybami	26,00
Grillowana pierś kurczaka z ananase i żurawiną	32,00
Roladki wieprzowe z serem wędzonym i suszonymi pomidorami	44,00
Smażony karp z karczochami	48,00
Dorsz z salsą z oliwkami i kaparami	56,00

Ciasta

	1 KG
Świąteczny makowiec	35,00
Piernik z domową konfiturą wiśniową	40,00
Szarlotka na kruchym cieście	46,00

tel.: 511 411 189 / e- mail: recepcja@talaria.pl

Zamówienia prosimy składać na minimum 4 dni przed planowaną datą odbioru (odbiór osobisty w Trojanowie).

skuteczna windykacja -
porady prawne -
odzyskiwanie -
odszkodowań
powypadkowych



**PRZYSOWA
INKASO**
skuteczna WINDYKACJA
należności i odszkodowań

MIERZYMYSYSOKO
świadczymy usługi na najwyższym poziomie

ul. **Ast**anowicza 18
tel. **25 644 41 44**
biuro@przysowa.pl
www.przysowa.pl

zowa. Swaty. Tel. 696 450 621.

ORZECHY włoskie. Ryki. Tel. 698 066 282.

SIANO w belach 120x120 pogodne z sianych łąk, możliwość dowozu. Tel. 691 312 727.

JABŁKA różne odmiany - ligol, rubin, eliza, janagold i inne, sok jabłkowy. Orzech włoskie. Ryki. Tel. 660 518 369.

ZBOŻE pszenżyto, pszenica, żyto i owies. Ryki. Tel. 605 340 777.

BALOTY z sianokiszonki, zbiór 2020r. Cena 100 zł. Czernic. Tel. 660 844 118.

JABŁKA bezpośrednio od sadownika, różne odmiany, niskie ceny. możliwy dowóz. Zalesie. Tel. 664 366 193.

ZIEMNIAKI jadalne owacja. Ryki. Tel. 605 340 777.

ZIEMNIAKI belaroz a i marchew odpadową. Tel. 662506265.

SIANO, słoma w belach 120x120, 1 pokos, 2020r. Stara Rokitnia. Tel. 667818770.

SIANO w kostkach belkach 80/100, dowóz do 20km w cenie siana, cena 50 zł/1metr. Korzeniów. Tel. 665 249 940.

SŁOMA w belach 16 szt. sucha ze stodoły. Tel. 511802888.

OWIES. Tel. 516 066 492.

ZIEMNIAKI jadalne Katania i Winiet a oraz kapusta biała szatkowana. Tel. 608 887 301, 737 406 312.

SIANOKISZONKA bele 120 x 120 sezon 2020 r. z sianych traw. Okolice Ryk Tel. 535 939 595.

**PRODUKTY I
PŁODY ROLNE**
KUPIĘ

ZBOŻE pszenica pszenżyto żyto jęczmień owies i inne. Tel. 511 443 262.

SKUP zbóż Ułęż, każda ilość, dostawy do magazynu w Ułężu lub odbiór z gospodarstwa. Ceny zależne od aktualnych cen rynkowych. Szybkie i terminowe płatności. Tel. 608 418 257

ZBOŻE każdy rodzaj. Tel. 506 550 274.

OBORNIK Jakubówka. Tel. 798 037 895.

AGD RTV
SPRZEDAM

TELEWIZOR LCD 32 cale i 50 cali; niedrogo; z gwarancją; Garwolin Tel. 25 682 35 33 lub 507 253 977.

RADIOODTWARZACZ samochodowy Sony; CD; MP3; Bluetooth; czarny; niebieskie podświetlanie; plus pilot zdal-

**SKUP
ZBÓŻ**
tel. 503 043 868

nego sterowania; w zestawie kostki i oryginalne opakowanie; stan bdb; Garwolin 100. Tel. 502 987 109.

LODÓWKO - ZAMRAŻALKA Indesit Now Frost wys. 186, srebrna, stan bdb, bez uszkodzeń, cicha w użytkowaniu, cena 450 zł. Ryki. Tel. 695 560 718.

DEKODER do telewizora + telewizor 24 cali gratis (sprawny), niedrogo. Ryki. 100. Tel. 666024815.

ODKURZACZ PIORĄCY Zelmer Aquawelt Plus; stan idealny, z filtrem antyalergicznym; komplet akcesoriów, dokumentów i oryginalne pudełko; funkcje prania nie były nigdy używane!; cena 500 zł; Garwolin Tel. 787 186 466.

**MEBLE
SPRZEDAM**

WERSALKA + dwa fotele. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Tel. 783 177 427 .

WERSALKA + dwa fotele. Cena do uzgodnienia. Dęblin Tel. 783 177 427 .

ŁÓŻKO piętrowe, drewniane, kolor jasny brąz, lakierowane. Cena 100 zł. Dęblin. Tel. 695 865 323.

WERSALKA z fotelami. Ryki. Tel. 695 851 888.

MEBLE: stoły, krzesła, komody, wersalki, szafy. Możliwy transport. Ryki. Tel. 662 271 795.

WERSALKA na sprężynach, boki drewniane, stan dobry. Kozetka jednoosobowa w db stanie. Tanio. Okolice Ryk. Tel. 81 865 07 32.

REGAŁ kuchenny w dobrym stanie. Tel. 721 517 916.

**BUDOWLANE
SPRZEDAM**

GRUZ kruszony betonowy. Ryki. Tel. 602 702 043.

PROFILE 40x40x2, nowe ocynkowane, cena 7,50 zł/mb. Maciejowice.. Tel. 888 302 303.

RURY fi.14 mm, ocynkowana, nowa, wyprzedaż po 1 zł/mb. Ryki. Tel. 888 302 303.

CEGŁA biała potrójna. Tel. 692 992 206.

**SKUP
ZBOŻA**
**żyto
pszenżyto
owies**
*Magazyn Wola Żelechowska
lub odbiór z gospodarstwa*
tel. 507 663 425

RURA fi. 114x3 w super cenie wyprzedaż po 15 zł/mb. Maciejowice. Tel. 888 302 303.

RUSZTOWANIE warszawskie, cena 54 zł/szt. Maciejowice. Tel. 888 302 303, 48 6145069.

SŁUPKI 45x40x2 ocynkowana z profil a, cena po 15 zł/szt. Tel. 502 280 793.

SŁUPKI z nowej rury grubościennej 2cale. Cena 22 zł/szt. Maciejowice. Tel. 888 302 303, 48 6145069.

RURA fi. 28 za pół ceny, wyprzedaż po 2 zł/mb. Maciejowice. Tel. 888 302 303.

PROFIL 160x80x6 nowy I gatunek, końcówki z produkcji 39 zł/mb. Cena 1,90 zł/kg. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

SŁUPKI fi. 48 z nowej rury, cena 18 zł/szt. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

SZTACHETY metalowe po 2,5 zł/mb. Tel. 888 302 303.

RURA fi.14 ocynkowane, wyprzedaż w super cenie 1 zł/mb. Tel. 502 280 793, 600 126 019.

DRZWI nowe kompletne LZ, 90x202 z szybką, złoty dąb. Tel. 881 058 326.

DESKI dębowe. Ryki. Tel. 880533044.

WYCIĄGARKA budowlana; kompletna; z silnikiem, liną i podstawą; można ją wykorzystać do wyciągania obornika; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 798 440 749.

**DLA DZIECI
SPRZEDAM**

WÓZEK dla noworodka, stan bdb. Tel. 572 672 214.

**ZWIERZĘTA
SPRZEDAM**

PROSIĘTA; 10 sztuk; waga 20-25 kg; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 504 417 800.

TUCZNIK, waga około 115-120 kg, cena 5 zł/kg. Swaty. Kontakt wieczorem. Tel. 796 407 068.

PROSIĘTA do dalszego chowu, 9 szt., Waga ok 25 kg. Cena do uzgod-

nienia. Nr tel. 506 167 248.

PERLICZKI młode. Cena do uzgodnienia. Lendo Ruskie. Nr tel. 608 302 538

KURY nioski 70-tygodniowe, niosące, cena 11 zł/szt. Tel. 509 348 264.

PROSIĘTA. Ryki. Tel. 511 791 900.

JAŁÓWKA roczna. Grabniak. Tel. 793149915.

MACIORA roczna z 11 prosiętami. Grabniak. Tel. 793149915.

KUCYK z paszportem. Tel. 504008166.

BYCZEK mieszaniec, 3-tygodniowy, biało-czarny. Cena 850 zł. Tel. 667 428 667.

JAŁOŚKA mięsna, 2-tygodniowa. Cena 1000zł. Tel. 667428667.

JAŁÓWKA cielna termin 10.12. Gm. Maciejowice. Tel. 508 659 647.

CIELAKI odchowane do dalszego chowu i krowę. Tel. 781 279 312.

CIELAKI. Okolice Ryk i Maciejowic. Tel. 727 431 684.

JAŁÓWKA cielna, termin wycielenia: luty. Tel. 600 365 940.

KACZKI. Kłoczew. Tel. 500 578 260 lub 694 851 824.

**ZWIERZĘTA
KUPIĘ**

CIELAKI. Tel. 600 365 940.

**ZWIERZĘTA
ODDAM**

PIES i szczeniak, oddam w dobre ręce za cenę karmy, wygląda jak terier polujący. Nr tel. 732 638 409

SUCZKA 2-miesięczna oddam w dobre ręce, bardzo ładna i inteligentna. Polecam. Mogę dowieść na miejsce. Gm. Trojanów. Tel. 506 049 826.

**RÓŻNOŚCI
SPRZEDAM**

TORF ph 5,5-6,0 (lekkie zakwaszenie), humus. Garwolin. Tel. 502 690 419 .

DYWAN dziecięcy edukacyjny drogi i miasteczka, wymiary 2,2 x2,6 stan b.dobry cena 100 zł. Tel. 728 837 098.

KAMIENIE polne. Tel. 783 525 405.

BUTLE tlen- acetylen. Cena do uzgodnienia Tel. 517 120 621.

REDUKTORY. Cena do uzgodnienia. Tel. 517 120 621.

PALNIKI do cięcia i spawania firmy Percin. Cena do uzgodnienia. Tel. 517 120 621 .

WĘŻE mało używane. Cena do uzgodnienia. Tel. 517 120 621 .

WĘŻOWNICA ze stali nierdzewnej otwarta końcówki 1 1/4 cala mało używana. Cena złomu użytkowego. Ok. Ryk. Tel. 505 824 818.

DRZEWO na opał suche, rąbane i w wałkach, różne gatunki, możliwy transport. Tel. 691 312 727.

WÓZEK inwalidzki elektryczny, nieużywany. Okolice Ryk Tel. 881 058 326.

DREWNO opałowe w wałkach lub porąbane, Stara Rokitnia. Tel. 501 316 158.

DRZWI zewnętrzne stalowe, pełne, prawe, 80, nowe. cena 900 zł do negocjacji. Tel. 608209681.

WÓZ żelazniak z drabinkami, do ogrodu (dekoracyjny). Tel. 735 741 514.

**RÓŻNOŚCI
KUPIĘ**

DĘBINĘ na pniu lub ściętą. Tel: 503 493 002

Kolekcjoner kupi wojenne przedmioty: szable, bagnety, hełmy, czapki, mundury, odznaki itd. Tel. 505 529 328.

RÓŻNE

AKORDEON włoski 60 basów, zielony, stan idealny. Cena 450 zł. Okolice Ryk. 450. Tel. 791 557 872.

**PRACA
SZUKAM**

EMERYT podejmie pracę jako stróż dozorca, ochroniarz - szatniarz. Tel. 535 393 938.

MURARZ doświadczony. Robię też szalunki, zbrojenia. Poszukuję pracy. Może być w delegacji. Tel. 663 533 348.

**PRACA
DAM**

ZATRUDNIĘ kierowcę na stałe kat. C+E po trasie międzynarodowej. Więcej informacji pod nr. tel. 507 140 882

ZATRUDNIĘ pracownika biurowego na umowę o pracę (z doświadczeniem na podobnym stanowisku, język niemiecki będzie dodatkowym atutem). Kontakt 507 140 882, autopunktsp-zoo@wp.pl

ZATRUDNIĘ do pracy przy kostce brukowej, praca na terenie powiatu garwolińskiego, zapewniam dobre warunki pracy oraz atrakcyjne wynagrodzenie. Tel: 513 657 317

MONTER technik brygadzysta - stawka od 18 zł/h do 26 zł/h netto, praca Garwolin grudzień. Osoby zainteresowane ofertą pracy prosimy o przesyłanie zapytania na e-mail rekrutacja@klimatyzacjagarwolin.pl

ZATRUDNIĘ kierownika robót budowlanych w branży wodno-kanalizacyjnej, gazowej. Praca na terenie Warszawy. Tel: 502 690 419

ZATRUDNIĘ pomocnika stolarza do produkcji schodów, drzwi, mebli. Ryki. Tel. 500 066 605.

FIRMA transportowa zatrudni do działu księgowego osobę z doświadczeniem na stanowisko pomoc księgowej, praca w programie Symfonia, cv proszę wysłać na adres waldemar.palysa@stanwex.pl

FIRMA remontowo-budowlana zatrudni pracowników z doświadczeniem do prac wykończeniowych. Praca na terenie Ryk. Tel. 663 238 690.

USŁUGI

ZŁOTA RĄCZKA Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych, poddasza, elewacje, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel. 501 038 391.

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW. Szybko, tanio, solidnie. Tel. 502 053 214.

Usługi geodezyjne
avigeo
tel. 507-160-928 www.avigeo.pl

OFERUJEMY szeroki zakres usług geodezyjnych: mapy do celów projektowych, tyczenia budynków, inwentaryzacje budynków oraz przyłączy, podziały nieruchomości i wznowienia granic Tel. 507 160 928.

WYCINKA drzew, krzewów, itp., koszenie zieleni i nieużytków, wszelkiego rodzaju prace ogrodowo-podwórkowe, drobne naprawy i remonty. Tel. 500 463 989.

USŁUGI remontowe m.in. malowanie, gipsowanie, układanie płytek i paneli, zabudowy z płyt g-k i wiele innych. Tel. 722 286 788

Naprawa chłodziń, spawanie bloków żeliwnych i elementów z żeliwa, spawanie aluminium, Usługi tokarskie, prostowanie elementów na prasie, wyciskanie. Tel. 609 648 431.

PRZYJMĘ zamówienia na wyroby z drewna. Więźba dachowa, deski, sztachety itp. Nawiążemy również dłuższą współpracę. Tomasz Cezary Korycki, tel: 502 252 555

REMONTY mieszkań w pełnym zakresie. Konkurencyjne ceny. Firma z wieloletnim doświadczeniem. Tel. 663 238 690

POŻYCZKA - szybka decyzja i wypłata środków „od ręki” bez zbędnych formalności na spłatę chwilówek nawet ze złą historią kredytową i zajęciem komorniczym Tel. 509 596 794.

MEBLE free style, projektowanie mebli do pokoju i biura, zdalnie. Ryki. Tel. 575 701 766.

Usługi piła spalinowa. Wycinanie i przycinanie drzew oraz krzewów. Ciecie i rabanie drewna na opał rębak do gałęzi. Grabienie liści, czyszczenie rynien. Wszelkie prace porządkowe. Tel. 799071823.

NAPRAWA ciągników rolniczych, maszyn rolniczych oraz elektryki. Ryki. Tel. 731 334 132.



WYKONAM tynki cementowo-wapienne maszynowe drobnoziariste. Tynk gotowy do malowania, dobrze i solidnie. Tel: 512 512 076

TOWARZYSKIE

JA kawaler 40 lat poznam dziewczynę kobietę do 60 lat do spotkań. Okolice Żelechowa / Garwolina. Tel. 518 775 529.

MŁY, uczuciowy 49-latek; szatyn; wzrost 175 cm; wykształcony wdowiec; pozna Panią; cel matrymonialny Tel. 518 255 651.

KAWALER po 60-tce; bez nałogów; pozna Panią do dalszego, wspólnego życia; sprawa pilna Tel. 887 022 430.

**KOREPETYCJE
OFERUJĘ**

PRACA magisterska licencjat profesjonalna pomoc. Tel: 662 763 765 twojmgr@interia.pl.

**ODDAM
ZA DARMO**

KOTKA oddam w dobre ręce, młodego półrocznego, z kategorii słodziaków i fajniaków. Ryki. Tel. 511 866 931.

Zdrowie powalczy w rewanżach

Wygraną, remis oraz dwie porażki ponieśli futsaliści Zdrowia Garwolin podczas pierwszego turnieju eliminacyjnego Młodzieżowych Mistrzostw Polski do lat 19. Podopieczni Tomasza Talarka mierzyli się w Białymstoku

- Nie ma co ukrywać, że spodziewaliśmy się odrobinę lepszego wyniku. Z drugiej strony wiedzieliśmy, że mierzymy się z dobrymi zespołami na trudnym terenie. Poziom zawodów był naprawdę wysoki. Jedynie Bonito Helios Białystok może czuć się w miarę pewnie, ale pozostałe ekipy powalczą w rewanżach, które odbędą się 12 grudnia w Górznie. Wierzę, że drugi turniej zmieni układ tabeli. Do dalszej fazy awansują dwie drużyny i chcielibyśmy, by było to właśnie Zdrowie - mówi Tomasz Talarek. Opiekun Zdrowia przyznaje, że pojawiły się grzechy z poprzedniego sezonu. - Nie umieliśmy wykorzystać aż czterech rzutów karnych przedłużonych i to w bardzo



Zdrowie Garwolin podczas turnieju w Białymstoku reprezentowali (w górnym rzędzie od lewej): Tomasz Talarek (trener), Mikołaj Dybcio, Mikołaj Wojciechowski, Maciej Lis, Szymon Żaczek, Michał Burek, Patryk Syga, Jan Kaczyński (w górnym rzędzie od lewej): Damian Kulik, Krzysztof Zoładek, Jakub Wągradzki, Szymon Rudzki, Marcin Łuczak, Tomasz Kowalczyk, Dominik Jarek, Maciej Łodziński

ważnych momentach spotkań. Mogliśmy zanotować lepsze wyniki z Constractem Lubawa oraz MOKS-em Białystok. Wtedy przystępowalibyśmy do drugiego turnieju w lepszej sytuacji. Mimo wszystko chłopcom należą się pochwały za walkę, zaangażowanie. Nie

odstawialiśmy od reszty zespołów. Daliśmy z siebie tyle, ile mogliśmy. Zapewniam, że na własnym terenie podejmiemy walkę i postaramy się o wywalczenie awansu, chociaż będzie to niezwykle ciężkie zadanie - dodaje.

Mateusz Połynka

Sukces Emilki

W miniony weekend w 92. PZLA Mistrzostwach Polski w Biegach Przełajowych wystartowała Emilia Mazek. Lekkoatletka Wilgi Garwolin pojawiła się na starcie biegu na 6 kilometrów. Wywalczyła szóstą pozycję



27-latką wywalczyła szóste miejsce w kraju. Brawo!

był bardzo dobry bieg. Pobiegłam odważnie i mocno - tak jak chciałam. Oby było więcej takich startów - mówi Emilia Mazek. 27-latką przyznaje, że nie było szans na podium. - Dziewczyny z pierwszej trójki pobiegły o minutę szybciej. Niestety, ale to jeszcze nie ten poziom. Jestem i tak zadowolona, bo start

na imprezie mistrzostw kraju to niezwykle doświadczenie. Szóste miejsce traktuję jako duży sukces. Nie spodziewałam się, że zajmę tak wysokie miejsce. Trochę szkoda, bo zaledwie o sekundę przegrałam walkę o piątą lokatę, ale przed zawodami szóste miejsce brałabym w ciemno - dodaje.

Mateusz Połynka

PATRONAT HONOROWY:

PATRONAT MEDIALNY:

II OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO „REBEL CUP”

MIEJSCE: Hala sportowa w Woli Łaskarszewskiej 88A / **START:** 9:00 w Sobotę 12.12.2020

Kategorie:

- Żak 2010 i młodsi chłopcy
- Żak 2010 i młodsze dziewczęta
- Młodzik 2008 i młodsze dziewczęta
- Młodzik 2008 i młodsi chłopcy
- Kadet 2006 i młodsi chłopcy
- Kadet 2006 i młodsze dziewczęta
- Od godziny 17:00 Open Kobiet i Open mężczyzn

ZAPISY I INFORMACJE: REBELCUP@O2.PL
TEL. 508 708 229 MARTYNA ŻURAW
TEL. 697 698 023 ARMIN TOMALA
ORAZ NA STS REBEL

WPISOWE: 40 zł
ZAPISY DO: 12.12.2020

Rusza „halówka”

Najprawdopodobniej w pierwszy weekend grudnia rozpocznie się kolejny sezon Garwolińskiej Ligi Piłkarskiej w hali

Organizatorzy zapraszają chętne ekipy do gry, ale już teraz frekwencja jest bardzo duża. W lidze amatorskiej zagrają:

CPI Zawady, Drukarnia Ragus, FC Ogólniak, Kamar, Michałki, Radosny Futbol, Stare Wilki, Red Bull, Dream Team, Pirrels. W lidze LZS wystartują: Absolwent Budel, Dragon Miętne, Górnik Górna Miastków Kościelny, WKS Puznów, KS Garwolin. Ekipy: GKS Gocław, GKS Górzno, KS Wola Starogrodzka, Lagu-

na Stary Miastków, Orzeł II Unin, Piorun Lipówki, Wilk Wilkowyja rozważają udział w zmaganiach. W zmaganiach open wystąpią: Zeller, Młode Wilki, All-fil Filter, LechBud, Pszczółka, zaś blisko udziału są: Hutnik Huta Czechy, Snajper Sośninka, CWKS Laliny i Czarek Błajejczyk.

mp

SPF Sabio na podium

W sobotę i niedzielę Akademia Piłkarska Wilgi Garwolin była gospodarzem zmagania MAZOVIA CUP 2020 dla zawodników z rocznika 2009 i 2011

-Dzięki wsparciu burmistrza Garwolina Marzeny Świeczak oraz udziale Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie, dyrektora Jarosława Kargola oraz kierownika Witolda Trzmielowskiego za co, jako zarząd klubu, serdecznie dziękujemy, na boiskach przy ulicy Sportowej mogło rywalizować aż 16 drużyn - mówi Marcin Makaruk, wiceprezes Wilgi Garwolin. Impreza miała zasięg ogólnopolski, o czym świadczy lista zespołów, które wzięły w niej udział: Promnik Łaskarzew, Iskra Pilawa, SPF Sabio, MOSiR Mińsk Mazowiecki, Sokół Kołbiel, Victoria Sulejówek, Bór Regut, Delta Warszawa, Semp Ursynów, Orleńskie Kielce oraz gospodarze AP GKS Wilga Garwolin.

Dwa dni zmagania na boisku głównym Wilgi przysporzyły wielu emocji uczestnikom zawodów. Mnóstwo składnych i koronkowych akcji zwieńczonych wspaniałymi paradami bramkarzy i jeszcze wspanialszymi bramkami sprawiło, że mimo chłodu atmosfera była bardzo gorąca. Nad sprawnym przebiegiem turnieju czuwał zarząd klubu, profesjonalni sędziowie a nad bezpieczeństwem zawodników równie profesjonalna opieka medyczna.



SPF Sabio

Mimo niskiej temperatury powietrza zawodnicy nie traciли uśmiechu na twarzach po wygranych czy przegranych meczach, tym bardziej, że w przerwie między nimi czekała na nich gorąca herbata. -Zarząd Wilgi Garwolin ogromne podziękowania kieruje do Marszałka Województwa Mazowieckiego Adama Struzika za to, że zgodził się objąć patronatem nasz turniej, jak również do Ewy Orzełowskiej - Członka Zarządu Województwa Mazowieckiego za wsparcie merytoryczne i formalne w przygotowaniu imprezy -dodaje Makaruk. Wiceprezes klubu przyznaje, że szkoda, iż z powodu sytuacji epidemiologicznej oraz wprowadzonych obostrzeń tak wspaniała impreza musiała odbywać się bez udziału publiczności. -Dziękujemy jednocześnie wszystkim kibicom i rodzicom za wyrozumiałość i troskę o bezpieczeństwo swoich bliskich i własne. Uczestnikom turnieju dziękujemy za stosowanie się do obowiązujących zasad reżimu sanitarnego po-

TURNIEJ ROCZNIKA 2011	
WYNIKI GR. A	
Wilga I Garwolin - Iskra Pilawa	5:0, Sokół Kołbiel - MOSiR Mińsk Mazowiecki 1:6, Wilga I - Sokół 6:0, Iskra - MOSiR 0:6, Wilga I - MOSiR 0:1, Iskra - Sokół 2:0
TABELA GR. A	
1. MOSiR Miń. M.	3 9 13:1
2. AP Wilga I	3 6 11:1
3. Iskra	3 3 2:11
4. Sokół	3 0 1:6
WYNIKI GR. B	
Wilga II Garwolin - Promnik Łaskarzew 7:1, SPF Sabio - Victoria Sulejówek 6:0, Wilga II - SPF Sabio 0:0, Promnik - Victoria 0:2, Wilga II - Victoria 2:2, Promnik - SPF Sabio 0:6.	
TABELA GR. B	
1. SPF Sabio	3 7 8:1
2. AP Wilga II	3 5 9:3
3. Victoria	3 4 5:4
4. Promnik	3 0 1:15
MECZE O MIEJSCA 5-8	
Iskra - Promnik	5:0
Sokół - Victoria	2:4
MECZE O MIEJSCA 1-4	
MOSiR Mińsk - Wilga II	5:2
SPF Sabio - Wilga I	2:2, k. 0:2
MECZ O 7. MIEJSCE	
Promnik - Sokół	
MECZ O 5. MIEJSCE	
Iskra - Victoria	2:2, k. 3:4
MECZ O 3. MIEJSCE	
SPF Sabio - Wilga II	4:2
MECZ O 1. MIEJSCE	
Wilga I - MOSiR Mińsk Maz.	0:1
KLASYFIKACJA KOŃCOWA TURNIEJU	
1. MOSiR Mińsk Mazowiecki	
2. AP GKS Wilga Garwolin 2011	
3. SPF Sabio	
4. AP GKS Wilga Garwolin 2012	
5. Victoria Sulejówek	
6. Iskra Pilawa	
7. Sokół Kołbiel	
8. Promnik Łaskarzew	
NAJ, NAJ...	
Najlepszym strzelcem turnieju został Tadeusz Pałysa (SPF Sabio). Nagrodę dla najlepszego bramkarza odebrał Adrian Mańkowski (Wilga I Garwolin), zaś najlepszym piłkarzem zmagania został Marcel Rzyszkiewicz (MOSiR Mińsk Mazowiecki).	

między meczami tzn. zachowywania dystansu społecznego oraz zasłaniania ust i nosa -kończy. **M. Połynka**



AP Wilga Garwolin 2011



AP Wilga Garwolin 2012



Iskra Pilawa



Promnik Łaskarzew

Emilia Mazek mistrzynią Mazowsza

Chłód i wiatr towarzyszyły uczestnikom Mistrzostw Województwa Mazowieckiego w biegach przełajowych, które odbyły się na poligonie warszawskiej Akademii Wychowania Fizycznego. Duży sukces odniosła Emilia Mazek

Mimo pandemii COVID-19, na biegowe trasy w Łasku Bielańskim zgłosiło się prawie 400 lekkoatletów z całego województwa mazowieckiego. Na mistrzostwach nie



Zawodniczka Wilgi (czerwona koszulka) zwyciężyła w doskonałym stylu w biegu na 2200 m

zabrakło biegaczek i biegaczy z Wilgi Garwolin, z których najlepiej wypadła nasza reprezentacyjna seniorka Emilia Mazek. Emilka, która na dystansie 2200 m zwyciężyła w doskonałym stylu, uzyskując czas 7

minut i 50 sekund, nie kryła swojej radości, gdyż mimo wielu spektakularnych sukcesów na arenach całego kraju, był to jej pierwszy tytuł mistrzyni Mazowsza.

Mateusz Połynka

Rozmowa z Emilią Mazek - mistrzynią Mazowsza w biegach przełajowych:

Złoto „na spontanie”

Emilka, jak podsumujesz swój występ?
-Start był bardzo spontaniczny. W ogóle nie trenowałam pod takie zawody. Jednak zawsze jak startuję to daję z siebie maksa. Tak więc planowałam biec po zwycięstwo. Udało się zdobyć złoto wśród senierek. Nie spodziewałam się jednak, że przyjdzie mi to tak łatwo. Biegło mi się dobrze. Równo i mocno od startu do mety. Jestem biegaczką typowo uliczną i pod takie starty trenuję. Biegi przełajowe więc nie są moją mocną stroną. Tym razem trasa była dość prosta, więc nie stanowiła problemu. Jedyne co przeszkadzało to niska temperatura i wiatr.
Po raz pierwszy zostałaś mi-



Emilia Mazek

strzynią Mazowsza. Po raz ostatni?
-Czas pokaże. Z każdym rokiem chcę być coraz lepsza. Mam nadzieję, że zdrowie na

to pozwoli.
Jakie masz plany startów na zimę?
-Teraz planuję zrobić krótkie roztrenowanie. Chcę chwilę odpocząć od biegania. Potem chcę zrobić solidną bazę i przygotować wysoką formę na wiosnę. Konkretnych planów startowych jeszcze nie mam.
A nie lepiej posiedzieć w domu, a nie latać po dworze?
-Czasem ciężko zebrać się zimą na trening. Bardzo nie lubię zimna. Z drugiej strony mam wiele planów i marzeń do zrealizowania, a bez treningów tego nie dokonam.

Wilga z mistrzostwem!

Z udziałem ośmiu zespołów odbył się turniej piłki nożnej MAZOVIA CUP dla zawodników z rocznika 2009. Gracze Roberta Baczewskiego wywalczyli pierwsze miejsce
-Turniej stał na średnio zaawansowanym poziomie. Graliśmy systemem sześciopersonowym. Zespoły mogły doskonalić indywidualne

umiejętności. Zawodnicy pokazywali wysokie umiejętności. Szczególnie wyróżniała się Delta i Wilga, lecz w finale zdecydowana gra gospodarzy przyniosła zwycięstwo. Reszta zespołów była na wyrównanym poziomie i mecze obfitowały w wiele ciekawych sytuacji. Zawodnicy i trenerzy po turnieju byli bardzo zadowoleni, bo organizator zapewnił dla wszystkich upominki -mówi Robert Baczewski, szkoleniowiec Wilgi.

Mateusz Połynka

WYNIKI GR. A				
Wilga I Garwolin - Bór Regut 2:0, Promnik Łaskarzew - Iskra Pilawa 1:3, Wilga I - Promnik 8:1, Bór - Iskra 2:0, Wilga I - Iskra 6:0, Bór - Promnik 7:0.				
TABELA GR. A				
1. AP Wilga I	3	9	16:2	
2. Bór	3	6	9:2	
3. Iskra	3	3	3:9	
4. Promnik	3	0	2:18	
WYNIKI GR. B				
Semp Ursynów - Delta Warszawa				

0:7, Wilga II Garwolin - Orleża
Kielce 7:1, Semp - Orleża 0:1,
Wilga II - Delta 0:10.

TABELA GR. B

1. Delta	3	9	26:0
2. AP Wilga II	3	6	12:13
3. Orleża	3	3	2:16
4. Semp	3	0	2:13

MECZE O MIEJSCA 5-8

Iskra - Semp	1:0
Promnik - Orleża	1:4

MECZE O MIEJSCA 1-4

Wilga I - Wilga II	7:2
Delta - Bór	1:1, k. 2:1

MECZ O 7. MIEJSCE		Semp - Promnik	0:3
MECZ O 5. MIEJSCE		Iskra - Orleża	4:4, k. 2:1
MECZ O 3. MIEJSCE		Wilga II - Bór	0:2
MECZ O 1. MIEJSCE		Wilga I - Delta	3:1
KLASYFIKACJA KOŃCOWA			
1. AP Wilga I Garwolin			
2. Delta Warszawa			
3. Bór Regut			
4. AP Wilga II Garwolin			
5. Iskra Pilawa			
6. Orleża Kielce			

7. Promnik Łaskarzew
8. Semp Ursynów

FILIP Z WYRÓŻNIENIEM
Po zakończonych zawodach organizatorzy wręczyli nagrody indywidualne. Najlepszym piłkarzem turnieju został uznany Filip Sikora (AP Wilga I Garwolin). Najlepszym strzelcem został Krystian Zawisza (Delta Warszawa), zaś jego klubowy kolega Antoni Rączka został okrzyknięty najlepszym bramkarzem.



Iskra Pilawa



Wilga II Garwolin



Wilga I Garwolin



Promnik Łaskarzew

Sęp drugi, Mazurki czwarte



Mazurki Gończy wywalczyły czwartą pozycję

W hali im. Arkadiusza Gołasia w Kraśniku odbył się Turniej Piłki Siatkowej Dzieńców o puchar Marszałka Województwa Lubelskiego. Zawody odbyły się w dwóch kategoriach: młodzieżki oraz juniorki. W młodszej grupie znalazły się drużyny z naszego powiatu: Mazurki Gończy oraz Sęp Żelechów. W pierwszym meczu Mazur-

ki podejmowały gospodynie. Zawodniczki MKS-u Kraśnik okazały się zbyt mocne dla siatkarek z Gończy. W tym samym czasie Sęp walczył z Avią Świdnik, w której składzie grała mistrzyni Polski w siatkówce plażowej Martyna Bielak. Lider rozgrywek województwa lubelskiego zdominował pierwszego seta. W drugim role się odwróciły i to żelechowianki nadawały

tempo. W końcówce nie wykorzystwały jednak piłki setowej i finalnie musiały przegryźć gorycz porażki. W kolejnych spotkaniach Mazurki po ofiarnej grze uległy siatkarkom ze Świdnika 0:2, a żelechowianki pokonały 2:0 MKS Kraśnik. Ostatni mecz nasze drużyny rozegrały przeciwko sobie. Zawodniczki, które stoczyły ze sobą już wiele bitew, stworzyły cieka-



Sęp Żelechów reprezentowały: Paulina Kania, Joanna Bogusz, Karolina Pietryka, Patrycja Wróbel, Klaudia Siwińska, Gabriela Szmulik, Emilia Wojtasiewicz, Nikola Kawka, Wiktoria Jędrych, Oliwia Kawka. Trener Łukasz Bogusz

we widowisko. Wyrównane spotkanie zakończyło się zwycięstwem siatkarek Sępa Żelechów 2:0, które tym samym zapewniły sobie drugie miejsce w turnieju. Złote medale na szyi mogły zawiesić siatkarki Avii Świdnik, pokonując MKS Kraśnik wynikiem 2:0. -Bardzo mi zależało, żeby dziewczyny mogły wystąpić na turnieju w Kraśniku. To dla nich okazja żeby zagrać na

nowym terenie z drużynami, z którymi dotąd się nie mierzyliśmy. Żałuję, że w ostatniej chwili, z powodów epidemicznych z udziału musiało wycofać się kilka drużyn. Z turnieju chcieliśmy przywieźć przede wszystkim jak najwięcej doświadczenia, dlatego najcenniejszy jest dla nas mecz z Avią Świdnik. Wyrównana gra z tak utytułowaną drużyną, jest dla nas dobrym prognostykiem na

przyszłość -mówi Łukasz Bogusz, szkoleniowiec Sępa.

Mateusz Połynka

KLASYFIKACJA KOŃCOWA:	
1. Avia Świdnik	
2. Sęp Żelechów	
3. MKS Kraśnik	
4. Mazurki Gończy	

I LIGA FUTSALU			
WYNIKI 3. KOLEJKI:			
Zdrowie - AZS Flisak		5:2	
Helios - AZS UWM		2:3	
Jedynka - Włókniarz - przeł.			
TABELA			
1. Zdrowie	2	6	9:2
2. AZS UWM	1	3	3:2
3. Helios	2	3	5:5
4. AZS-Flisak	2	0	4:8
5. Włókniarz	1	0	0:4
NASTĘPNA KOLEJKA			
05.12., godz. 15:00			
Zdrowie Garwolin - AZS UWM			
High Heels Olsztyn, Jedynka			
Aleksandrów Kujawski - Helios			
Białystok, Włókniarz Białystok -			
AZS-Flisak Włocławek.			

II LIGA FUTSALU			
WYNIKI 4. KOLEJKI:			
TOHO - Zdrowie		4:19	
AZS AWF - Rokola		16:9	
Victoria - Mazur		1:10	
Bór - Podkowa		2:4	
TABELA			
1. Mazur	4	12	38:16
2. AZS AWF	4	10	42:22
3. Zdrowie	3	4	28:16
4. Bór	4	4	21:23
5. Podkowa	1	3	4:2
6. Victoria	3	1	6:26
7. Rokola	2	0	15:26
8. TOHO	3	0	15:38
NASTĘPNA KOLEJKA			
05.12., godz. 17:00			
Zdrowie Garwolin - Victoria			
Solec, Podkowa Teqball Club			
- AZS AWF Warszawa, Rokola			
Otwock Wielki - TOHO Grodzisk			
Mazowiecki, Mazur Karczew -			
Bór Regut.			

Piękne chwile Zdrowia

Futsalistki z Garwolina wygrały drugi mecz w sezonie. W niedzielnym starciu poradziły sobie z AZS-em Flisak Włocławek

Starcie rozpoczęło się od mocnego strzelania. Przyjezdne już w 15 sekundzie zdołały objąć prowadzenie. Podopieczne Roberta Rokickiego, Michała Zalewskiego i Marcina Makulca wyrównały po 30 sekundach za sprawą Adrianny Bielak. W 10 minucie rywalki ponownie miały lepszy wynik, jednak chwilę później nasze futsalistki doprowadziły do wyrównania za sprawą Izabeli Matysek. Co warto podkreślenia, do końca meczu to nasze miały powody do radości. Tuż przed zmianą stron gola zdobyła Kamila Głodek, podwyższyła Matysek, zaś na pięć sekund przed końcem Eliza Ragus ustaliła wynik zawodów.

-Przed meczem nie było nam do śmiechu. Nie wiedzieliśmy nic o naszych przeciwnicach. Gdy już pojawiły się w hali, zobaczyliśmy znajome twarze. W większości to zawodniczki, które w poprzednim sezonie reprezentowały barwy klubu z Torunia i walczyły w barażach o awans do Ekstraklasy -relacjonuje Robert Rokicki. Opiekun zespołu podkreśla,



„Klejton” wracaj do zdrowia. Z takim hasłem na koszulkach pojawiły się dziewczęta na rozgrzewce. Słowa były skierowane do Klaudii Kobus, która tydzień wcześniej doznała złamania kości śródstopia i czeka ją dłuższy rozbrat z piłką

że garwolanki walczyły o każdą piłkę.

-Dziewczęta wielokrotnie ratowały się wślizgami, by nie dopuścić do straty gola. Przez 40 minut zostały na boisku sporo zdrowia i serca. Najważniejsze, że nie popełnialiśmy głupich błędów. Tylko na początku Kinga Zackiewicz poślizgnęła się i z tego straciliśmy gola. Później zachowaliśmy pełną

koncentrację -dodaje. Rokicki zauważył jeszcze jedną rzecz.

-Wreszcie wykorzystujemy nasze sytuacje. W poprzednim sezonie było z tym różnie. Tworzyliśmy okazje, lecz brakowało postawienia kropki nad „i”. Pamiętam spotkanie, w którym przegraliśmy 4:10, a mieliśmy więcej „setek”, lecz były seryjnie marnowane. Teraz jest ina-

czej i tylko się cieszyć -kończy.

U SIEBIE

W najbliższą sobotę futsalistki zmierzą się w Garwolinie z AZS-em UWM High Heels Olsztyn. Będzie to mecz z pierwszej kolejki, która została odwołana.

Mateusz Połynka

Zdrowie Garwolin		5 (3)
AZS-Flisak Włocł.		2 (2)
Bramki: Bielak 1', Matysek 12', 32', Głodek 19', Ragus 40' - 1', 10'.		
Zdrowie: Alicja Barbarczyk - Kinga Zackiewicz, Karolina Rędaszka, Adrianna Bielak, Anna Jałocha. Ponadto grały: Julia Zawada, Eliza Ragus, Kamila Głodek, Małgorzata Nowak, Izabela Matysek, Patrycja Zawadka, Kamila Młynarska, Anna Bartkiewicz, Klaudia Rokicka.		

Pogrom w Grodzisku!

Futsaliści Zdrowia Garwolin wygrali pierwszy mecz w sezonie. Podopieczni Karola Kopcia pojechali na bój z TOHO i oprócz trzech punktów przywieźli aż 19 goli

Przed naszymi zawodnikami bój z Victorią Solec. Pierwsze spotkanie w tym sezonie zaliczyli: Mateusz Zieliński i Rafał Głąbicki. Pierwszy z nich wpisał się na listę strzelców, zaś drugi jak

zawsze dawał jakość w środku pola i służył pomocą w defensywie. Nowa drużyna na futsalowej mapie województwa mazowieckiego nie postawiła zbyt wielkich wymagań. Garwoli-

nianie już po niespełna 180 sekundach prowadzili po golach Sebastiana Papiernika i Marcina Makulca. Gospodarze zdołali zmniejszyć straty, jednak kolejne minuty to popisy strzeleckie naszych. W pierw-

szej połowie Przemysław Alot i spółka zdobyli osiem goli, a po zmianie stron dołożyli kolejnych aż jedenaście.

mp.



Futsaliści Zdrowia przywieźli z Grodziska Mazowieckiego pierwsze zwycięstwo oraz aż 19 strzelonych goli

TOHO Grodzisk Maz.4 (2)		Zdrowie Garwolin	19 (8)
Bramki: Kozdrój 9', Bieńkowski 14', Kołosowski 29', 30' - S. Papiernik 1', 14', 21', 27', Makullec 3', 18', 30', 39', Alot 11', 14', 23', 25', 26', 31', Zieliński 15', Kopeć 15', 36', D. Papiernik 23', Pyra 38'.			
Zdrowie: Emil Anusiewicz - Paweł Pyra, Sebastian Papiernik, Karol Kopeć, Przemysław Alot, Dominik Pusek, Rafał Głąbicki, Mateusz Zieliński, Damian Papiernik, Marcin Makulec.			

Rozmowa z Przemkiem Alotem - zawodnikiem Zdrowia Garwolin

„Wolę trawę”

W Grodzisku było miło, łatwo i przyjemnie?

-Mecz od samego początku był pod naszą kontrolą. Rywale nie zawiesili poprzeczki zbyt wysoko, stąd też taki końcowy wynik.

Spodziewaliście się większego oporu?

-Tak naprawdę nie wiedzieliśmy nic o rywalach. Na parkiecie okazało się, że jesteśmy dużo lepsi i kwestią czasu były kolejne gole.

Dla was to pierwsza wygrana. Kibice są przyzwyczajeni do walki Zdrowia o wysokie lokaty w lidze. To możliwe?

-Chcemy powalczyć w każdym kolejnym meczu o trzy punkty. Nie mamy planu wybiegającego daleko w przyszłość. Futsal jest dla nas miłym dodatkiem do życia i fajnym wypełnieniem

weekendu, gdy nie ma meczów na trawie.

Właśnie, gdzie lepiej się czujesz?

-Reprezentuję barwy 4-ligowej Wilgi Garwolin i powiem szczerze, że wolę grać na trawie. To sprawia mi większą przyjemność, chociaż lepiej czuję się na parkiecie.

Przed wami Victoria Solec...

-To zespół, z którym w tamtym roku odnieśliśmy dwa bardzo wysokie zwycięstwa. Mamy nadzieję, że wejdziemy na odpowiednie tory i będziemy zdobywać trzy punkty w każdym meczu. Trzeba pamiętać, że na boisku jest też rywal, który nie będzie nam tego ułatwiać, tak jak to wyglądało w pierwszych dwóch meczach.